

# Diario de Burgos



JUEVES, 12 DE ABRIL DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.326  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Apertura del V Congreso Sindical: 600 asistentes

García Ramal dice que "ha de marcar un hito singular en la evolución del sindicalismo español"

Tras la aprobación del reglamento e informes comienzan a debatirse los asuntos presentados

Madrid (Cifra). — Esta mañana dio comienzo, en la sede de la Delegación nacional de Sindicatos, el pleno del quinto Congreso Sindical al que, bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, asisten 600 representantes de los Congresos nacionales de Trabajadores y Técnicos, de Empresarios y de los diferentes Sindicatos y otros órganos de composición y organización.

Junto con el ministro ocuparon la presidencia los señores Conde Bandrés y Alvarez Abellán, presidentes de la Unión Nacional de Empresarios y de la de Trabajadores y Técnicos, respectivamente, como vicepresidentes del comité ejecutivo del Congreso; don Rodolfo Martín Villa y don Carlos Iglesias Selgas, secretario general y secretario general adjunto de la Organización sindical, respectivamente, como secretarios.

(Pasa a la página 12)

## INFAME COMERCIO DE NIÑOS EN BRASIL

Una sueca dirige el "negocio" de exportación de criaturas a EE. UU. y Escandinavia

Río de Janeiro (Efe). — La "exportación" de niños brasileños de menos de dos años, en un deleznable tráfico humano, ha sido descubierta por la Policía. Los delincuentes dirigidos por la súbdita sueca Elsa Karson, habían organizado un mecanismo de "exportación" de niños para Estados Unidos y países escandinavos donde los pequeños eran adoptados por familias sin hijos que en la mayoría de los casos ignoraban el ilegal procedimiento empleado. Se cree que más de 30 criaturas de ambos sexos han sido enviadas al exterior, falsificando documentos de adopción y de identidad.

Según algunas informaciones, los delincuentes explotaban en algunos casos la condición de pobreza de madres solteras para obtener la entrega de la criatura, pero en otros se procedía al secuestro. Se ignora el volumen económico de la operación, pero sí se sabe que son muchas las familias norteamericanas o escandinavas dispuestas a pagar 5.000 dólares para lograr la adopción de un niño.



Madrid. — Una vista del nuevo salón de actos de la Casa Sindical, inaugurado ayer por el ministro de Relaciones Sindicales, Sr. García Ramal. Se ha elegido la forma circular para que todos, a decir del ministro, dialoguen a los mismos niveles. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## DIEZ AÑOS DE LA "PACEM IN TERRIS"

## NUEVA APELACION DE PABLO VI A LA PAZ ENTRE LOS PUEBLOS

La riqueza de los países que arrancan con fatiga el pan de la Tierra, se va a los mercados de armas

«Es menester cambiar la mentalidad de Gobiernos, políticos estudiosos y, sobre todo, de los que manejan el dinero»

(Información, en página 17)

## AUDIENCIA DEL PRESIDENTE NIXON A LOPEZ BRAVO

El ministro español conversó también con Kissinger y los secretarios del Tesoro y Defensa

Se dice que Sanz Briz será embajador de España en Pekín

Washington (Efe). — El presidente norteamericano Richard Nixon, recibió esta mañana en la Casa Blanca al ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

La reunión, que duró más de un cuarto de hora, tuvo lugar en el despacho oval de la residencia ejecutiva del presidente de los Estados Unidos.

No se facilitó ningún comunicado oficial sobre los temas tratados en la entrevista.

Acompañó al ministro el embajador español en Washington.

López Bravo se había entrevistado previamente con el asesor presidencial norteamericano para Asuntos Internacionales y de Seguridad, Henry Kissinger.

López Bravo y Kissinger acordaron celebrar una segunda reunión de trabajo, a las cinco y media de la tarde, hora local (las 23.30 hora española).

LOPEZ BRAVO-SCHULTZ

Washington (Efe). — Durante una entrevista mantenida esta tarde con el ministro español de Asuntos Exteriores, el secretario norteamericano del Tesoro, George Schultz, tuvo ocasión de explicar el alcance de la nueva Ley Comercial propuesta al Congreso por el presidente Nixon.

López Bravo se reunió con Schultz en su despacho oficial del Departamento del Estado. Pese a no hacerse pública nota oficial sobre la entrevista López Bravo-Schultz ambos ministros discutieron presumiblemente el estado actual de las relaciones económicas entre los dos países.

En el ámbito comercial, la balanza entre Estados Unidos y España es netamente favorable para el primer país. Según cifras referidas al año pasado, España exportó a Estados Unidos productos valorados en 608 millones de dólares, mientras realizó importaciones norteamericanas por valor de 963 millones.

(Pasa a la página 17)

## Israel amenaza con nuevos golpes a los palestinos

El Gobierno libanés, acusado por la oposición de complicidad con los judíos



Tel Aviv. — El jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas israelíes, teniente general David Elazar, señala en un mapa de Beirut el lugar donde los «comandos» israelíes atacaron objetivos guerrilleros árabes, dando muerte a tres destacados dirigentes. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI).

Tel Aviv (Efe). — El jefe de Estado Mayor israelí, teniente general David Elazar, ha advertido hoy que continuarán las incursiones israelíes, semejantes a la realizada ayer contra el Líbano, a menos que los guerrilleros abandonen sus actividades.

Expertos israelíes se dedican a estudiar los documentos secretos incautados ayer a los guerrilleros. Se espera que estos documentos, encontrados ayer en las viviendas de los tres jefes guerrilleros asesinados, revelen valiosos datos acerca de las operaciones de los comandos palestinos en Israel y en los territorios árabes ocupados por los israelíes.

El general Elazar advirtió que el ataque llevado a cabo ayer contra siete objetivos en Beirut y contra uno en Sidón no debe considerarse como el último en el marco de la guerra israelí «contra el terrorismo».

### ORDEN DE DISPERSION

Tel Aviv (Efe). — Las emisoras de los guerrilleros árabes han advertido a los comandos que operan en Israel y en los territorios ocupados que se dispersen, informa hoy el diario «Jerusalem Post».

La consigna obedece a que en las incursiones realizadas ayer por los israelíes en el Líbano éstos se incautaron de importantes documentos referentes a los comandos.

### ACUSAN AL GOBIERNO LIBANES DE COMPLICIDAD

Damasco (Efe). — El «Frente izquierdista» de oposición ha acusado hoy al Gobierno de Beirut de complicidad en las incursiones realizadas ayer por los israelíes.

(Pasa a la página 17)

## CRUZ ROJA

**E**STUVIMOS en la reunión que convocó en Burgos el señor Antón Ayllón, secretario de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja. Ya leyeron ustedes la reseña de su intervención y no vamos a venir aquí, porque no es cuestión, glosando lo que es un ánimo de operatividad eficaz, que eso se trajo él en la cartera, porque eso está en el ánimo de todos. En ese sentido, la Cruz Roja es la Cruz Roja y con ello está dicho todo. Vamos a ir por otros derroteros.

De esta institución, antigua y floreciente en cada rincón del Mundo, se desprende una lección continua que, he aquí el tremendo contrasentido, a casi todos nos resbala como si aún no hubiera sido fundada. Viene operando sin haber aprendido a distinguir, es más, negándose a admitir nada que suponga diferencia, ya se puede cocer en los pucheros de la política, en los entresijos de las religiones o en la topografía de las clases sociales. Se diga lo que se diga y hayan intentado otros lo que hayan intentado, es ella, exclusivamente ella, la que se ha puesto unas gafas oscuras para no querer saber nada de ninguna clase de colores y lanzarse a la ayuda de quien sea, cuando sea, donde sea y por los motivos que sean.

Ha dejado la Cruz Roja manifiestamente claro que se puede actuar en humano, exclusivamente en humano, sin más adjetivaciones que no hacen al caso. Entonces, ¿a qué viene andarse con circunloquios a la hora de organizar la existencia de las comunidades? ¿Es que hay otro timbre más alto y, en definitiva, más eficaz que aquél que dice que la condición de hombre, sencilla y tremendamente hombre, es la razón de todas las cosas y que, a la postre, venirse con otras teorías no viene sino a engendrar divisiones que conducen, dolorosamente, a que la Cruz Roja tenga que intervenir porque es la única que no se ha metido a ver colores donde no los hay?

Lo único malo de esta institución, que vista en buena lógica todos tendríamos que tener hacia ella la mirada que se reserva para el hermano cariñoso que vigila nuestros afanes para evitar que nos caigamos o socorremos inmediatamente si la caída se produce, es que haya nacido porque existe conciencia manifiesta de que la condición humana no puede estarse quieta y que las diferencias, inevitablemente explosivas, engendran la necesidad de que alguien permanezca siempre al margen, velando las armas que no conocen otros estampidos que los latidos del corazón, puesto en situación de remediar todo lo que es remediable y necesita bálsamos.

En definitiva, la Cruz Roja ha demostrado que se puede actuar desde la condición humana, sin más, sin otras complicaciones, sin otros matices ni adjetivos y que eso, precisamente eso, da los mejores resultados, produce los óptimos beneficios y a la larga se demuestra que es la única forma de actuación que realmente merece la pena.

Si ha sido positiva esta visita del señor Antón Ayllón. No sabemos si los proyectos que alberga para el futuro inmediato la Cruz Roja son factibles (o mejor dicho, sabemos que sí porque sería el único objetivo que no ha conseguido la institución), pero nuevamente ha quedado de manifiesto que las cosas siguen en su sitio y la Cruz Roja, atenta en todos para seguir siendo lo que es. Todo consiste, de ahora en adelante, en que los demás la veamos como cosa de todos, sin excepciones.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
24.00	Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.
14.01	Almanaque.
14.30	Primera edición.
15.00	Noticias.
15.35	De la A a la Z.
16.00	«La hija del gobernador»
18.01	Avance informativo.
18.05	La casa del reloj.
18.25	Con vosotros.
19.30	Los chiripitifláuticos
19.40	Buenas tardes.
20.30	Novela: «La chica de la granja Blossom».
21.00	Telediario.
21.35	Ciclismo. Vuelta al país vasco.
21.45	Sesión de noche.
23.30	Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.

VIERNES	
14.01	Almanaque.
14.30	Primera edición.
15.00	Noticias.
15.35	Ronda familiar.
16.00	Los chillados de Chicago.
18.01	Avance informativo.
18.05	La casa del reloj. Número 230.
18.45	Camino del record.
19.30	Los Chiripitifláuticos.
19.40	Buenas tardes.
20.30	Novela (Capítulo V).
21.00	Telediario.
21.35	Ciclismo. Vuelta al País Vasco. Resumen de la etapa.
21.45	Estudio 1.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

**ELEC · AUTO**

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL Avenida del Cid. 80 Instalación de baterías "VARTA" Dinamos. Rebobinado de motores AUTO RADIOS Instalación inmediata

# QUIJISICOSAS

Un acto de justicia representa el acuerdo del Pleno municipal de dar al colegio nacional «Los Parralillos» el nombre de «Eugenio de Isasi» que perpetuará así a quien durante más de veinte años desempeñó el cargo de director de «La Cellophane Española, S. A.», empresa que cedió los terrenos y aportó su ayuda económica para hacer realidad dicho colegio con ayuda también personal del señor Ysasi.

Sólo un pero hemos de oponer al acuerdo y es que el verdadero nombre que debe llevar es el de «Eugenio Isasi», pues que el ilustre finado jamás utilizó —que nosotros sepamos— la preposición que ahora se añade.

Por lo demás, subrayamos que don Eugenio Isasi Castrejana constituye un ejemplo que debería emular empresarios burgaleses en el aspecto importantísimo de ayudar a la creación de colegios para la instrucción y formación de los niños.

Entre los acuerdos que anoche adoptó el Pleno del Ayuntamiento hay uno que probablemente avive la curiosidad del lector interesado por los temas del urbanismo histórico y artístico.

La ordenación de vistas y cubiertas en el barrio de San Esteban, que se encarga a los arquitectos señores Pons Sorolla y Díaz Moreno, consistirá en valorar mejor las perspectivas de la Catedral, a base de suprimir, modificar y tratar adecuadamente algunas buhardillas de viejos inmuebles que están hundidas o no tienen ningún uso práctico.

No hay que decir que el encargo tiene mucho que ver con el proyecto de restauración del itinerario histórico-artístico del castizo barrio burgalés.

Se ha dicho que la mayoría de la población francesa es partidaria de fijar un límite a la velocidad automovilística en las carreteras. Por supuesto que los espa-

ñoles opinan lo mismo. Sólo hace falta aplicar la ley, comenzando por los aprendices del volante a quienes allá, en Francia, se aplica un tope máximo de velocidad gradualmente ampliado a medida que van adquiriendo años y experiencia.

Vamos a hablar de piscinas, aunque todavía se encuentre un poco alejado el momento en que las temperaturas permitan la zambullida en ellas, al aire libre.

En «El Plantío» han comenzado a emerger las estruc-

turas metálicas que sustentarán la techumbre de la piscina cubierta.

Con ello, el bonito complejo municipal empieza a adquirir, en altura, una nueva y airosa dimensión.

El otro, día un joven falleció, víctima de una excesiva ingestión de alcohol.

Nuestro periódico publicó la noticia y en ella se informaba de las circunstancias que precedieron al triste desenlace de un hecho que comenzó entre dos jóvenes amigos que se alegraron entre

copa y copa de coñac y no pusieron límite a la botella.

Los dos resultaron gravemente intoxicados y uno de ellos no logró sobrevivir.

Trágica lección la que se desprende del abuso en el consumo de alcohol y que deben entenderla no pocos jovencitos y también adultos que beben sin tino ni tregua.

Un ministro del Gobierno ha dicho que el tren del desarrollo español lleva una velocidad que no es posible ya ningún frenado.

En lo que concierne a Burgos el próximo concurso de beneficios del «Polo» que expira a las doce de la noche del lunes constituirá una buena piedra de toque, a la hora de conocer no tanto el número de solicitudes como la resolución que apruebe la superioridad, cualitativa y cuantitativamente en empresas, inversiones y puestos de trabajo.

**Martinillos**

## SE NECESITA

personal joven para conducir MOTO-CARRETILLAS en cerámica y un

## TRACTORISTA - PALISTA

Trabajo fijo en fábrica. Informes: ARASTI Avenida del Cid, 6, 2.º, de 7 a 8 tardes.

(R. O. C. 4.767)

**VANGUARD**

Recuerda a Ud. que le atenderá para reparar su radio, T.V., cassette o Hi-Fi. en su

## SERVICIO TECNICO

VANGUARD esta a sus órdenes llame al número



**220712**

Nuestra Señora de Fátima, 1 - BURGOS

ponga un

**VANGUARD** en su vida

## HOY ● ESTRENO MONSTRUO ● HOY

**AHORA!**  
PARA LOS QUE NO LO VIERON...  
**OTRA VEZ!**  
PARA LOS QUE LO VIERON Y NO HAN PODIDO OLVIDARLO...



## EL ALAMO

JOHN WAYNE · RICHARD WIDMARK · LAURENCE HARVEY  
FRANKIE AVALON · PATRICK WAYNE · LINDA CRISTAL · JOAN O'BRIEN · CHILL WILLS · GARY BLISS  
RICHARD BOONE

LA PELICULA SIMBOLO DEL VALOR QUE JAMAS SE RINDE

«NUNCA HE VISTO NADA TAN GRANDIOSO»  
JOHN FORD

La respuesta a una llamada de la historia...

EL HEROISMO DE UNOS HOMBRES QUE ELIGIERON LA INMORTALIDAD...

El sacrificio de unas vidas en aras de un ideal...

PERDURARA MIENTRAS EXISTA UN HOMBRE SOBRE LA FAZ DE LA TIERRA

SI, TAMBIEN EN EL

## AVENIDA

HORARIO ESPECIAL

4,45, 7,45 (numerada) y 10,45

Descanso mitad. Por su largo metraje se ruega la máxima puntualidad.

Mayores 14 ó menores acompañados.

TODD-AO-70 m/m. SONIDO STEREOFONICO

# PROVINCIA, REGION Y SUPER ESTADO

■ ■ Por Próspero GARCIA GALLARDO

SE boçado de las mal contadas doscientas hectáreas burgalesas que hace escasos días ha venido a modificar nuestra frontera provincial, alargando el contorno de la palentina, requirió un acto solemne de trascendencia nacional. Y por eso, asistió un ministro, como recordando a un procónsul moderno, con vagas añoranzas de Imperio Romano.

Fue, efectivamente, Roma, por su sentido político administrativo la primera creadora y transformadora de sus provincias. "Pro vincere" o "después del triunfo".

En las Galias todavía ha quedado "La Provence" coincidencia rara de provincia y región del tiempo de los Césares. Sin embargo, la Francia moderna dividió, también, sus regiones en departamentos meramente administrativos, por una conveniencia de la centralización más burocratizada de Europa.

Ahora en nuestros más recientes días, probablemente ante la vista de proyecto de la unificación confederada europea, se considera la realidad y conveniencia de un resurgimiento de las regiones.

En España desde 1834, fecha de creación de nuestras modernas provincias actuales no se habían modificado esas fronteras hasta la anexión de San Quirce a Palencia. Se diría que nuestras Diputaciones "Proconsulares" iban insensiblemente configurando para cada español un segundo sentido patrio equidistante de la región y del centralismo de Estado madrileño. De ahí que durante mucho tiempo desde la corte se nos llamase provincianos.

El pasado día 3, el ministro de la Gobernación llevó a cabo algo, en pequeño, como Octavio Augusto lo hizo antaño rectificando límites de la Bética, la Lusitania y la Galaica, verdaderas adaptaciones a la provincia Hispánica, partida en un principio, en Citerior y Ulterior como una idea abstracta. Cartagena levantina tenía, por ejemplo sus fronteras hasta ligeramente más al Occidente del Pisuerga y los marroquíes en la Mauritania (provincia hermana) eran todavía compatriotas nuestros.

Las regiones, sin embargo, existen aún claramente modeladas por lo telúrico, por el paisaje que influye en nuestras almas. Lo es así, no obstante el paso de las legiones romanas, de todas las invasiones y de todo centralismo de Estado. Precisamente este trocito de tierra del alto Pisuerga que ahora nos ocupa fue acusadamente cántabro. Allí en las cuevas naturales de las rocas de Amaya (parcela de la Cantabria) esos Sanquiricianos o Alarenses, no son —por supuesto— ni palentinos ni burgaleses, porque ninguna de estas dos ciudades, especialmente la de Burgos, tienen clara realidad regional.

Estos montañeses de Cervera y Amayo necesitaron la intervención del propio Augusto, bajo cuyo imperio nació Cristo, para ser asimilados como Judea o Palestina al Imperio, pero con mucha mayor resistencia bélica.

Es más. Debido al impulso político administrativo y pacificador que Octavio Augusto pretendió infundir a su vasto imperio —vista la feroz oposición de los cántabros— surgió del emperador la idea de proveer a todos los habitantes del dominio de Roma de algo así como una especie de documento de identidad, decretando un empadronamiento o censo. Verosímilmente esto partió desde el campamento del César, junto al río Odra, cerca de Sasamón, mientras dirigía aquella guerra cántabrica. Creo que fue el Padre Huidobro, de Villadiego, digno sucesor del Padre Flórez, quien meditando sobre una coincidencia de fechas, sostuvo la interesante hipótesis de que si Jesucristo nació en Belén, desplazándose la Sagrada Familia desde Nazaret para fines de empadronamiento, tuvo indirectamente como causa el decreto mascalldo por Augusto a orillas del Pisuerga.

Nuestra provincia es preciso reconocer que no posee gran regionalidad dentro de España. Su demarcación en 1834 resulta demasiado arbitraria y grande. Se conoce que a los autores de la misma les parecía mal alargar demasiado León y las Vascongadas montañesas. Estas últimas por una causa de pobreza (todavía no se habían industrializado y su agricultura era misera) fueron origen de su concierto administrativo independiente o autónomo; algo así, como se relega provisionalmente la urbanización de un mal suburbio a sus propios medios. De no haber ocurrido ese fenómeno, Vasconia o Navarra hubiesen llegado como antaño hasta Gamonal o por lo menos hasta Atapuerca y Santander hasta Ubierna.

Sin embargo, Burgos como ciudad, sin ser germen de la verdadera cuna de Castilla, que es cosa de vascos (el origen de Castilla es Vardulia o Guipúzcoa), fue desde el principio creada e influenciada por la idea galo-germana de resurrección del imperio Carolingio a través de los monjes del Cluny, quienes dieron impulso mítico y real al Cid (yo no creo en Diego Porcelo y muy poco en los Condes) creando así ya que no un nuevo Imperio Europeo, el núcleo de expansión imperial, no precisamente castellano; imperio que llegado el siglo XVI, conquistaría nuevos mundos, precisamente porque Burgos, ciudad entonces, como casi se puede decir que ahora, carecía de regionalidad: ¡Tierra áspera entre Vasconia, y la mas próxima realidad regional al Sur que es la Ribera arandina! De la astúrica Santander nos separa el desierto de los páramos.

Ante la constitución de un muy probable y no lejano super-Estado europeo desaparecerán las provincias, los departamentos y en cierto modo hasta las patrias —lejano legado de los visigodos— para dar lugar al resurgimiento de unas regiones que siguen latentes en su existencia desde tiempos prehistóricos, por ser obra de la naturaleza y que formarán las células confederadas de ese super-Estado que ahora se perfila.

# UNAS ARTISTAS QUE ERAN ANALFABETAS

- Durante siglos, las mujeres de Calatrava sólo fueron a la escuela de hacer bolillos
- Una mantilla la cobran hoy a unas 50.000 pesetas
- Pero en la comarca calatraveña ya sólo quedan dos hermanas capaces de hacerlo

☆ ◆ ☆ Por Miguel GARCIA DE MORA

Quizá no existió jamás una artesanía más bella que la del encaje de bolillos. Al menos, en los pueblos del Campo de Calatrava, en la provincia de Ciudad Real, con tradición "bolillera" cuatro veces secular. Es una pena que en la actualidad está tan implacablemente competida por el encaje de fábrica, que parece resulta más barato e irrumpe mejor en los mercados, donde hay clientela que opta por ahorrar unas pesetas prescindiendo de adquirir la gala y la gracia de un trabajo cien por cien artesano.

El auge del encaje artesano tuvo su tiempo en los siglos XVII al XIX. Era la larga época en que se confeccionaban las inapreciables mantillas de blonda, que hoy raramente se encargan y, por supuesto, apenas se realizan... Como que en toda la comarca calatrava sólo hay dos encajeras, las hermanas Alcázar, vecinas de Almagro, que suelen hacer alguna", previ pedido. (Vimos cómo terminaban una de seda negra, que venderían, sin apenas ganar, por 40.000 pesetas; de haber sido blanca, el precio hubiera subido a las 50 ó 60.000, al ser más cara la seda de este color).

LA ALMOHADILLA,  
ABECEDARIO DE LAS  
FEMINAS :-: :-:

En la citada tierra calatrava, hay poblaciones como Almagro, Bolaños, Moral, Granátula y Valenzuela, donde la almohadilla ha sido el abecedario de las féminas de cinco a noventa primaveras... Las mujeres aprendían a mover los palitros cuando aprendían en la escuela (algunas no irían siquiera en aquellas remotas calendas) a leer y escribir. Cientos de veces darían la vuelta a la Tierra los encajes trenzados por las manos de las calatraveñas a lo largo y ancho de cuatro centurias. ¡Cuántos ojos no habrán perdido su brillo absortos en la tarea, que era el pan nuestro de ese día y de tantísimos días!

En defecto de las mantillas, que lucieron las más encoquetadas damas españolas, amén de tantas en Europa y América, hoy se confeccionan prendas más corrientes: centros, pañitos, juegos de cama y tocador, etcétera. Eso sí, con el primer del mundo, como si los ejecutaran los propios ángeles del Cielo.

En estos meses cálidos, y no obstante la reducción de la artesanía, aún son bastantes las mujeres —mujeres mayores, se entiende, pues las jóvenes están desentendidas de tradiciones— con que tropezamos en estos buenos núcleos afanadas en las puntillas en plena calle o en los floridos patios. Acostumbran a sentarse a la puerta a partir de Marzo, al sol de la despejada vía pública. Si pasa por allí algún turista o mero visitante, se sorprenderá de la

secuencia, digna de ser captada para una película de lueñes costumbres, y se parará para admirar la increíble rapidez con que brota el trenzado por el haz de la almohadilla. En ocasiones, para conferir más verismo a la escena, encuéntrase allí el cabeza de familia, que, ya jubilado y de vuelta de todo, a lo mejor se embebe en hacer seguidilla de esparto, que es como una réplica minúscula del encaje de bolillos..., pero que también requiere paciencia.

UNA PROPOSICION:  
MONUMENTO A LA  
ENCAJERA :-: :-:

Muchos románticos deplozan el caso de la artesanía encajera, sobre todo porque les consta que la producción de máquina vence, sin superarla, a la sutil labor manual. ¡Y cuándo se enteran de que Eugenia de Montijo poseyó una mantilla de blondas de este origen...! ¡O de que Manuel Cuesta García, "El Espartero", se llevó una de las mantillas más suntuosas de Almagro por haber sido el torero triunfador en la feria agostea, dos años antes de su mortal cogida en la plaza de Madrid...! Pienso que aunque la vida avanza, hay cosas que deberían gozar olores de eternidad, y entre ellas, este en-

canto, finísimo y ténue como el aire o la nube, que es el encaje de bolillos.

¡Ah, se nos olvidaba! Incluso en Roma logró el encaje de los pueblos calatravos la Medalla de Oro cuando acudió a una exposición efectuada en el Vaticano con motivo del jubileo sacerdotal del Pontífice León XIII, ochentatantos años transcurridos... En verdad que tiene un sabor agríduce esta serie de recuerdos, ce nos una purísima nostalgia para el espíritu sensible...

Y bien, últimamente, sin importar la crítica situación de esta industria artesana, algunos almagraños insinuaron la erección de un Monumento a la Encajera. Ni sarcasmo, ni paradoja, ni contrasentido. Nos parece bien. Porque la encajera fue una obrera que lo mereció todo y su símbolo permanece intacto. Las que aún trabajan en ello, verían en el monumento la plasmación de sus antecesoras y ellas mismas se considerarían alabadas y exaltadas con él. Votamos por su realización, que ojalá marcara, como un milagro, el recobro de la artesanía. Como un milagro, decimos.

El prestigio de un pueblo y de una persona da la educación. Corrige a quien hable impropiedades.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

ORGANIZADA POR LA

DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

DEMOSTRACIONES PRACTICAS PARA EQUIPOS DE RIEGOS Y DRENAJES

EN LA

PROVINCIA DE ZARAGOZA

Croquis de situación de la finca

Día 14 de Abril

en

FINCA

«LA ALFRANCA»

Término Municipal de PUEBLA DE ALFINDENPASTRIZ (Zaragoza)

HORARIO:

Carretera N-II. Kilómetro 335 10 de la mañana a 2 de la tarde

COLABORAN:

Feria Internacional de la Maquinaria Agrícola de Zaragoza. Cámara Oficial Sindical Agraria de Zaragoza. Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura y Servicios dependientes del mismo.

¡AGRICULTORES! acudid a estas DEMOSTRACIONES y podréis observar el funcionamiento de los más modernos equipos de riegos y drenajes.

Organizad vuestro VIAJE COLECTIVO a través de la Hermandad Sindical o de la Agencia de Extensión Agraria.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## PERFUMERIA ridruejo

Calle Lán Calvo, 9 - Teléfono 209277

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que durante los días 9 al 14 de Abril, ambos inclusive, se encuentra a su disposición una señorita estheticienne de cosmética.

## LANCÔME

quien le indicará cómo nuestro obsequio puede ser suyo.

SEMANA PROMOCIONAL "LANCÔME" CON REGALO

Para cuantas consultas crean oportunas. Reserve hora para tratamientos.

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss.: Zenón, ob.; Sabas, Víctor. Visia, vg. mrs.; Julio, p.; Constantino. Damián, obs. Ludivina, vg.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Hermenegildo, Martín I, dc., Agatónita, Agatodoro, Máximo Dadas, Quintiliano, mrs.; p. y mr.; Carpo, ob., Pápilo, Urso, obispo.

## Mañana, bendición e imposición de hábitos a nuevos cofrades en la parroquia de San Gil

Mañana, Viernes de Dolores, la Hermandad de Esclavas de Nuestra Señora de los Dolores y la Real Hermandad de la Sangre de Cristo de Burgos, celebrarán, en la parroquia de San Gil, solemnes cultos, como final del Septenario en honor de Nuestra Señora de los Dolores.

Por la mañana, a las doce, misa solemne y al final de la misma y hasta la función de la tarde, quedará expuesto el Santísimo.

Por la tarde, a las ocho, solemne función religiosa con misa, sermón a cargo del R. P. Serafín Martín, O.P., solemne bendición de hábitos y medallas, que serán impuestos a los nuevos cofrades. La función de la tarde será presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo. Al final, por el interior del templo, procesión, terminándose con Salve cantada.

## Mañana, fiesta patronal de la Hermandad de retirados de los tres Ejércitos

Según anticipamos en nuestra última edición, mañana, viernes, celebrará su fiesta patronal la Delegación regional de la Hermandad de retirados de los tres Ejércitos, con una solemne misa a las doce de la mañana, en la Iglesia de San Lorenzo, ceremonia a la que han sido invitadas las autoridades.

Hoy, jueves y siguiendo tradicional costumbre, los miembros de dicha asociación celebrarán a las dos y media de la tarde, en la Residencia de Oficiales la comida de hermandad, que será presidida por el capitán general de la región, teniente general Campano.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 13, a las 7,30 de la tarde en la capilla del Santísimo Cristo en la S. I. C. B. M., será aplicado por el eterno descanso del alma de

### LA SEÑORA

## D.ª Victoria Dolores Ortega Besuita

Que falleció el pasado día 21 de Marzo.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos. Burgos, 12 de Abril de 1973

## Delegación provincial del ministerio de Educación y Ciencia CONVOCATORIA Y REGIMEN GENERAL DE AYUDAS AL ESTUDIO PARA EL CURSO ACADÉMICO 1973 - 1974

Por O. M. de 29 de Marzo de 1973 (B. O. del E. del 9 de Abril) se hace pública la Convocatoria y Régimen General de Ayudas al Estudio para el curso académico 1973-74.

**Condiciones:** Los peticionarios de ayudas habrán de reunir los requisitos siguientes: ser español; no exceder de los niveles de ingresos económicos familiares que se fijen en las normas que establecerá la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa; estar comprendido dentro de los baremos académicos establecidos para cada nivel, grado o modalidad educativa; haber observado una correcta conducta académica, social y moral, y no poseer título académico que habilite para el ejercicio profesional, excepto cuando los estudios para los que solicite la ayuda se cursen sin solución de continuidad con aquéllos mediante los que se obtuvo el título.

**Estudios para los que puede solicitarse ayuda** — Centros de Educación Universitaria; Centros de Bachillerato (Bachillerato general elemental y superior, C. O. U. y Seminarios Diocesanos y Religiosos de este nivel); Centros de Formación Profesional; Centros de Educación General Básica (6º y 7.º cursos), y otros Centros o estudios reconocidos y autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Las enseñanzas que expresamente no aparecen comprendidas anteriormente serán equiparadas a las establecidas según la titulación académica necesaria para acceder a las mismas.

**Clases de Ayudas.** — Las ayudas que podrán solicitar los estudiantes serán: Enseñanza, Transporte estudiantil; Comedor; Colegio Mayor Colegio Menor y Residencia; Atenciones Complementarias y Préstamos (destinados a estudiantes de Educación Universitaria de los dos últimos cursos de Facultades Universitarias, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias).

**Presentación de solicitudes.** — Las solicitudes se formularán en impreso único oficial facilitado gratuitamente por los Centros docentes respectivos donde se hallen escolarizados los interesados o por las Delegaciones provinciales de Ministerio de Educación y Ciencia y se presentarán dentro del plazo de treinta días contados a partir del día 10 del presente mes de Abril en los Centros docentes donde los alumnos vayan a cursar sus estudios, excepto las solicitudes de ayuda para Educación Universitaria que se presentarán en la Delegación provincial de Educación y Ciencia de la provincia en que radique el Centro donde se pretenda realizar estudios.

Asimismo, se podrán presentar utilizando cualquiera de los procedimientos establecidos en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

— Las peticiones de ayuda habrán de solicitarse para Centros docentes de la localidad donde tenga su residencia familiar el solicitante o de las localidades más próximas cuya distancia y medios de comunicación permitan el desplazamiento diario. Sólo cuando no se impartan en ellas las enseñanzas que se pretenden seguir podrá pedirse para un Centro de localidad distinta a través de la Delegación de Educación y Ciencia de esta provincia, siempre que el solicitante pueda matricularse en el Centro elegido.

— Los candidatos podrán optar a cualquiera de las ayudas convocadas señalando en su solicitud el orden de preferencia de las mismas cuando soliciten más de una, en atención a sus necesidades.

— El disfrute de una ayuda es incompatible con cualquiera otra que otorgue otro Organismo o de las que sean objeto de convocatoria especial.

— Las becas-salario, becas-colaboración y las demás ayudas relativas a estudios no especificados anteriormente, serán ob-

jecto de convocatorias especiales. Para cuantas aclaraciones deseen los interesados en la presente convocatoria, podrán dirigirse a esta Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, calle Vitoria, 17, 2.º, Promoción Estudiantil.

## “Los Tomillares”

### Bodas - Banquetes - Comuniones



## OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO CONOZCA VD. SU CIUDAD

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra ciudad, el próximo domingo, día 15 del actual, se realizará la visita a:

## REAL MONASTERIO DE LAS HUELGAS

Las invitaciones, gratuitas y limitadas, se entregarán previa presentación de la libreta de ahorros en las oficinas que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene establecidas en nuestra capital.

## Peregrinacion a «Tierra Santa» en el mes de Julio

La Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey ha organizado dos peregrinaciones a Tierra Santa en la primera y segunda quincena de Julio. Los viajes se realizarán en avión, con escala en Roma y visita opcional de Atenas. Los peregrinos se hospedarán durante 5 días en Tiberiades y durante 6 días en Jerusalén. Desde estos lugares harán las visitas del Monte de las Bienaventuranzas, Cafarnaúm, Monte Tabor, Nazareth, Caná, Halfa, Monte Carmelo, Acre, Samaria, Belén, Ain-Karem, Hebrón, Emaús, Mar Muerto...

Un sacerdote dirigirá las exhortaciones espirituales en los lugares sagrados. Las explicaciones bíblicas correrán a cargo de guías diplomados.

Precios: desde 25.800 pesetas. Urge solicitar la inscripción, dada la demanda de hospedaje en Israel. Dirigirse al Secretariado de la Obra: General Martínez Campos, 41 3.º. Madrid-10. Teléfono 410-14-05.

## Luis Angel de la Viuda galardonado con el «Garbanzo de plata» por el Club de Prensa

Hoy, jueves, a las dos y media, en el restaurante «Torres Bermejas», calle de Mesonero Romanos, 15, Madrid, será impuesto a nuestro querido amigo y compañero, don Luis Angel de la Viuda, director de T. V. E., el «Garbanzo de plata» concedido a nuestro ilustre paisano por el Club de Prensa de Madrid.

A l acto asistirán destacadas personalidades y una representación burgalesa.



### PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA DAMIANA SAIZ DE LA ROMA

Que falleció el día 13 de Abril de 1972.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Bruno González Briongos; hijas, María Natividad, Victoria y Feli; nietos; hermanos, Diodoro, Olavo, Encarnación y Julia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana viernes, día 13, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices y al novenario de misas que dará comienzo el día 23, a las ocho y media de la mañana en dicha parroquia.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 12 de Abril de 1973.



### EL SEÑOR

## DON ANGEL SOTO MONEDERO

(Guardia civil, retirado)

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Fidela, Gerardo, Sixto y Francisca; hijos políticos, Emilio Martínez, Mateo García, Andrea Gordo, Angelita González y Antonio Santillana; sobrinos, hermanos, primos y demás familia.

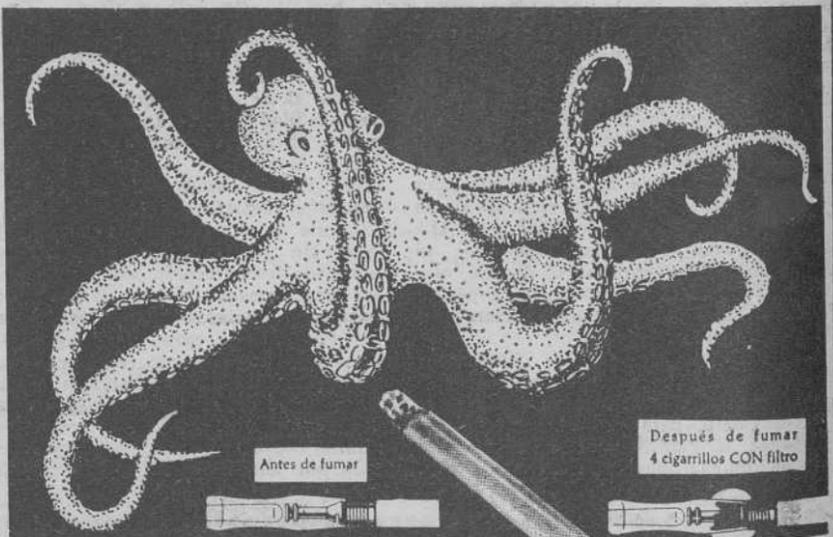
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán HOY, DIA 12, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos.

Casa doliente: Anselmo Salvá, 3.

## ¡ FUMADORES !

La nicotina y el alquitrán se adhieren a sus pulmones y garganta como los tentáculos de un pulpo



Contra esto, sólo hay dos soluciones: Dejar de fumar o utilizar la sensacional

## BOQUILLA TAR GARD.

UN INVENTO NORTEAMERICANO CREADO PARA COMBATIR LOS PELIGROS DEL TABACO. ELIMINA LA TOS Y LA EXPECTORACION SIN ALTERAR EL SABOR DEL CIGARRILLO

Pida a cualquiera de los numerosísimos usuarios de TAR GARD que le muestre la boquilla después de haber fumado cuatro o cinco cigarrillos. Usted se asombrará de ver los alquitranes tóxicos y altamente peligrosos que hubieran ido a parar a sus pulmones... e inmediatamente tratará Vd. de adquirir una boquilla TAR GARD.

DE VENTA EN CASAS DEL FUMADOR Y ESTANCOS

Distribuidor:

PARA PEDIDOS: José Luis Iburguchi - Teléf. 31 01 56 - BURGOS

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA DE BURGOS

**SECRETARIA GENERAL.**— El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación ordena que desde las doce horas del Jueves Santo, día 19 de los corrientes, hasta la una hora del Sábado Santo, día 21, deben suspenderse los espectáculos públicos, incluso cabarets, sin más excepciones que algún concierto sacro, representaciones teatrales o cinematográficas declaradas aptas para todos los públicos o menores de 18 años y otros análogos que cuenten con la autorización expresa del Ministerio de Información y Turismo.

### CENTRO DE ORIENTACION E INFORMACION DEL PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO

**AVISO.**— Mañana, a las 4.30 de la tarde, tendrán lugar, en Valladolid, las pruebas psicotécnicas de ingreso en I.M.E.C., en Pinar de Antequera.

Se recuerda la necesidad de presentar el D. N. de I. y de llevar bolígrafo y rotulador.

Saldrán autobuses de la plaza de la Casa del Cordon a las doce de mañana.

### ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

**AVISO.**— Se pone en conocimiento de los alumnos libres de enseñanzas empresariales, que deberán pasarse por la Secretaría del Centro, para informarles sobre las normas de matrícula.

### SINDICATO PROVINCIAL DE ENSEÑANZA

**AGRUPACION SINDICAL DE AUTO-ESCUELAS.** Se pone en conocimiento de todos aquellos que se hayan inscrito para el curso de profesores de auto-escuela, que el plazo de admisión de solicitudes para participar en el examen previo, finalizará el próximo día 14.

Respecto al particular, hemos de hacer constar que se ha solicitado del Organismo central autorización para la realización de dicho examen, en esta ciudad, el día 2 de Mayo próximo, antes de cuya fecha se comunicará personalmente a los interesados el lugar donde han de llevarse a cabo las pruebas correspondientes al ya mencionado examen previo.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**COMPLEMENTO FAMILIAR ESPECIAL POR HIJOS MINUSVALIDOS.**— Por una Orden que publica el «Boletín Oficial del Estado», fecha 9 de los corrientes, se amplía el plazo de presentación de instancias hasta el 16 de Junio próximo.

Por esta Delegación provincial «Administración de Servicios», se facilitará cuanta información sea necesaria para la tramitación de dichas instancias.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.**— Infantería: tenientes, don Victorino Moradillo Alonso, de la Base de Parques y Talleres de Automovillismo de la sexta región a la Zona de Reclutamiento y Movillización número 81; don Jaime Albelda Alonso, de la Agrupación mixta de encuadramiento número 4, a la Jefatura regional de Automovillismo de la sexta región; don Gaudencio Gallego García, disponible en Burgos,

a la Base de Parques y Talleres de Automovillismo de la sexta región y al Regimiento de San Marcial, don Agustín de Dios Marcos, del Regimiento de Mahón; don Eduardo Benito González, disponible en San Sebastián y don Vicente Lago Carrizo y don Casimiro Resino Chico, disponibles en Madrid.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** Sala de lo Civil. — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Villarcayo, seguido por don Felipe Olavarrieta con don Saturnino Villate.

Ejecutivo, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número tres, seguido por doña Josefa González Salas con Cía de Seguros La Reunión, S. A.

Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Vitoria número dos, seguido por don Juan Antonio Vallejo González con Comunidad de Propietarios de la casa número 2 del Portal de Vetoño.

Sala de lo Contencioso. — Recurso contencioso-administrativo, sobre revocación de acuerdo del Ayuntamiento de Torrelavega, interpuesto por don Fernando San Emeterio.

Otro, sobre revocación de acuerdo económico de Soria, interpuesto por el Ayuntamiento de Cubilla.

Otro, sobre revocación de acuerdo del Ayuntamiento de Abejar.

Sala de lo Criminal. — Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción de Villarcayo, seguido contra V. M. A., sobre imprudencia.

### SEGURIDAD SOCIAL

**Cotizar lo justo para recibir lo necesario. Y siempre con asesoramiento previo.**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Carlos Cantón Miguel, Carlos Moisés Fernández Gutiérrez, Luis Arranz Arroyo, Claudio Javier González Pequeño, Enrique Alvaro Jorge Gómez, Luis Oscar Tirado de la Fuente, Carlos José Santa María Estébanez, Jorge Miguel Peñas Lozano, José Ramón Moral Zamanillo, Ramón Martínez Vivar, María Luisa Gómez Irene, Ana Isabel Izquierdo Miguel, Ana Rosa Rastrilla Calleja, María Mercedes Lara de la Hera, Ana María López Lázaro, Julia López Ortega, María Rodríguez López, Teresa Vizueta Sanz.

**Matrimonios.**— Don Jesús Escribano Domínguez con doña María Esther Hierro Capellán, el sábado a la una y media en San Lorenzo; don Félix de la Fuente Izarra con doña María del Carmen Santiago Delgado, mañana a la una en el Carmen; don Ginés Melero Aguilera con doña Ana María Ortega Diego, el sábado a las doce en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal y don Herminio Ruiz Velez con doña María Teresa Atea López, el sábado a la una en San Lesmes.

**Defunciones.**— Juana Arroba Guilarte, de Burgos, 68 años; Jesús Juarros Fernández, de Burgos, tres meses; María del Rosario López Arce, de Burgos, 54 años y Máximo Pérez Maeso, de Carcedo de Burgos, 60 años.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos en el día de ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,9; a la una de la tarde, 691,3; a las siete de la tarde, 690,8.

Temperatura ambiente. — Máxima de 11,2 grados a las 16,30

horas, y mínima de 4 grados bajo cero a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, S., 7 kilómetros; a la una de la tarde, NW., 11 kilómetros; a las siete de la tarde, N., 6 kilómetros.

**PEATON HERIDO.**— Minutos antes de las doce del mediodía de ayer, en la travesía de la carretera Madrid-Irún por Aranda de Duero, el automóvil matrícula BU-23.015, que conducía Prisciliano Santa Cruz Arnáiz, atropelló al peatón Gregorio Rodríguez Ballesteros, de 69 años, quien resultó herido grave. Fuerzas de la Guardia Civil practican diligencias.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Cuñado, plaza de Primo de Rivera, 2; Tomás, Concepción, 12; Barrio, Arzobispo de Castro, 1 y Rodríguez Simón, Avda. General Vigón, 7.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 480 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

**CONATO DE INCENDIO.**— A las cinco y media de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar un conato de incendio registrado al prenderse el hollín de la chimenea de la casa número 10 de la calle Romancero.

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.**— Don Formoso Sáez Egulluz, con domicilio en Añastro, ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Ebro la concesión de un aprovechamiento de agua de 460 litros por segundo, derivados de la acequia Paulejas en el indicado término municipal para destinarlos a riego de 68.725 hectáreas.

**Viajes Savca**  
DIAS 14 Y 15  
**A MADRID**

Salida: día 14, 3 tarde

**Semana Santa**  
**A MADRID**

Fútbol. Día 22.  
At. Madrid-Burgos

Salidas:  
Día 18, 8 tarde  
Día 19, 3 tarde  
Día 21, 3 tarde  
Día 22, 8 mañana

Regresos: día 22

**A BARCELONA**  
**A ZARAGOZA**

Salida: día 19  
Regreso: día 23

**A VALLADOLID**  
**A ZAMORA**

Procesiones  
AGV. T-136  
Moneda, 18  
Teléfono 209438

**INCENDIOS FORESTALES.**— El fuego iniciado en la provincia de Logroño con el límite de la de Burgos, se propagó al punto denominado Vallegande, del término municipal de Terna, extendiéndose las llamas por unas 10 hectáreas sembradas de pinos, afectando a unos 450 árboles. Los daños han sido va-

lorados en unas 100.000 pesetas.

— Otro incendio forestal afectó a más de 10 hectáreas sembradas de pinos en los lugares conocidos por Hornillera, Centenelas y Lomillo, del término de Basconillos del Tozo. El fuego dañó a unos 26.250 pinos. Se inició por la imprudencia de un labrador al prender los rastrojos de una finca de su propiedad. Los daños son de elevada consideración.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 480, y con 125 pesetas, todos los números terminados en 80.

**DEPENDIENTA**  
se necesita

Para establecimiento artículos de regalos. Preferible con experiencia. Presentarse en: **REGALOS IBANEZ**  
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16.  
De 7,30 a 8 (excepto sábados)  
(R. O. C. 4.764)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy ¡Atención al horario! 4,45, 7,45 y 10,45. Estreno monstruo en Todd-Ao y stereofónico. La película símbolo del valor que jamás se rinde. — «El Atam» (2) — John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey. El espectáculo más grandioso. Desencanto mitad. — May. 14 o menores acompañados.

**CALATRAVAS.**— 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Explosivo estreno! — Con un audaz argumento y la pareja más sensacional: Sofia Loren y Adriano Celentano en... «Blanco, rojo y...» (3). Todd-Ao — Color. Sonido estéreo. Dos personajes opuestos en una película que llega al corazón. (Aut. mayores 18).

**COLISEO.**— Hoy de 4 a 1.— Programa colosal y ¡Tolerado menores! «La más increíble aventura de Tarzán» (S. C.). Gordon Scott Sean Connery. ¡Emboscadas! ¡Peligros! ¡Emociones! y «Sam Whiskey» (2). — Clint Walker, Burt Reynolds, Angie Dickinson. En el Oeste con su fuerza irresistible.

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa sensacional «Gallos de pelea» (3). Un film de extraordinaria acción y audaces aventuras y «¿Con quién andan nuestras hijas?» (3 R). Una película que todos deben ver, porque es una gran lección para padres e hijos. Ambas en tecnicolor aMy. 18.

**CONSULADO.**— 5,30, 7,45 y 10,45. — Emocionante estreno: «Un dólar para Santana» (3 R). Peter Lee — Lawrence. Tecnicolor — El «western» más impresionante del año. Una historia sobre el Oeste más emocionante que la más emocionante película del Oeste. — Mayores 18 años

**CORDON.**— 5, 7,45 y 10,45 ¡Vuelve! — como estreno y en versión completa — la película que todos calificaron como ¡maravillosa! — «El mundo de Suzie Wong»



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 11 de Abril de 1943

**NUESTRO Rvdmo. Prelado, Dr. Castro y Alonso,** celebró ayer su 80 cumpleaños en la más absoluta intimidad. Celebró misa de comunión a las ocho en palacio, rodeado de sus familiares. Puede decirse que durante todo el día, el palacio Arzobispal fue un constante jubileo de toda clase de autoridades, personalidades, comisiones, entidades, asociaciones, etc., que, en masa, desfilaron por aquél, depositando tarjetas y firmando en los álbumes colocados en el zaguán, que se cubrieron rápidamente. Una representación de Acción Católica hizo presente a nuestro Rvdmo. Prelado el homenaje de los católicos burgaleses, entregándole el producto de la colecta realizada en la ciudad para la creación de dos becas sacerdotales «Dr. Castro», que ha constituido un rotundo éxito.

(3 R). Color. William Holden y la bella Nancy Kwan. El más encantador romance del cine, filmado en el exótico Hong-Kong. — (Sólo mayores 18).

**GRAN TEATRO.**— Hoy: a las 5,15, 7,45 y 10,45. — Colosal estreno. Un espectáculo de grandeza impresionante en pantalla gigante y tecnicolor «Año 79, la destrucción de Herculano» (S. C.) Susan Paget, Brad Harris. Grandiosa... Espectacular... Veinte siglos resucitan fielmente ante el asombro del público. —

**GOYA.**— 5,30, 7,45 y 10,45. «Justicia sin palabras» (3 R). Con Jean Gabin, en Todd-Ao. Eastmancolor. La película policíaca más importante de los últimos años. Un tráfico de heroína que provoca muertes, violaciones e incendios. — (Mayores 18 años).

**DUCAL.**— Hoy de 4 a 12. — Excelente programa: «Nacido salvaje» (3 R). Tom Nardini. La Universidad convertida en jungla por la violencia y la discriminación racial y «Su nombre es Daphne» (4). El la hizo sentirse mujer. ella le dio un motivo para seguir viviendo. ¡Qué rabioso amor! Mayores 18 años.

**REX.**— Hoy de 4 a 10. — Ultimo día. Programa cumbre. «Oro maldito» (3) — Hombres duros y ambiciosos, sin más ley que el revólver en aquella tierra lejana del Oeste y «Tormenta en San Petersburgo» — (3). La historia de una traición, de un asesinato, ¡Implicable! Mayores 18.

**TIVOLI.**— 5,30, 7,45 y 10,45. Del gran Billy Wilder, la película del máximo encanto femenino: «Sabrina» (3) Audrey Hepburn, Humphrey Bogart y William Holden. Audaz, sugestiva, maravillosa, en amorada, así es... «Sabrina», una deliciosa comedia francesa con diversión y espectáculo. (Mayores 18).

# Concepción (Paraguay), ciudad hermana de Burgos

Encargo del proyecto para la construcción del mercado regional de ganados

## Cesión de terrenos destinados a la Casa de la Juventud

A las nueve de la noche de ayer celebró sesión plenaria el Ayuntamiento de la ciudad, bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel y con asistencia de los capitulares señores Muñoz Avila, García González, Peñacoba, Sebastián, Cardona, Revenga, Azcona, García Martín, Pacheco, Matesanz y Sevilla; secretario, señor Pellico e interventor, señor Núñez Frutos.

La Corporación adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

**GOBIERNO.**— A virtud de expediente instruido a propuesta de la Comisión de Gobierno, que se denomine "Eugenio de Isasi" al nuevo grupo escolar construido en el lugar denominado "Los Parralillos".

**HACIENDA.**— Adquisición a don Gabino Rojo Abad de una parcela de terreno de 198 m.2 sita en la calle Valentín Palencia con destino a la urbanización de dicha calle, facultando a la Alcaldía para la firma de la escritura y demás trámites.

Desafectación del carácter de bienes del servicio público calificándoles como bienes propios unos terrenos contiguos al campo "El Plantío" para su cesión gra-

tuita a la Delegación de la Juventud" con destino a la construcción de la Casa de la Juventud con las normas conducentes a tal finalidad y trámite del expediente al Ministerio de la Gobernación.

Aclaración del acuerdo de 9 de Noviembre de 1972 sobre adquisición de unos terrenos en la zona de Garamonal con destino a la construcción de dos Colegios Nacionales, ratificando la superficie de la parcela.

Modificando el destino de diversos créditos procedentes del préstamo de pesetas 120.000.000, concedido por el Banco de Crédito Local de España a este Ayuntamiento para financiación del Presupuesto extraordinario denominado "Para obras de urbanización, reforma y ampliación de servicios".

**OBRA Y URBANISMO.**— Como complemento de las obras del itinerario histórico artístico del barrio de San Esteban, a realizar por la Dirección General de Arquitectura con la colaboración del Ayuntamiento, se encarga a los técnicos que intervienen en los trabajos, un proyecto de ordenación de vistas y cubiertas de edificios tendentes a la mejora de perspectivas.

Designar al arquitecto don Martín Tárrega y al ingeniero de Caminos, don José Carracedo, al servicio del Ayuntamiento, para la inspección de las obras del aparcamiento subterráneo en la Plaza de José Antonio, adjudicadas a "Aparcamientos y Finanzas, S. A."

**PERSONAL.**— Dictando normas para la aplicación de las recientes disposiciones fijando el nuevo salario mínimo al personal sujeto a la reglamentación laboral.

**SERVICIOS.**— Encargo de la redacción del proyecto para construcción de un nuevo Mercado Regional de Ganados en la zona de "La Milanera", al ingeniero agrónomo, don Helodoro Martínez Moreno, asistido de dos arquitectos y bases relativas a tal encargo.

**SERVICIOS MUNICIPALES.**— Autorización al Consejo de Administración del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos para la celebración de un concurso para la instalación en la vía pública de marquesinas con destino a tal Servicio de Autobuses, facultándose también a los delegados los Servicios afectados, especialmente los de Urbanismo y Tráfico para, de acuerdo con dicho Consejo, resolver todo lo relativo a referida instalación.

**TRAFICO.**— A petición de don Vicente Sebastián, quedó sobre la mesa para una más amplia información, el expediente relativo a la transformación de catorce licencias de auto-turismos en licencias de auto-taxi.

Cambios de titularidad de las licencias de auto-taxis, números 39 y 42 a favor de don Esteban Ramírez García y don Elpidio González González, por concurrir las circunstancias requeridas en el Reglamento.

**FUERA DE CONVOCATORIA**

Fuera de convocatoria, se dio cuenta de la carta recibida por el alcalde a través del director general de Relaciones Culturales, don José Luis Messia, Marqués de Busianos y que literalmente dice:

"Concepción (Paraguay), Marzo 19 del 73. Ilmo. Sr. D. Fernando

Dancausa de Miguel, alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos. — (España).

De mi respeto y consideración:

Tengo a bien dirigirme a usted para informarle que el próximo 31 de Mayo, nuestra ciudad cumple dos siglos de existencia y que, dada la feliz circunstancia de haber sido fundada por el caballero español y gobernador del Paraguay, don Agustín Fernando de Pinedo, hijo de esa noble e hidalga ciudad de Burgos, sería para nosotros el más insigne honor contar con vuestra ilustrísima presencia en los actos oficiales de esa fecha.

Concepción es una pequeña ciudad de 20.000 habitantes, modesta por cierto, pero con ansias de superación, en plena etapa de desarrollo y de ahí que no podemos ofrecer mucho, tal como lo hubiésemos deseado.

Si V. S. me permite, quisiera solicitar de su influencia y donde corresponda, la elaboración de un trabajo sobre la biografía de F. de Pinedo, y cualquier dato de interés, ya sea de archivos oficiales o de descendientes si existieren aún y, por otra parte, vuestra valiosa opi-

nión en el sentido de concretar en realidad un anhelo de todo el pueblo concepcionero, el de declararnos "CONCEPCION, CIUDAD HERMANA DE BURGOS"

Ilustrísimo señor, sea pues ésta una cordial invitación para tan grato acontecimiento.— Agustín BARETTO YEGROS, intendente municipal".

A la vista de la carta citada, se adoptó el acuerdo de declarar a Concepción, ciudad hermana de Burgos y de encargar al cronista oficial de la ciudad, la redacción de un estudio sobre don Agustín Fernando de Pinedo, solicitando la colaboración del cronista oficial de la provincia.

## ACADEMIA CENTRO.

### OPOSICIONES

PARA CUBRIR PLAZAS EN EL BANCO POPULAR ESPAÑOL

## HOTEL - RESTAURANTE

### SUCO

BODAS Y BANQUETES

VILLAFRIA

TELEFONO 222000

# IBERDUERO ABSORBERA A «ELECTRA DE BURGOS»

En su próxima Junta general

Para el día 8 de Junio próximo se ha convocado la Junta general de Iberduero.

Entre los temas que serán presentados a conside-

ración de los accionistas figura el de la fusión por absorción con las Sociedades Anónimas Electra Popular Vallisoletana, Electra de Burgos, Electra de Extremadura, Electra de Salamanca, Electra de Soria, Hidroeléctrica de la Cervigona, León Industrial y Saltos del Sil, previa la obtención de los beneficios fiscales que para la concentración de empresas conceden las leyes vigentes.

También se solicitará autorización para ampliar el capital y emitir obligaciones.

Recordaremos que Saltos del Sil fue adquirida por Iberduero mediante la entrega de tres Iberdueros por cuatro acciones de Saltos del Sil en Febrero de 1963, y que en el balance de Saltos del Sil figura como importe de la cuenta de regularización 2.325 millones de pesetas.

N. de la R. Según es sabido, «Electra de Burgos» venía actuando como filial y distribuidora de «Iberdueros» en nuestra ciudad y provincia, existiendo una amplísima colaboración entre ambas entidades; pero a partir de la próxima Junta general anunciada, se producirá la absorción total, pues ya se encuentra adoptado el correspondiente acuerdo en cuanto a esa fusión.

Hoy, "Día de Inglaterra" en la serie filmica de "Viajes Vinct, S. A."

Hoy, jueves, día 12, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo de Guzmán) se pasará la proyección filmica dedicada al "Día de Inglaterra", dentro de la serie que presenta "Viajes Vinct, S. A.", de Burgos.

# IBERDUERO, S. A. JUNTA GENERAL

El Consejo de Administración de Iberduero, S. A. en su reunión del 6 de este mes, ha acordado convocar a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general que se celebrará en Bilbao, en primera convocatoria, el día 8 de Junio próximo, a las doce horas, en el PABELLON MUNICIPAL DE DEPORTES (Plaza de Calvo Sotelo, s/n.) o el día 9, a la misma hora en igual local, en segunda, al objeto de tratar sobre los asuntos comprendidos en el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º — Examen y aprobación de la Memoria, Balances, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, gestión del Consejo y propuesta de distribución de beneficios del ejercicio 1972.
- 2.º — Ratificación de nombramiento de Consejeros.
- 3.º — Designación de Accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio 1973.

4.º — A) Aprobar, si procede, la fusión por absorción con las Sociedades Anónimas Electra Popular Vallisoletana, Electra de Burgos, Electra de Extremadura, Electra de Salamanca, Electra de Soria, Hidroeléctrica de la Cervigona, León Industrial, y Saltos del Sil, según la modalidad prevista en los artículos 142 y 148 de la Ley de Sociedades Anónimas, previa la obtención de los beneficios fiscales que para la concentración de empresas conceden las Leyes vigentes.

B) Aprobar las condiciones en que se llevará a cabo la mencionada fusión y como consecuencia la ampliación del capital social de la Compañía en la cifra que sea necesaria, mediante la emisión de las correspondientes acciones ordinarias del mismo valor nominal, características y numeración correlativa que las actualmente existentes, con el fin de realizar la fusión de empresas a que se refiere el punto anterior, así como las operaciones complementarias que sean precisas, modificando en su consecuencia el artículo 5.º de los Estatutos por los que se rige la Compañía.

C) Condicionar el acuerdo de fusión a que por parte del Ministerio de Hacienda se conceden los beneficios fiscales establecidos en el Decreto de 25 de Noviembre de 1971, facultando al Consejo de Administración para que estime y valore si se han obtenido o no los beneficios fiscales indispensables para la eficacia de la fusión, facultándole por tanto, igualmente, para ejecutar y llevar a efecto, en todo o en parte, la operación proyectada efectuando la fusión por absorción de todas o de alguna de las Sociedades cuya extinción se pretende o desistiendo en su caso de la fusión que se propone.

D) El acuerdo de fusión, por tratarse de actos y operaciones de concentración de empresas que benefician a la economía nacional, a los que son de aplicación los beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes, estará sometida a la Ley 83/68 de 5 de Diciembre, por lo que en cumplimiento de lo preceptuado en el apartado 4.º de su artículo único se transcriben a continuación los apartados 1, 2 y 3 del mismo:

1. — En los casos de fusión de sociedades acogidas al régimen de acción concertada o en los que se declaren de aplicación por el Ministerio de Hacienda cualesquiera beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes para la concentración de empresas, solamente tendrán

derecho a separarse de las sociedades anónimas afectadas los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta en que se acuerde la fusión. Este derecho habrá de ejercitarse en el plazo de un mes a contar de la fecha de la última publicación del acuerdo, a que se refiere el artículo 134 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

En los mismos casos, el plazo de tres meses previsto en el artículo 145 de la propia Ley se reducirá a un mes contado también desde la fecha del último anuncio.

2. — Los accionistas que se separen de la Sociedad obtendrán el reembolso de sus acciones al precio de cotización media del último año o, si las acciones no tienen cotización oficial en Bolsa, al que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según balance, del día anterior al acuerdo de la Junta, aprobado por la misma.

En este último supuesto, el socio que tenga derecho a la separación, y en igual plazo, podrá impugnar el acuerdo, con arreglo al procedimiento del artículo 70 de la Ley de Sociedades Anónimas, a fin de fijar el justo precio según valoración real. La acción de impugnación no podrá suspender la ejecución del acuerdo.

3. — Dentro del mes siguiente a aquel en que pueda ejercitarse el derecho de separación, la Junta general o, por su autorización expresa, el Consejo de Administración podrán acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones de todos los socios que se separen en tres anualidades como máximo, de igual cuantía cada una, y con abono del interés legal correspondiente a las cantidades pendientes de pago. En la escritura de fusión o absorción correspondiente se harán constar dicho fraccionamiento y la relación de los accionistas que hayan hecho uso del derecho de separación y el capital que cada uno acredite.

5.º — Modificación de la 3.ª disposición transitoria de los Estatutos, facultando al Consejo para ampliar el capital social.

6.º — Autorización al Consejo para emitir obligaciones. Podrán asistir a la Junta los accionistas que acrediten la propiedad o representación de veinte o más acciones, antes del día 2 del mes de Junio, en las oficinas de la Sociedad, Garduqui, número 8, y en las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros, donde se les facilitará la tarjeta de asistencia.

Durante los quince días anteriores a la reunión de la Junta, estarán a disposición de los señores accionistas la Memoria, Balance y Cuentas del ejercicio, así como la propuesta de distribución de beneficios y el informe de los accionistas censores.

En el supuesto de que la Junta no se pudiera constituir en primera convocatoria por no contarse con las asistencias necesarias, será anunciada esta circunstancia con la antelación suficiente en los diarios de Bilbao y principales ciudades.

Bilbao, 6 de Abril de 1973

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO,  
Conde del Cadagua

EL SECRETARIO GENERAL,  
Sánchez Verde

## HOY CELEBRA SU FIESTA «FIN DE CARRERA» LA VI PROMOCION DE ARQUITECTOS TECNICOS

Cena-gala en el Almirante Bonifaz con desfile de modelos

Conforme tenemos anunciado, esta noche, a las nueve y media, se celebrará en el Hotel Almirante Bonifaz, la anunciada fiesta organizada por la VI Promoción de arquitectos técnicos de Burgos, con motivo de su viaje fin de carrera.

En el curso de dicho acto, que promete resultar brillantísimo, se procederá a la proclamación de la "Reina" de la Promoción, señorita Almudena Mata Bohigas y de su corte de honor integrada por las señoritas María Jesús Manrique, Poqueco León, Marivi Sampedro e Isabel Martín-Santos, en honor de las cuales se celebrará el desfile de modelos, patrocinado por "Campo, Grandes Almacenes".

Asimismo se celebrará la entrega de premios y subasta de los cuadros galardonados en el primer certamen de Pintura y Dibujo, figurando asimismo en el programa un recital a cargo de Estíbaliz y Sergio alumnos de la Escuela de Arquitectos técnicos y componentes de "Moedades".

Existe gran animación por asistir a esta fiesta de sociedad, doblemente simpática por su tono sugestivamente juvenil y variado como por la finalidad que con ella se persigue de contribuir a la ya tradicional norma estudiantil del "Viaje fin de carrera".

## Ayer se celebró en Burgos un seminario para ópticos

### Asistieron profesionales de Burgos y otras provincias

Tal y como anunciamos a ustedes se ha celebrado en nuestra ciudad un nuevo seminario profesional para los ópticos de Burgos y provincia, así como para un buen número de profesionales de otras limitadas, sobre «Nuevo estudio de las radiaciones nocivas del Sol y la elección adecuada de lentes científicas de color», estando a cargo de don Juan José Sáiz Rodríguez la disertación, habiéndose presentado varias comunicaciones por varios de los profesionales asistentes.

En primer lugar el ponente expuso cuáles eran las nuevas lentes científicas que han llegado al mercado español hasta el momento así como la relación de su curva espectral en relación con la curva de sensibilidad del ojo. Se detuvo especialmente en aquellos que son esencialmente indicados para proteger al ojo de las radiaciones ultravioletas, para pasar a continuación a ver los que son especialmente indicados para los infrarrojos.

Seguidamente estudió las consecuencias que pueden tener estas radiaciones, al ser recibidas en el ojo de las personas, haciendo un análisis de las consecuencias que de ellas se puedan derivar.

Y para terminar su disertación se hicieron diversas pruebas con los últimos aparatos que existen en el mercado, tanto nacional como internacional, para poder detectar todas las características, tanto del ojo como de las lentes y poder ofrecer al

público, que busca en el óptico una alta competencia profesional aquello que mejor se adapte para su necesidad.

Terminada su disertación, que fue largamente aplaudida se presentaron varias comunicaciones, entre las que destacamos una dedicada al estudio de la absorción de las lentes fotografay; otra, sobre la influencia que tiene la luz artificial para el cristalino; y otra, en la que se hace un detallado estudio sobre las lentes de sol, tanto de color azul como amatista.

Al final del seminario, que como hemos indicado anteriormente fue dirigido por el óptico D. Juan José Sáiz Rodríguez, se entabló un animado coloquio en el que intervinieron la casi totalidad de los ópticos asistentes.

## SECRETARIADO DIOCESANO DE MISIONES

Mensaje de la juventud

El movimiento juvenil «Jóvenes sin fronteras» está preparando el lanzamiento de su mensaje: «¿Qué es o qué hace Burgos por las misiones?» Este es su mensaje.

Para ello pide la colaboración de todos para localización de los 2.000 misioneros que han llevado la luz de la fe a todos los pueblos. Quien desee informar sobre dirección de misioneros, lo puede hacer a: «Secretariado de Misiones: Calle Martínez del Campo, 11, 1.º, izquierda. Teléfono 201004.

Los Teléfonos de la Esperanza Una atención continuada a través de entrevistas orientacion apoyo

## REPRESENTANTE

Debidamente Colegado y muy introducido en Departamentos de Traumatología y Cirugía de Clínicas, Hospitales y Centros de Seguridad Social, SE PRECISA para la venta a comisión de artículos de continuado consumo. Escribir a: F. 636. Balmes, 10. Barcelona-7. "ANUNCIOS GISPERT"

EMPRESA INTERNACIONAL DEDICADA A LA NUTRICION Y SANIDAD ANIMAL PRECISA PARA SU DIVISION DE VENTA

## AGENTE

VASCONGADAS Y CASTILLA LA VIEJA SE REQUIERE persona experimentada en venta a ser posible relacionada con fabricante de piensos.

— Disponer de vehículo propio.  
— No es indispensable pero se valorarán conocimientos técnicos en este sector.

SE OFRECE sueldo fijo no inferior a 300.000 pesetas anuales netas

— Reversible en función de la valía del candidato.  
— Incentivos interesantes de acuerdo con el volumen de ventas.

— Gastos de viaje y kilometraje.  
— Semana laboral de 5 días.

Interesados escribir al Apartado 676 (D) MADRID (10.555). Se guardará absoluta discreción colocados.

## ESTA TARDE SESION CLINICA EN LA RESIDENCIA "GENERAL YAGÜE"

Esta tarde, a las ocho y en el salón de actos de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», tendrá lugar la correspondiente sesión clínica que, con carácter quincenal viene organizando al Servicio de Medicina Interna de la Institución.

En esta ocasión el tema que va a ser desarrollado será «Semiología física cardiovascular. Sus límites», estando a cargo de los miembros del Servicio de Medicina Interna, doctores don Mateo Margarit Balaguer, don José Luis Arias Martínez Mata y don Cándido Miguez Redondo.

Dado el interés práctico de la sesión se invita a todos los facultativos de la ciudad y provincia.

## Asociación cristiana de viudas

### Peregrinación al Pilar

Estando preparándose una peregrinación nacional de viudas (pertenecan o no a nuestra Asociación) al Pilar, para el próximo día 28 de Mayo se notifica a cuantas personas pueda interesar que los informes referentes a la misma pueden solicitarlos llamando a los teléfonos 20-16-85, 20-14-92 y 20-16-34 donde se les atenderá.

El itinerario a seguir dependerá del número de plazas que se cubran.

## AYUDANTE de mostrador

Se necesita para cafetería. Buena retribución a convenir. Informes: Teléfono 223541 (R. O. C. 4.741)

## FERROCOLOR MUEBLES OFICINA Y HOGAR Precisa REPRESENTANTES a comisión

para la zona de Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia y Burgos. Preferible introducidos en muebles de Oficina. Interesados escribir a: FERROCOLOR MUEBLES Paseo de Corregidor, sin número. Polígono Industrial CERVERA (Lérida)

con cubiertas sin cámara

# Pinche sin miedo

Con cubiertas sin cámara Firestone, no se quedará "tirado" en la carretera. Olvidese de pinchazos y reventones.

Si Vd. pincha, las Firestone sin cámara aguantarán los kilómetros que hagan falta, hasta llegar a un punto de reparación o incluso

hasta terminar felizmente el viaje. Seguramente Vd. ni se entera hasta el día siguiente, en el garaje.

Entonces, imagínese las complicaciones y el peligro que pudo suponerle ese mismo pinchazo con cubiertas clásicas, en su viaje de ayer.

Por su seguridad y la de los suyos... Use cubiertas sin cámaras\*

SON MAS SEGURAS Y CUESTAN IGUAL

**Firestone** 

\*Radiales o diagonales a su gusto.

Si quiere conocer la razón de la seguridad de las cubiertas sin cámara, pida a su Agente Firestone que le haga "La prueba del globo"

Totalmente fabricados en España

# Presentación en Zaragoza de la nueva Serie 30 de tractores JOHN DEERE

Más potencia, comodidad y rendimiento son las ventajas de los distintos modelos que serán admirados estos días en la Escuela de Capataces Agrícolas de Cogullada «Tractores para el Mercado Común», sello de esta prestigiosa firma

Zaragoza ha sido la primera ciudad española elegida por la prestigiosa Firma John Deere para hacer la presentación de su nueva Serie 30 de tractores. El acto destinado a las autoridades locales y a los informadores zaragozanos y de varias capitales españolas, que se habían desplazado a nuestra capital por la indudable importancia de esta presentación, tuvo lugar el pasado jueves en las magníficas instalaciones de la Escuela de Capataces Agrícolas "Nuestra Señora de Cogullada", obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

## PRESENTACION DE LA SERIE 30 A LOS PERIODISTAS

El acto de presentación a los periodistas se celebró, en medio de una atmósfera de gran expectación, en el salón del Centro, bajo la presidencia de D. Ricardo Medem, Consejero Delegado de la Compañía en España; D. Luis Peralta España, Presidente de John Deere Ibérica, S. A.; D. Pedro Pombo, Gerente de Marketing y D. Luis Sánchez, Gerente de Fabricación.

Abrió el acto el señor Pombo destacando las principales características de la nueva Serie 30 de tractores que han sido totalmente fabricados en las modernas factorías de Getafe. Dijo que podía parecer extraño el lanzamiento de la Serie 30 teniendo en cuenta que los actuales modelos en el mercado gozan del favor general y se habían alcanzado las cotas más altas de ventas. Pero, a pesar de esto, pensando siempre en el aumento de la productividad, se lanza la Serie 30 que reúne mejoras trascendentales en el interior y en el exterior, aun cuando conserva las ventajas de la Serie 20, notablemente mejoradas. Más potencia, comodidad y rendimiento son las ventajas de los nuevos modelos.

Los nuevos motores de la Serie 30 ofrecen mayor potencia, menor cantidad de humos y menor consumo. El precio por caballo es un 2,6 por ciento menor que en la Serie 20, que se lanzó al mercado hace tan sólo unos años.

Una señorita azafata mostraba sobre un gráfico las características de los nuevos tractores que exponía el señor Pombo.

Hizo uso de la palabra a continuación el Consejero Delegado, señor Medem, quien destacó el hecho de haber escogido Zaragoza para la presentación en España de la nueva serie, tanto por las inigualables instalaciones de Cogullada, como por la importancia y prestigio de la Feria de Muestras y por ser Zaragoza una zona agrícola ejemplar.

Aunció que al día siguiente se iba a recibir a los concesionarios a los que se ofrecería una presentación parecida, de la que se haría partícipes el resto de los días que dure la F. I. M. A., a unos 7.000 agricultores, a razón de unos 800 diarios que admirarán en Cogullada los diversos modelos que ostenta con orgullo el sello de "Tractores para el Mercado Común". También se va a hacer otro lanzamiento a escala regional para que llegue la Serie 30 a otros 10.000 agricultores.

"Aún más potencia, aún más comodidad y aún más rentabilidad" son lemas aplicables a los distintos modelos de esta Serie. Su potencia, por ejemplo, ha aumentado en un 1 por ciento con respecto a los tractores de la Serie anterior; en un 10 por ciento se han reducido los humos y en 3 decibelios el ruido, cifras muy considerables en este tipo de máquinas. Son más rentables que los de la serie anterior, pues se ha reducido en un 6 por ciento el consumo de gas-oil. La comodidad se entiende tanto para el usuario directo como para las personas que están a su alrededor, por la supresión de buena parte del ruido y de los humos.

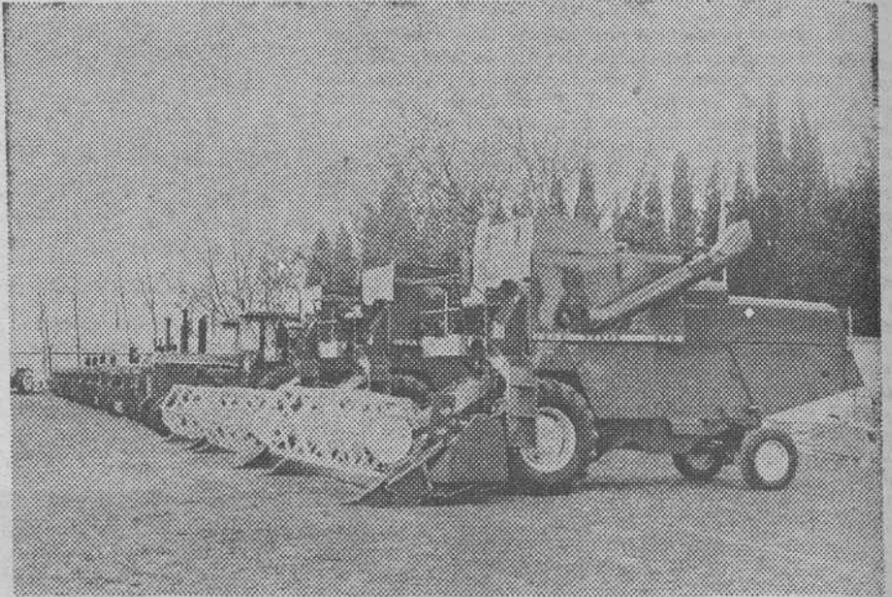
A continuación el señor Medem contestó a los interrogantes ¿cómo?, ¿por qué? y ¿para qué? se lanza la Serie 30. La Compañía matriz ha dedicado 4.000 millones de pesetas al año para investigación y 40 se han gastado en España. Se lanza porque la Firma John Deere es partidaria del desarrollo tecnológico y de aumentar el nivel de competitividad. Lo que se busca es vender más, ya que el agricultor español sabe valorar las calidades y también se intenta exportar más. En este punto señaló que los modelos españoles son idénticos a los fabricados en otros países. En el presente ejercicio se han superado los 3.000 millones de ventas, lo que habla por sí solo de la gran aceptación de los tractores John Deere entre el agricultor español.

Terminó su intervención con la afirmación de que confían en el hombre del campo y destacando que John Deere desea superarse cada día más en este campo de la mecanización agraria.

Como colofón de esta reunión con los informadores se celebró un animado coloquio.

## REUNION CON LAS AUTORIDADES Y DIRECTIVOS DE LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA

Después de un corto descanso, los periodistas estuvieron también presentes en la reunión que se celebró con las autoridades zaragozanas, acto en el que también asistieron don José María García Berenguer y don José Jaquín Sancho Drona, presidente y director general, respectivamente, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.



ficientemente expresivas: "Aún más potentes, aún más cómodos y aún más rentables". Creemos en el futuro de España —terminó diciendo— en el de nuestros hombres y en nuestro futuro.

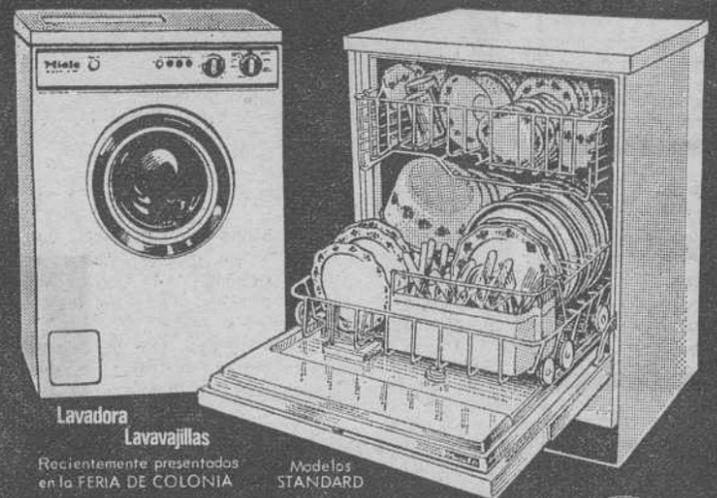
Terminada su intervención se proyectó la película en color titulada: "Acción 73" que es la misma que se ofrecerá a los próximos visitantes de la Factoría de Getafe. De este film nos llamaron poderosamente la atención las palabras del fundador de John Deere, que son todo un símbolo: "Jamás pondré mi nombre en un arado que no lleve en sí lo mejor de mí".

Como colofón de este acto se ofreció al señor Sancho Drona, con destino a este Centro, un tractor seccionado, que se utilizará en la enseñanza, como obsequio de John Deere. También fue descubierto por el señor García Berenguer, presidente de la Caja de Ahorros de Zaragoza, el Monumento al Agricultor, regalo igualmente de la Firma John Deere a la Escuela de Capataces Agrícolas de Cogullada.

Un magnífico desfile integrado por los tractores que componen la nueva Serie 30 pilotados por alumnos de este Centro, puso broche de oro a esta presentación sin precedentes en nuestra capital, en la que el característico color verde de los tractores de John Deere, formando tres equis romanas al final de la exhibición, era como un anuncio de un futuro muy prometedor para nuestra agricultura.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, obsequió a los presentes con un espléndido cock-tail que fue la última etapa de esta jornada inolvidable en la que el prestigio de la marca John Deere se había puesto de manifiesto de forma tan patente.

## Ahora Vd. sí puede tener un Miele...



Lavadora Lavavajillas

Recientemente presentados en la FERIA DE COLONIA

Modelos STANDARD

...gracias al esfuerzo de sus DISTRIBUIDORES que durante un mes se lo ofrecen al precio de 29.900 pts.



## electrogás industrial

LAIN CALVO, 35 • TEL. 20 66 15

**MODULO**  
AVENIDA DEL CID, 36

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES  
PLAZA JOSE ANTONIO, 26 • TEL. 20 77 40

DEL 2 AL 30 DE ABRIL



El señor Sancho Drona abrió el acto para mostrar su agrado al poder brindar las instalaciones de Cogullada para las demostraciones de estos días, al tener aquí la Caja de Ahorros de Zaragoza una Escuela de Formación de Agricultores.

Habló después el señor Peralta, presidente de John Deere Ibérica, S. A., en nombre del presidente de John Deere, don Carlos Rein Segura, que tenía anunciada su llegada al día siguiente para asistir a la inauguración del Certamen Ferial.

Se congratuló de poder presentar la nueva Serie 30 en Zaragoza dentro del prestigioso marco de la Feria. Refiriéndose a la producción dijo que de 5.000 tractores vendidos en 1972 se había pasado a 7.000 en 1973. Por lo que se refiere a las exportaciones se pasó de 343 tractores en el año 1971 a 1.300 en el presente año y de ellos 800 se destinaron al área del Mercado Común, lo que muestra el aprecio que se hace en Europa de los fabricados de John Deere.

Dio las más expresivas gracias a la Caja de Ahorros de Zaragoza por haber puesto a su disposición unas instalaciones tan completas.

Intervino a continuación el Consejero Delegado, señor Medem, quien se mostró muy satisfecho por poder presentar en Zaragoza la Serie 30 de tractores y trazó una breve panorámica de las características más acusadas de esta serie que será admirada, durante estos días, por unos 7.000 agricultores. Como resumen destacó tres frases que son lo su-

# EN EL PRESENTE AÑO SERA DERRIBADO EL TEATRO PRINCIPAL

## En el solar resultante se construirá el edificio neogótico premiado en el concurso nacional convocado por el Ayuntamiento

### Se cuenta para la realización de la importante obra con un crédito del Ministerio de Información y Turismo

¿Será este año el de la solución de parte de los principales y viejos problemas municipales de Burgos? Parece que sí. Al menos, el camino se ha iniciado con muy buen paso. En los primeros días del pasado mes de Febrero, la Alcaldía anunciaba la culminación de una colosal operación municipal, cual fue la firma de la escritura de compraventa de los viejos cuarteles burgaleses, llevada a feliz término y que subrayó una vez más, la estrecha compenetración existente entre Burgos y el Ejército. Al dar cuenta de esta importante operación para el porvenir urbanístico de Burgos, dijimos que posiblemente seguirían otras buenas noticias para la ciudad y los burgaleses. Pues bien, hoy podemos afirmar que antes de que finalice el año, otro de los viejos problemas burgaleses habrá dejado de serlo. El edificio del Teatro Principal será derribado y en su solar se alzará una moderna edificación, de estilo neogótico, con clara inspiración gaudiana; concretamente el anteproyecto premiado por el Ayuntamiento en el concurso nacional fallado, por un jurado integrado también por personalidades nacionales, el día 6 de Junio del año 1967. DIARIO DE BURGOS, en su edición del día siguiente, publicaba en primera página el grabado de la maqueta que hoy ofrecemos también a nuestros lectores, y que entonces titulábamos «Sustituirá al viejo edificio del Teatro Principal».

Pues bien, todo llega y no tardando mucho, donde hoy se alza el ruinoso edificio del viejo Teatro, se levantará majestuoso la nueva edificación, cuya maqueta reproducimos. Confiamos y casi podemos asegurar que el año de 1973 está signado por la solución de los denominados problemas del siglo. Uno de ellos, el de los Cuarteles, ha sido resuelto y ahora todo hace suponer que al del Teatro Principal le ha llegado la hora.

#### BREVE RECORDATORIO

En la memoria de todos está la tinta que se ha gastado sobre lo que tenía o no tenía que hacerse con el Teatro Principal. Han sido muchas las encuestas realizadas y las opiniones manifestadas, si bien pueden quedar reducidas a dos: la reconstrucción del edificio o la ampliación del paseo del Espolón.

Desde 1946 en que se cerró el Teatro Principal por su estado ruinoso, mucho se ha escrito sobre el mismo. El Ayuntamiento ha recogido los criterios de unos y otros, ha sopesado los pros y los contras y por fin, en el año 1967 se decidió por la reconstrucción del edificio. Decidieron su acuerdo, entre otros muchos factores, los siguientes: los paseos tipo del Espolón deben estar cerrados en su final para cortar el frío del viento dominante. En el aspecto histórico, la sala isabelina fue escenario de muchos e importantes acontecimientos de la vida burgalesa, y sobre todo el deseo de la Corporación municipal de no perjudicar a los industriales y entidades que ocupan el actual edificio.

Además existe también un problema jurídico. Parte del edificio será arrendado y la Ley de Arrendamientos establece una serie de normas que es preciso acatar; entre ellas la de respetar la vuelta de los arrendatarios al nuevo edificio construido en el solar del derribado.

En atención a estas consideraciones el Ayuntamiento convocó un concurso nacional de anteproyectos al que acudieron arquitectos de reconocida fama nacional, dotando el concurso con importantes premios. En la sesión plenaria celebrada por la Corporación el 23 de Junio de 1967, se aprobó el fallo del jurado, otorgándose el primer premio de 343.750 pesetas al anteproyecto presentado con el lema «Claro-oscuro», del que resultaron ser sus autores los arquitectos don Fernando Higuera Díaz, don Antonio Miró Valverde y el estudiante de Arquitectura —hoy ya arquitecto— don José Manuel Medrano. En atención a los trabajos presentados el Ayuntamiento acordó conceder dos accésits dotado cada uno con 150.000 pesetas y tres premios más de 72.000 pesetas.

Se contaba ya, pues, con el anteproyecto de lo que algún día habría de ser el nuevo edificio que sustituyera al viejo Teatro Principal. El Ayuntamiento se había decidido por la reconstrucción, faltaba sólo contar con el dinero preciso para llevar a efecto la obra. No obstante ser rentable a construcción, el Ayuntamiento se vio forzado a atender necesidades más perentorias y que requerían una más rápida y urgente solución. El proyecto quedó relegado, pero no olvidado.

#### UNA FRUCTIFERA VISITA

Con motivo de la visita realizada a Burgos por el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, todavía no hace un año, se le plantearon diversos problemas burgaleses, a los que el Sr. Sánchez Bella prestó especial atención, mostrándose dispuesto a dar solución a los mismos. Fue la visita del ministro a Burgos un feliz acontecimiento del que muy pronto empezará la ciudad y provincia a recoger los frutos. El Sr. Sánchez Bella urgió a las autoridades burgalesas a llevar a feliz término las aspiraciones de la ciudad en materia de la competencia de su Departamento.

Fue en esta visita de referencia en la que, entre otros problemas, se le informó al Sr. Sánchez Bella de la reconstrucción del Teatro Principal. Desde entonces se ha venido trabajando y ya se encuentra en el Ministerio un amplio expediente con la documentación precisa, para que por parte del Ministerio se otorgue el crédito preciso para la reconstrucción del Teatro Principal. Nos consta que don Alfredo Sánchez Bella ha acogido con especial interés el problema planteado y muy probablemente antes de que finalice el presente año, Burgos contará con el crédito necesario para iniciar las obras del proyecto premiado en el concurso nacional.

Al llegar a este punto es justo recoger el eficaz trabajo realizado por el Ayuntamiento y muy especialmente por su alcalde, don Fernando Dancausa de Miguel, a quien se debe la iniciativa de convocar el concurso nacional y de encontrar los medios financieros para la solución del viejo problema burgalés.

Por otra parte, nuestros informadores señalan también que muy pronto tendremos noticias con relación a otros importantes proyectos que el Ministerio de Información y Turismo está considerando para llevarlos a cabo en Burgos y en los que junto con técnicos del Departamento trabaja eficazmente el delegado de Información y Turismo.

Con relación al crédito que el Ministerio concederá para la realización de la obra, se han hecho los estudios oportunos y se amortizará con los rendimientos que proporciona el edificio.

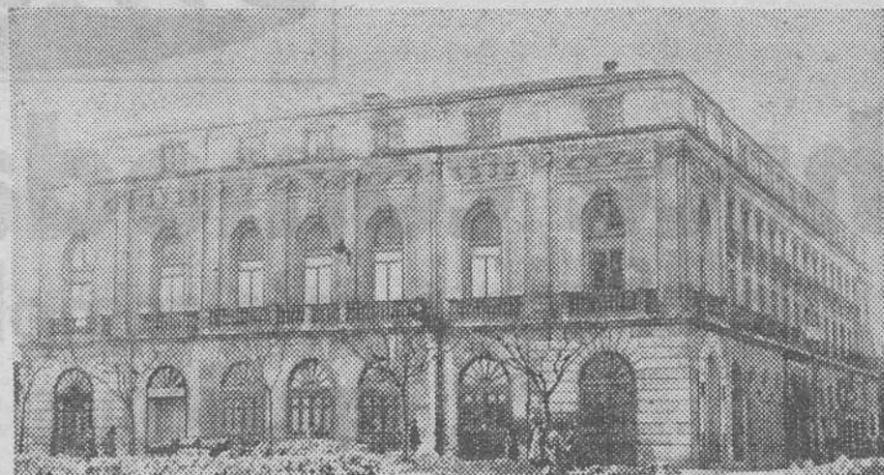
#### CARACTERISTICAS DEL NUEVO EDIFICIO

El solar del viejo Teatro tiene 2.070 metros cuadrados y el nuevo edificio tendrá una altura, a partir de la rasante, de veinte metros. Constará de las siguientes divisiones:

—Una planta baja comercial con locales al exterior y una galería interior en forma de «T» con entradas por la fachada Norte y Oeste.

—Una primera planta de locales comerciales, oficinas y despachos.

—Un teatro-cine con condiciones acústicas para conciertos musicales y representaciones teatrales, con sus instalaciones y servicios co-



respondientes: pantalla, cabina de proyección, escenario, camerinos etc.

—Instalaciones para clubs, asociaciones recreativas y culturales etc., con salones diversos y servicios complementarios.

— Toda una planta para instalación de biblioteca municipal o la que actualmente se estima como más conveniente al contar ya con una biblioteca en la Casa de Cultura.

—Dentro del cuerpo de edificio habrá una vivienda para el conserje o administrador del mismo y dos viviendas más.

El edificio está concebido desde el ángulo de la perspectiva que ofrece la Catedral, la arboleda y el paseo de Espolón, la visión del río y la arquitectura y espacios circundantes.

La obra responde a un estilo neogótico y a una clara inspiración gaudiana. Al margen del extraordinario mérito de su plasticidad concurren en él las ventajas de las múltiples soluciones que ofrece su disponibilidad.

El edificio ostentará miradores orientados al Arlanzón y deja expedita al público, con la

máxima fluidez, el tránsito a todo lo largo del inmueble por medio de alerosos porches.

Como hemos dicho antes, el Ayuntamiento ha buscado en todo momento evitar perjudicar a los actuales inquilinos del viejo inmueble. Para ello se cuenta con el edificio levantado en el solar del antiguo mercado de abastos de la zona Norte, donde tendrán a su disposición locales para ocupar durante el tiempo que duren las obras de construcción del nuevo edificio de Teatro Principal y una vez concluidas podrán optar por volver a ocupar dependencias del mismo. Lo cual quiere decir que seguirá la cafetería actual, la Oficina de Información y Turismo, el Salón de Recreo y los comercios actualmente existentes; siempre, claro está, que ellos lo deseen.

Digamos por último que muy probablemente, antes de que finalice el año veamos derribado el viejo Teatro Principal y comenzadas las obras de la nueva edificación.

J. SALGADO  
(Fotos FEDE)

Distinguida señora:

Una Diplomada de cosmética REVLON está a su disposición del 9 al 14 de Abril.



PERFUMERIA **ridruejo**

Calle Moneda. 15. - Telf. 208913

que sin ningún compromiso, la atenderá, aconsejará y presentará las nuevas tendencias de tratamiento y maquillaje.

## EDICTO

**DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA, NUMERO UNO, DE BURGOS Y SU DEMARCA-CION**

Por el presente edicto hago saber, que en los autos de procedimiento judicial sumario del Art.º 131 de la Ley Hipotecaria, seguido ante este Juzgado con el número 261/1973, a instancia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, representada por el Procurador don Angel del Val Moral, contra don Ignacio García Navas y doña Felisa Mayor domo Sancho, vecinos de Miranda de Ebro, sobre reclamación de 810.499,07 pesetas de principal, intereses y costas, se ha acordado sacar a pública subasta, por término de veinte días, la finca que a continuación se indica, con las condiciones que también se expresan, para cuyo acto se ha señalado el día 28 de Mayo, a las once de su mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado.

FINCA A QUE SE REFIERE

Local comercial de la izquierda entrando, de la casa número 6 de la calle Queipo de Llano, de esta ciudad de Miranda de Ebro, mide cien metros y treinta y cinco decímetros cuadrados, afecta forma poligonal y tiene mayor anchura en linderos espaldas que en su frente, en razón a la existencia del portal y caja de la escalera. Linda: por el frente, en línea de cinco metros

ochocientos cuarenta y cinco milímetros con la calle de Queipo de Llano; por la espalda, con finca de herederos de don Florencio Díaz de Espada; por la derecha entrando, con portal y caja de la escalera de la casa número 6 y por la izquierda con el edificio de herederos de don Nazario Hernández y doña Eloisa Pérez. Inscrita al tomo 1.004, libro 179, folio 19, finca 18.348, inscripción primera.

#### CONDICIONES

Primero.— Los autos y certificado del Registro a que se refiere la regla 4.ª, están de manifiesto en la Secretaría, entendiéndose que todo licitador aceptará como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Segundo.— Servirá de tipo para la presente subasta, para la finca descrita, la cantidad de NOVECIENTAS MIL PESETAS, que es el pactado en la escritura de hipoteca y no se admitirán posturas que no cubran dicho tipo.

Tercero.— Que todos los postores, con la única excepción del acreedor, deberán consignar en la mesa del Juzgado el 10 por 100 del tipo, para tomar parte en la misma.

Dada en Burgos, a nueve de Abril de mil novecientos setenta y tres.

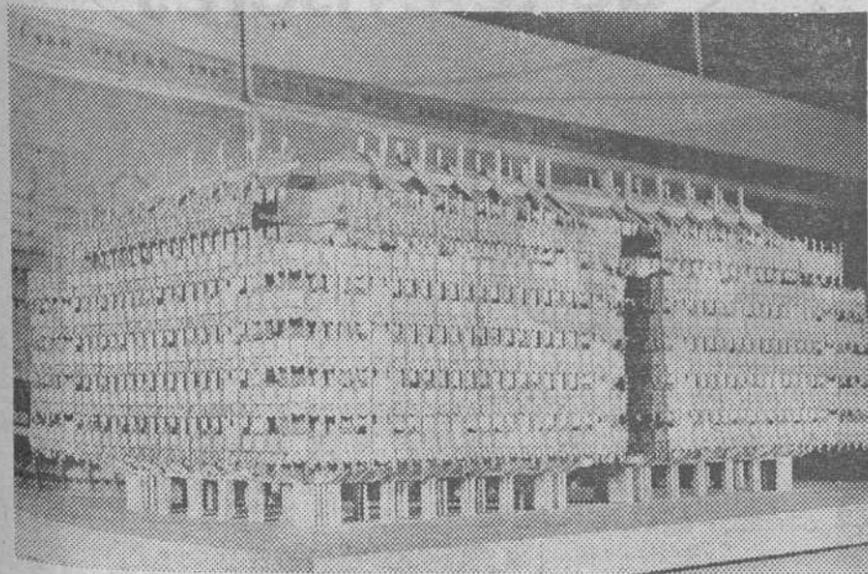
E/. (Firma ilegible). — El secretario (firma ilegible).

## CHALETES PLAYA

Zona SALOU CAMBRILS

En zona elegida de la Costa Dorada. venta de chalets (junto al mar) jardines individuales "Un jardín sobre el mar" jardines que por ser finca particular conservan la rusticidad de la Naturaleza entre árboles y flores. Colonia reducida tranquila familias. Agua abundantísima e ilimitada "Chalets" construidos por constructores de gusto y necesidades del comprador. Condiciones de pago a convenir. Amplias y ventajosas facilidades. Información completa sin compromiso. Escribi: "Jardines EL PARAISO"

Calle Lepanto 296 BARCELONA (13)



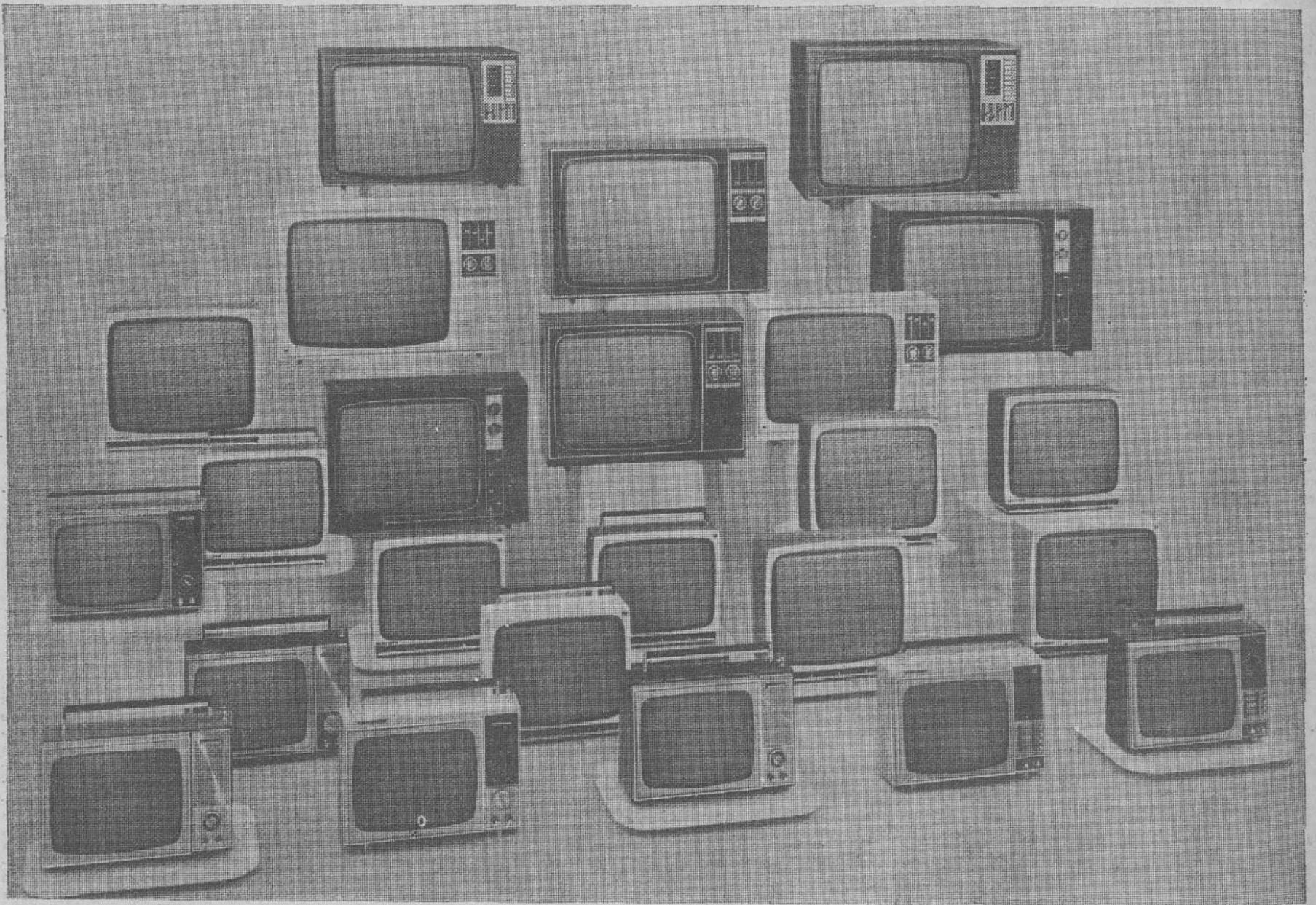


# hace cómoda su elección

...le ofrece la más completa gama de televisores  
que jamás se ha visto

Seguro!.. aquí está su próximo televisor

Basados en la nueva técnica microelectrónica integrada



## *Gama Internacional Multicolor*

Impresionante belleza en su presentación  
y colorido.  
Insuperable calidad, fiabilidad y rendimiento.  
La más extensa línea europea de televisores.

Una  
«nueva raza»  
de televisores



# La reorganización ministerial en Egipto un desafío y un riesgo para Sadat

★ ◇ ★ Por Enrique VAZQUEZ

El presidente Sadat ha decidido asumir personalmente la Jefatura del Gobierno y auto-proclamarse gobernador militar de Egipto, con poderes para establecer la ley marcial y administrarla en caso de grave crisis. Se ha resuelto así el «giro decisivo» que los observadores anunciaban citando fuentes egipcias y se ha completado con la reorganización del Gobierno en un sentido que, a decir verdad, no ofrece sorpresas. Abdelkader Hatem es nombrado vicepresidente y sustituto de Sadat al frente del Gabinete en caso de ausencia de aquél. También es vicepresidente ministro Manduh Salem, ministro del Interior, que lo era en el Gobierno anterior. Hafez Ismail consejero del presidente para asuntos de Seguridad nacional no entra en el Gabinete, en el que, en cambio, reaparece sorprendentemente el doctor Murad Ghaleb, ex-ministro de Asuntos Exteriores, que ocupa la cartera de Información directamente a las órdenes de Hatem, que, a su vez toma la dirección de un «sector» con autoridad en Política Extranjera, Información y Cultura.

Así, pues el reajuste confirma al doctor Hatem un oficial de carrera puesto por Nasser en funciones importantes desde el triunfo mismo de la revolución, como número dos del régimen, que sigue apoyado en una especie de centro-derecha en la que el presidente Sadat ha encontrado sus mejores apoyos. Las izquierdas continúan representadas en el Gabinete por el ministro de Estado para el Plan, Sabri Abdallah, pero ha perdido su cartera otro izquierdista notorio, el ministro de Abastecimientos, Fuad Morsu. El presidente la ha compensado con Yusef Sabai, nuevo ministro de Cultura, de formación marxista. El Gabinete, por tanto pretende seguir siendo «de coalición» y lo mismo en relación con los aspectos religiosos: el presidente y jefe del Gobierno ha hecho entrar en él a dos ministros de religión copta (cristianos) cuando la tradición daba a la comunidad copta un sólo representante en el Gobierno. Evidentemente, la efervescencia religiosa y un cierto número de conflictos registrados en Alejandría y en los suburbios de El Cairo, han aconsejado a Sadat la inclusión de dos cop-

tos. De todos modos, lo esencial de la crisis es, como comprenderá el lector, la decisión de Sadat de tomar personalmente la dirección del Gobierno. Es una medida realista, probablemente, porque el jefe del Estado sabe que se avecinan tiempos difíciles y pretende ante todo salvaguardar la unidad nacional y dirigir al pueblo en «la batalla del destino», pero también lo es peligrosa. Efectivamente, desde ahora la opinión podrá cómodamente culpar al primer ministro de las deficiencias materiales visibles... Cuando el primer ministro es al mismo tiempo presidente de la República. El hecho de que Sadat haya tomado la determinación que comentamos indica que considera crítica la situación pues cuando Nasser hizo lo mismo sentando un precedente que Sadat puede invocar ahora, acababa Egipto de sufrir una grave derrota a manos de los israelíes.

El conflicto con el Estado hebreo sigue en el centro de todas las preocupaciones y es el origen remoto o próximo, según los casos, del reajuste ministerial y el «giro decisivo». La visita de Hafez Ismail a Washington, definida en un artículo precedente como la últi-

ma oportunidad, no ha dado ningún resultado, mientras que la de Golda Meir consagraba la perpetuidad de la ayuda militar y económica de los Estados Unidos a Israel. La tesis de Ismail (es decir, la de Sadat) de no ceder ni una pulgada de territorio nacional ni traicionar la causa palestina, se ha enfrentado en Washington a un muro de silencio y a una virtual recomendación a los egipcios de que entablen negociaciones directas con Israel (tesis hebrea, inaceptable por obvias razones de principio). No hay nada que hacer en los Estados Unidos ni siquiera frente a la potencial crisis energética que convierte el petróleo árabe en elemento de transacción política. Sadat está en las mismas condiciones que a últimos de 1971 cuando en una memorable entrevista publicada en «Newsweek» declaró haber «perdido su fe en los norteamericanos» y en las posibilidades de Washington como «interlocutor válido».

En este marco de amargura y aun de frustración, el Gabinete formado por Sadat tiene que parecerse a lo que se llama un «Gobierno de guerra». Los observadores buscan en vano, de cualquier modo, los hombres que en ese Gabinete se disponen a relanzar la guerra contra Israel y creen que, más bien, es un equipo que debe preparar lo que el propio presidente ha llamado «confrontación total» con el enemigo en los niveles de la infraestructura industrial y armamentista, la renovación de la acción diplomática y la acción política y psicológica. Esto no quiere decir que se descarte por completo la reanudación de las operaciones en el canal, principalmente en forma de duelos aéreos y de artillería. Dos iniciativas recientes del campo ára-

be (el envío de voluntarios marroquíes al Golán sirio y el incidente de un caza libio con un avión estadounidense) sugieren que se «empuja» directamente a Sadat hacia la acción, vivamente deseada, con las limitaciones que impongan las circunstancias por libios y sirios.

Este es el ambiente en el que la reorganización del Gabinete adquiere un interés considerable al mismo tiempo que confirma los indicios que atribuían al presidente Sadat la intención de preservar el «statu quo» social en Egipto, convocando a la clase política liberal a las tareas del Gobierno y a lo que se llama oficialmente «fuerzas laboriosas» a una contribución material y moral encauzada por los «comités para la batalla» y la Unión Socialista Árabe, ahora mandada por Hafez Ghanem, hombre de confianza del presidente.

## PULSO ECONOMICO

# ESPAÑA, PAIS EXPORTADOR

■ ■ Por Luis Ignacio PARADA

Durante 1972, España exportó mercancías por valor superior a los 245.000 millones de pesetas, algo así como el 60 por 100 del presupuesto nacional de ese año. La cifra alcanzada permite empezar a hablar de España como país en el que la exportación comienza a ser no ya una actividad complementaria o casi subsidiaria en las empresas, sino un planteamiento consistente y un enfoque insustituible.

Pero lo más curioso es que, en este importante volumen de ventas al exterior, las aceitunas y las naranjas, las materias primas y los productos sin elaborar, que hasta hace pocos años constituían las partidas fundamentales de nuestra exportación, han pasado a un segundo término, desplazadas por las exportaciones de productos industriales.

### EL "BOON" DE LOS PRODUCTOS INDUSTRIALES

Superada la fase de aislamiento, consecuencia de nuestro precario desarrollo tecnológico, de la escasa competitividad de nuestros productos, de los deficientes canales de distribución y de la necesidad de destinar la producción a cubrir la calidad de los productos industriales españoles y la creciente agresividad de nuestros exportadores, auxiliados a través de ayudas, subvenciones y desgravaciones, han dado como resultado que la exportación industrial represente hoy día más del 70 por 100 de la exportación total del país.

Las exportaciones de productos industriales, crecieron un 24,4 por 100, en 1972, bastante por encima de la media, y este fenómeno viene produciéndose desde hace varios años. Los renglones de mayor crecimiento han sido el del calzado, que creció en un 40,9 por ciento al año pasado; el grupo de productos textiles, que creció en un 36,7 por 100; las exportaciones de material de transportes, que se incrementaron en un 38,9 por 100. (Dentro de ellas, destacan las exportaciones de buques, que con un aumento de 158,6 por 100 se sitúan en 16,7 miles de millones de pesetas). La exportación de muebles, también aumentó nada menos que un 67,2 por 100. El renglón de metales y productos metálicos aumentó un 28,3 por 100 y, dentro de él, el capítulo más importante es el de hierro y acero, que experimentó un incremento del 45,9 por ciento.

En cambio la exportación

de productos agrícolas sólo creció el 8 por 100. De esta manera se ha repetido de nuevo una pérdida de importancia del conjunto de las exportaciones agrícolas sobre nuestra exportación total. En 1971, los productos agrícolas descendieron al 23,6 por 100 de nuestras cifras totales, mientras que este porcentaje descendió al 28,6 por 100 en 1972. En 1964, más del 54 por 100 de nuestras ventas exteriores, consistían en productos alimenticios. Nuestras exportaciones de agrios, que ocupaban el primer lugar en el conjunto de nuestras ventas al exterior antes de 1967, pasaron a ocupar lugares inferiores en los años sucesivos. En cambio nuestras exportaciones de calzado, de preparados y conservas de frutas, la venta de aceites, de petróleo no crudo, los libros y la maquinaria, se han situado en los últimos años, aunque con algunas alternativas, al mismo nivel o ligeramente por encima, a veces, de los ingresos recibidos por la exportación de agrios.

Han descendido cualitativamente —además de los agrios—, nuestros ingresos por venta de aceite de oliva y legumbres, mientras, han aumentado sensiblemente todos los restantes capítulos de nuestra exportación, especialmente en productos industriales. Esta evolución pone claramente de relieve una sensible mejora de nuestra estructura exportadora, aunque en algunos años esta mejora haya estado influida, en exceso, por una clara debilidad de la demanda más que por una agresividad en calidad, precio y rentabilidad.

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

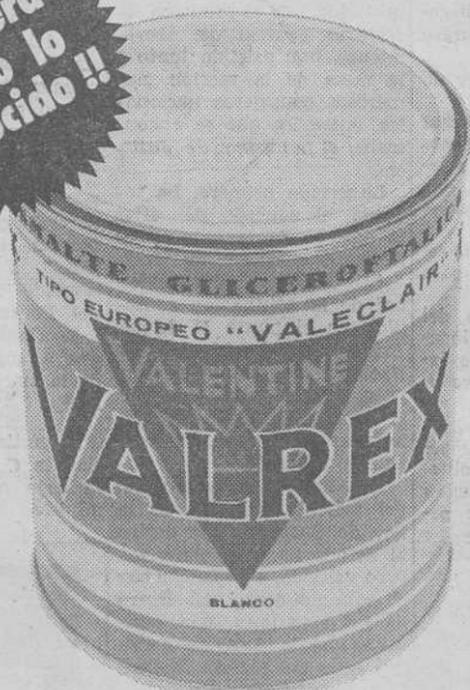
Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 13 del actual de 8,45 a 9,00 horas de la mañana y de 5,30 a 6,30 horas de la tarde aproximadamente al centro de transformación denominado:

CALLE LERMA

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector el número 200. En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# Cuando tenga que pintar...

¡¡ Supera todo lo conocido !!



exija el superesmalte

## VALREX

Es la pintura de los automóviles aplicable a pincel



La gran marca del Mercado Común VALENTINE

### UNA ESTRUCTURA MAS RENTABLE

En la actualidad, frente a 20.873 millones de pesetas que representan nuestras ventas de todo tipo de frutas, hay que subrayar que sólo la exportación de calzado supera ya los 17.631 millones, las ventas al exterior de maquinaria sobrepasan los 17.378 millones, las de hierro y acero pasan de 17.221 y con cifras importantes se sitúan también en el total del comercio exterior, las ventas de refinados de petróleos, con 8.899 millones de pesetas, libros con 7.106 millones de maquinaria eléctrica con 6.431 millones y herramientas con 4.510 millones de pesetas, productos todos ellos que encajan en el capítulo de exportaciones industriales.

Quiere esto decir que ya no vendemos al exterior sólo productos típicamente agrarios, excedentes o no transformados, como es característico de los países escasamente desarrollados, sino artículos manufacturados, como un claro exponente de nuestro esfuerzo para aproximarnos a más altos niveles de industrialización y desarrollo.

El cambio de estructura que han experimentado nuestras ventas a otros países y el crecimiento ininterrumpido de las cifras de nuestras exportaciones, obligan a considerar la trascendencia de este fenómeno de relación económica con los pueblos, que tienen sus más profundas raíces en la estructura productiva del país y sus más esperanzadoras consecuencias en los avances económicos y sociopolíticos que esas relaciones comerciales potencias.

# COMIENZA EL CONGRESO SINDICAL

(Viene de primera Pág.)

rios y el señor Sánchez Creus, secretario adjunto del comité ejecutivo y demás miembros del referido comité.

Tras la lectura de la disposición y convocatoria del pleno, se procedió a la constitución del mismo y el ministro dio lectura al discurso inaugural.

## DISCURSO DE GARCIA RAMAL

Inició sus palabras el señor García Ramal recordando las tareas desarrolladas por los anteriores Congresos en los que, a través de sus deliberaciones "se contribuyó a consolidar el sindicalismo español —dijo— en continua progresión hasta el fortalecimiento de su unidad que con su capacidad integradora constituyó el más importante logro de la Organización sindical".

"Es grato poder decir y reconocer —añadió— cómo los acuerdos del cuarto Congreso fueron, como así tenía que ser, la base sustantiva de lo que más tarde constituyó nuestra Ley Sindical".

"Esa marcha continuada de la Organización Sindical, hace que cada uno de los Congresos que se han sucedido sea antecedente válido para el siguiente. Concretándonos a este quinto Congreso —el primero después de la Ley Sindical— y de acuerdo con lo que en la misma se determina, queda institucionalizado y definido como órgano superior, colegiado y representativo de la Organización Sindical".

"Vamos a reflexionar durante tres días —dijo más adelante— sobre las más importantes cuestiones que preocupan al mundo económico-social español, y tenemos por seguro que este Congreso ha de marcar un hito de importancia singular en la evolución del Sindicalismo español, ya que, a partir de él, habréis de entrar de lleno en el proceso de renovación de las estructuras sindicales, por la vía de la reforma de las normas estatutarias".

Aludió después a la participación, en calidad de observadores en este Congreso de varios representantes de empresarios y de trabajadores de otros países, así como a los representantes de los emigrantes que comparecen por primera vez en el Congreso Sindical.

Agradeció por último la presencia de los representantes de los medios informativos, tanto nacionales como extranjeros.

Concluido su discurso, el señor García Ramal declaró inauguradas las tareas del quinto pleno del Congreso sindical, tras lo que el secretario general de la Organización Sindical leyó el informe sobre la actuación sindical de conjunto y desarrollo y ejecución de los acuerdos del anterior pleno.

## INFORME DEL SECRETARIO

En el citado informe, entre otras cosas, se señala: "La contratación colectiva es la espina dorsal que vertebra nuestro sistema de relaciones laborales" (a 31 de Diciembre de 1972, el número de convenios en vigor era de 3.006 que comprenden a 6.292.890 trabajadores). Las voces que desde distintos estratos sociales han venido postulando la necesidad de una remodelación de la ley de convenios han hallado eco y, a través de la colaboración con el Ministerio de Trabajo, éste tiene en avanzado estado de elaboración un anteproyecto de ley, repartido ya a los miembros del Gobierno, que, al tiempo que replantee adecuadamente los límites, cauces, dispositivos y unidades técnicas de la contratación colectiva, trate de superar el escollo de la norma de obligado cumplimiento (el pasado año se dieron 205 que afectaban a 482.922 trabajadores, lo que supone respectivamente el 13,1 por ciento y el 13,9 por ciento del total de convenios suscritos), mediante la posibilidad de arbitraje voluntario, en el ámbito sindical, que dirima las diferencias existentes, antes de dictarse la decisión final supletoria del acuerdo".

"Cuando la tensión conflictiva se manifiesta en el mundo laboral —dijo más adelante el señor Martín Villa—, la Organización Sindical trata de aliviarla, reconducirla y ofrecerle solución a través de los instrumentos de que dispone. Pero su papel en esta materia no se agota o reduce a esta intervención posterior a la expresión abierta del conflicto, sino que trata de construir un equilibrio dinámico entre los diversos factores de la producción, en orden a suprimir, en lo posible, las condiciones y causas por las cuales los conflictos, latentes muchas veces, emergen. Dicho de otro modo por su propia concepción, nuestro sindicalismo no podrá excitar nunca al conflicto, pero debe defender, precisamente para evitarlo además de la propia armonía laboral, en sí misma considerada, las condiciones de justicia que hagan posible esa armonía".

Tras enumerar los conflictos laborales en los años que van de 1968 a 1972, los trabajadores afectados, el tanto por ciento que representan respecto al total de trabajadores por cuenta ajena y las horas perdidas, dijo: "Ya advertimos en su día que el decreto de 22 de Mayo de 1970 y sus normas complementarias, actualmente en vigor, no conseguían crear el molde adecuado para ahormar con el sentido positivo necesario las situaciones conflictivas, puesto de manifiesto en el hecho de que, aproximadamente, solo un 10 por ciento de las que producen lo hacen dentro del marco reglamentario establecido". En este orden, la ley del III Plan de Desarrollo tiene un mandato para actualizar "las normas para la ordenación de los conflictos laborales colectivos incluidos los paros como consecuencia de los mismos, dentro del marco del Ministerio de Trabajo y de la Organización Sindical".

Concluido el informe se inició el estudio y discusión del proyecto del nuevo Reglamento del Congreso que consumió toda la sesión matinal por la tarde.

Reanudada la discusión, fueron aprobándose los diversos artículos.

Después, la presidencia concedió la palabra al señor Ortiz, presidente de la Agrupación nacional de Veteranos del Trabajo, quien propuso que el trabajador que se jubile no pierda por ello su condición de sindicalista y que se conceda representatividad en el Consejo de Trabajadores.

Después de esta última intervención se levantó la sesión, poco después de las seis y media de la tarde, para ser reanudada tras media hora de descanso.

Reanudada la sesión se procedió a dar lectura del informe del director central de Administración y Finanzas, don Rodolfo Argamentería García, en el que se incluyen datos referentes al período comprendido entre el 20 de Mayo de 1968 y el 1.º de Abril último.

El patrimonio inmueble a 31 de Diciembre último, según el informe, alcanza la cifra de 7.476 millones de pesetas y el patrimonio mueble se estima en 2.075 millones, con lo cual el patrimonio general de la Organización Sindical bordea la cifra de los 10.000 millones de pesetas.

## DISCUSION DE ASUNTOS

Concluido el informe, la presidencia pasó a explicar el contenido de los diferentes proyectos de resoluciones presentados para su estudio.

En total fueron 311 los proyectos presentados, de los cuales 14, por no llegar en tiempo debido, no han sido sometidos a la comisión de resoluciones que agrupó los restantes en diez grupos.

Estos diez grupos son: Condiciones de trabajo, mujer, Mercado Común y comercio exterior, empresa, desarrollo sindical, convenios sindicales colectivos, re-

forma del sistema fiscal, política de Educación y Formación profesional, Seguridad Social, conflictos colectivos y finalmente, empleo y emigración, además de otro apartado, en el que se incluyen diversos proyectos, bajo la denominación de "varios".

El primero de estos grupos, el referente a "Condiciones de trabajo: mujer" para el que se recibieron 49 proyectos de resoluciones, fue expuesto por el presidente del Consejo provincial de trabajadores de Toledo, don Julián Orgaz Camino.

Del capítulo que en este proyecto de resolución se ocupa de la situación de la mujer ante el trabajo hizo una decidida defensa Mónica Plaza, secretaria del Departamento de Trabajo de la Mujer de la Organización Sindical. Hizo hincapié en la necesidad de una más decidida incorporación de la mujer en el mundo laboral para lo que recaba la colaboración de los organismos competentes en este sentido y explicó el consciente afán de la mujer por estar presente en la vida sindical.

A continuación, hizo uso de la palabra Isabel Martín Beltrán, quien asiste al Congreso como vocal consultor, y puso de manifiesto la importancia cada vez más creciente de la presencia en la esfera laboral de la mujer española.

Finalmente, recabo entre otras facultades la de una mayor participación femenina en las deliberaciones de convenios sindicales, así como en la necesidad de llevar a las últimas consecuencias la efectiva aplicación del decreto 20 de Agosto de 1970, sobre la mujer trabajadora.

El señor García Ramal sometió a la consideración del pleno este primer proyecto de resolución, el cual fue aprobado por unanimidad.

Llegado a este punto la presidencia del Congreso levantó la sesión hasta mañana.

## CENA E IMPOSICION DE MEDALLAS

Madrid (Cifra). — A los postres de una cena celebrada esta noche en un hotel de la capital, el ministro de Relaciones Sindicales —impuso siete medallas de oro al Mérito Sindical —dos de ellas a título póstumo a otras tantas personalidades, en reconocimiento a sus servicios por el sindicalismo español.

Las personalidades a quien ofreció homenaje el ministro fueron: capitán general Agustín Muñoz Grandes, José María Olázabal —estos primeros a título póstumo—, Raimundo Fernández Cuesta, José Luis Arrese y Magra, Licio de la Fuente, Manuel Valdés Larrañaga y Ernesto Giménez Caballero.

En el acto de la imposición, el ministro pronunció un discurso en el que glosó la figura de las personalidades condecoradas.

## LAS RELACIONES DEL ESTADO CON LA IGLESIA, TEMA A TRATAR EN EL CONSEJO NACIONAL

### Se ha fijado el cuestionario, en la Comisión de la Sección correspondiente

Madrid (Cifra). — En la sede del Consejo Nacional se celebró la reunión de la sección primera de la Cámara "Principios fundamentales y desarrollo político", al objeto de estudiar el punto séptimo de los temas contenidos en el informe del Gobierno, y que se refieren a las relaciones del Estado con la Iglesia, según manifestó a los periodistas el secretario primero del Consejo, don Baldomero Palomares.

A la reunión, que ha sido presidida por el ministro secretario general del Movimiento, han asistido junto a la mesa de la sección, numerosos consejeros nacionales, entre los que se encontraba el ministro de Justicia.

La sección primera, ha tomado el acuerdo de fijar la agenda de trabajo en el siguiente cuestionario:

1.—Alcance constitucional de la afirmación contenida en el punto II de los Principios del Movimiento Nacional de que la Ley de Dios, según la doctrina de la Santa Iglesia Católica, inspirará la legislación de la nación española.

2.—Alcance constitucional del artículo primero de la Ley de Sucesión, que define al Estado nacional como Estado católico, en relación con el artículo sexto del Fuero de los Españoles, que establece que la Religión Católica es la del Estado español. La confesionalidad del Estado en la actual doctrina católica, y su alcance a tenor del punto II de los Principios del Movimiento Nacional.

3.—Alcance del artículo sexto del Fuero de los Españoles al establecer que la profesión y práctica de la Religión Católica gozará de la protección oficial.

4.—Consecuencias del párrafo segundo del artículo sexto del Fuero de los Españoles, que establece: el Estado asumirá la protección de la libertad religiosa.

5.—Las relaciones del Estado y de la Iglesia, a la luz de los textos constitucionales citados.

6.—Criterios que el Consejo Nacional debe ofrecer al Gobierno sobre las relaciones del Estado y de la Iglesia, a tenor del planteamiento hecho por el Gobierno en el punto séptimo de su informe a este Consejo Nacional.

7.—Criterios que el Consejo Nacional debe ofrecer al Gobierno sobre "la protección de la libertad religiosa", a tenor del párrafo segundo del artículo sexto del Fuero de los Españoles.

8.—Conclusiones y medidas a sugerir al Gobierno de la nación, en esta materia".

A continuación celebró sesión la Comisión permanente bajo la presidencia del ministro secretario general.

## CIEN NIÑOS HUERFANOS DE MADRE

### Triste consecuencia de un accidente de aviación

Bristol (Inglaterra) (Efe). — Cien niños han quedado huérfanos de madre a causa del desastre aéreo ocurrido ayer en Basilea, según han comunicado los Ayuntamientos de Axbridge, Cheddar, Congresbury y Wrington, pueblitos del condado de Somerset, cercanos a Bristol, de donde eran naturales la mayoría de las víctimas del accidente.

Un portavoz del Ayuntamiento de Axbridge ha declarado esta tarde que la edad de los huérfanos oscila de los pocos meses a los 18 años.

"Esto ha sido como la tragedia de Aberfan, pero al revés", terminó diciendo.

## NOTICIARIO PINTORESCO

Santiago de Chile (Efe). — La isla de Pascua, situada en el centro del Océano Pacífico, se está acercando hacia América del Sur, aseguró hoy el profesor de Geofísica de la Universidad de Santiago de Chile, Peter Welkner, quien se refirió a los últimos temblores registrados en el país.

Welkner expresó que dichos movimientos telúricos —cuatro en las últimas 48 horas—, estaban relacionados con los movimientos de las plataformas marina y continental y que dichas alteraciones estaban provocando un acercamiento de la mencionada isla a razón de dos centímetros por año.

EL PELO Y LA INTELIGENCIA  
Washington (Efe). — Un científico norteamericano aseguró hoy que el nivel de desarrollo de la inteligencia puede medirse por ciertas particularidades del cabello humano.

El químico investigador Adon A. Gordus, de la Universidad de Michigan, dijo ante la reunión anual de la sociedad americana de química, en Dallas, Tejas, que estudios realizados en su gabinete universitario revelaron que «estudiantes graduados contenían en su pelo más cinc y cobre que aquellos que no se habían graduado».

«Todos mis experimentos —añadió Gordus— permiten afirmar que cierta composición del cabello humano está íntimamente relacionada con el nivel de inteligencia desarrollado».

El profesor Gordus también reveló que había realizado estudios comparativos con cabellos de personas fallecidas hace más de 100 y 200 años, entre ellas el presidente norteamericano George Washington, para analizar el efecto de las condiciones ambientales en el transcurso de la historia.

Estos estudios, añadió Gordus, podrán revelar en un futuro cercano hasta qué punto los avances de la industrialización han influido en las características de la inteligencia humana, así como el efecto de la contaminación ambiental ha producido en la modificación de las costumbres y funciones permanentes del hombre.

El profesor Adon Gordus, según él mismo explicó, ha realizado estos estudios por medio de aparatos de extrema precisión, empleando técnicas de activación de neutrones y espectrometría atómica.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## TRASPASO PELUQUERIA DE SEÑORAS

Centrica y con buena clientela. Informes: Teléfonos: 223059 ó 220658

En Valladolid VENDO NEGOCIO en marcha, muy acreditado, por no poderlo atender, de lavandería y limpieza en seco. Con tres locales propios y maquinaria correspondiente. En el centro de la ciudad. Doy amplias facilidades. Para informes, escribir al apartado de Correos 203 en Valladolid.

## Oficial mecánico

Precisa

## SERVI - AUTO

Avda. Gral. Sanjurjo, 9 (R. O. C. 4.187)

## SEÑORAS para la limpieza

SE NECESITAN

Presentarse: Avenida del Cid, 32 (Entreplanta) (R. O. C. 4.686)

Popalonia AGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

## Raphael se desmayó en Buenos Aires

A causa de la cálida acogida de sus "fans"

Buenos Aires (Efe). — El cantante Raphael, estrechado por una enorme multitud de admiradoras, se desmayó hoy en el aeropuerto de Ezeiza, nada más llegar de Madrid por vía aérea.

Rescatado por dos guardaespaldas de los brazos de miles de "fans", el cantante fue trasladado a un céntrico hotel donde se recuperó.

Raphael, en su nuevo viaje a Buenos Aires, inaugurará el teatro "Astros", situado en la populosa Avenida Corrientes, con un recital de canciones de su repertorio. Posteriormente, actuará en el canal once de la televisión local.

## CINE CONDAL

— HOY —

Continúa de 4 a 12 UN PROGRAMA SENSACIONAL!!

## Gallos de pelea

Un film de extraordinaria acción y de escafofrantes y audaces aventuras.

— Y —

## ¿CON QUIEN ANDAN NUESTRAS HIJAS?

Una película que todos deben ver, porque es una gran lección para los padres e hijos. AMBAS EN TECNOLOR (Mayores 18 años)

## coliseo

HOY

COMIENZAN LOS COLOSALES PROGRAMAS ESPECIALES DE SEMANA SANTA...

!!!AUTORIZADOS PARA TODOS LOS PUBLICOS!!!

## LA MAS INCREIBLE AVENTURA DE TARZAN

GORDON SCOTT SEAN CONNERY

Audacia, peligros, emociones, en este film extraordinario en el que los animales ayudan a su amigo a luchar contra sus enemigos.

Y

## SAM WHISKEY

CLINT WALKER BURT REYNOLDS

ANGIE DICKINSON

Un duelo de fuerzas entre buenos y malos, unos emplean la astucia, otros quieren ganar a tiros...

¡ES EL VIEJO Y ETERNO OESTE CON SU FUERZA IRRESISTIBLE!

# T O R O S

Madrid. — (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Por fin una mujer podrá torear a pie en España, cosa que no hacía ninguna desde hace más de treinta y cinco años con autorización oficial. Angela Hernández, alicantina, de 24 años, verá cumplidos sus deseos, a los que se oponía sistemáticamente la Agrupación nacional de Matadores de Toros y Novillos, por lo que asesorada por el abogado madrileño don José Briones, elevó su queja a los Tribunales sindicales.

Esta tarde, hacia las seis, se ha conocido el fallo del Tribunal Central de Amparo, en el que se ordena a la Agrupación sindical re Matadores de Toros y Novillos que entregue a la señorita Angela Hernández, el carnet profesional que tenía solicitado para ejercer el toreo a pie. Ante la negativa de la Agrupación, el 18 de Marzo de 1972, Angela interpuso recurso de reposición ante el Sindicato Nacional del Espectáculo, que lo desestimó por silencio administrativo. Contra tal desestimación se interpuso nuevo recurso ante el Tribunal Central de Amparo. La vista tuvo lugar hace dos semanas, sin que asistiera el representante legal de la Agrupación de Matadores.

El Tribunal Central de Amparo ha estimado el recurso en los términos planteados por la representación legal de la señorita Hernández, que se puede convertir así en una más de las "señoritas toreras" habidas en España en otras épocas de la Historia del toreo a pie.

RAMON CALANDA

"EL CORDOBÉS" NO PIENSA VOLVER A LOS RUEDOS

Madrid (Cifra). — "No tengo intención de volver a los ruedos", ha declarado hoy a "Cifra" el que fuera famoso matador de toros Manuel Benítez "El Cordobés".

"El Cordobés", que ayer llegó a Madrid procedente de su finca "Villalobillos", cercana a Córdoba, hoy se ha sometido a un reconocimiento médico en el centro de investigación de Medicina aeronáutica, organismo ubicado en la Ciudad Universitaria madrileña, pero dependiente del Ministerio del Aire.

"Ha sido un chequeo rutinario —manifestó el extero— necesario para mi renovación del título de piloto. Estas revisiones médicas se hacen cada dos años y ahora me tocaba".

Preguntado acerca de las informaciones aparecidas en la Prensa sobre su posible regreso al toreo activo, "El Cordobés" manifestó que se trata de "meras fantasías", pues no ha considerado seriamente por ahora tal posibilidad.

"Sí he recibido en cambio varias ofertas —agregó—, algunas de ellas muy interesantes y en exclusiva, pero, insisto, no tengo por ahora la menor intención de volver a los ruedos. Todo lo que se diga o se escriba sobre ello, son meros bulos".

UNO QUE VUELVE DE VERDAD

Madrid. — (Especial para

DIARIO DE BURGOS). — ceremonia como testigo Francisco Rivera "Paquirri". El joven Barceló no "tomó la velocidad que él con toda seguridad apetecía", por lo que luego de algún tiempo de torear esporádicos festejos, lo consultó con la almohada y...

PEPE MADRILES

ESCRITO DE LOS SUBALTERNOS AL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid (Logos). — La Agrupación Sindical de Picadores y Banderilleros, ha acordado en asamblea general, elevar una petición formal a la Dirección General de la Seguridad Social del Ministerio de Trabajo, para que se revise el régimen especial en que se encuentran encuadrados los profesionales del toreo, dentro de la Seguridad Social.

A causa de dicho régimen especial, el Montepío sólo acoge los accidentes de estos profesionales cuando tienen lugar dentro del territorio nacional, quedando excluidos de este beneficio, cuando se produzcan en Francia, Portugal y otros países extranjeros.

En el escrito dirigido al Ministerio de Trabajo, los subalternos manifiestan que la situación es contraria a sus intereses y que el problema se agrava al estar próxima la iniciación de la temporada taurina en Francia y Portugal, en la cual no podrán participar mientras no quede todo solucionado.

## DIPUTACION PROVINCIAL

### Subasta de árboles

Hasta las 13 horas del día 7 de Mayo próximo se admiten ofertas para la subasta de 622 árboles, olmos la mayor parte, sitos en las carreteras provinciales de Ibeas de Juarros a Pradoluengo, y de Tormantos a Pradoluengo. La apertura de plicas tendrá lugar (D. m.) el día 8 de Mayo, a las 13 horas, en el salón de sesiones.

Tipo de licitación, al alza, 347.514 pesetas.

El expediente puede consultarse en el Negociado de Contratación. El "Boletín Oficial de la Provincia" del día 10 de Abril publica anuncio extenso.

Burgos, 11 de Abril de 1973. — EL SECRETARIO GENERAL.

CINE Fivoli HOY 5,30 7,45 10,45

¡La película del máximo encanto femenino!

HUMPHREY BOGART AUDREY HEPBURN WILLIAM HOLDEN



SABRINA

producido y dirigida por BILLY WILDER

AUDAZ, SUGESTIVA, MARAVILLOSA, ENAMORADA, ASI ES... "SABRINA"

— ★ —

(Aut. Mayores 18 años)

### AVISO

Por ajustes de programación, este delicioso film del gran BILLY WILDER, con el que el cine vuelve a ser ARTE, ESPECTACULO Y DIVERSION SOLO SE PROYECTARA DOS UNICOS DIAS: HOY, JUEVES y MAÑANA, VIERNES.

## SONORIZACION IGLESIAS Y COLEGIOS

QUAD

COMERCIAL MAP EDIFICIO EDINCO VITORIA, 17 TEL. 20 15 49

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

Madrid. — (De nuestra Redacción—S—).

### ESTA NOCHE, UN FILM DE FRITZ LANG

Sesión de noche" ofrece hoy, a las diez menos cuarto, "Secreto tras la puerta" (1947) (dos rombos), film correspondiente a la época americana de Fritz Lang, y realizado cuando se habían puesto de moda en Estados Unidos las películas basadas en el psicoanálisis, aunque con cierta frecuencia incidiendo en tópicos y cayendo en notables defectos. Precisamente por esto último, el propio Lang se mostraría disgustado, más tarde, por la forma en que hizo concluir la cinta. Sin ser una de las más destacadas de este director, sin embargo tenemos la garantía de su nombre, y su capacidad para mantener el interés y la tensión hasta los últimos minutos. Lang ha reconocido que hay influencias de "Rebecca" y "Recuerda" de Alfred Hitchcock.

Una joven norteamericana, rica heredera, conoce a un compatriota durante un viaje a méjico. Se casan sin apenas conocerse. Pronto se separan a causa de un enfado. Pero vuelven a unirse cuando él le pide que se reúnan en su casa situada a cien millas de Nueva York. Resultará que es viudo, tiene una hija y colecciona habitaciones que son duplicados de escenarios de crímenes famosos. Interpretan los principales papeles Joan Bennet, Michael Redgrave, Bárbara O'Neill y Anne Revere.

### PRIMER EPISODIO DE "LA HIJA DEL GOBERNADOR"

Sustituyendo a "Esa chica" surge a partir de hoy, en la sobremesa de los jueves, "La hija del gobernador", serie realizada alternativamente por cuatro directores: Leonard Stern, Jay Sandrich, Earl Barret y Alan Rafkin. Se nos presenta a un hombre de 48 años, gobernador de un pequeño Estado imaginario del medio Oeste americano. Es un ser al que no le agradan las fiestas de sociedad y las reuniones, a excepción de si es con amigos. En los ratos libres disfruta cultivando el jardín o tocando el trombón. Es obstinado en sus concepciones políticas. Se ocupa de la casa su hija Jennie, que ha sido estudiante de Zoología y ha vuelto al hogar al morir la madre. Ayuda a su padre, pero al mismo tiempo discute con él adoptando el punto de vista de la nueva generación. Otros personajes clave son el jefe de Prensa, la secretaria, el ama de llaves y la presidenta de "Las hermanas de la República", para la que cualquier cambio es un desastre y todo lo que se hacía en el pasado fue mejor. Encarna el papel de Jennie, Julie Sommars, y el de su padre, Dan Dailer. El episodio que hoy podrán contemplar se titula "Cuando empezó a hablar se acabó". El gobernador ha sido invitado a intervenir ante las cámaras de televisión, pero su médico le prohíbe que salga de casa, ya que padece un resfriado.

### MICROMUNDO DE LA TELE

Mientras en TVE guardan silencio sobre el tema, ya se empieza a especular con el sustituto de Raúl Matas, para el programa "Buenas tardes" una vez que aquél lo abandone con el fin del presente mes. Primero sonó el nombre de Kiko Ledgard (no olvidemos que "Un, dos, tres" se despide también con Abril) y ahora se habla de Santiago Vázquez, del que en su día también se dijo que quizás reemplazase a Iñigo dentro de "Estudio abierto". Aunque luego no sucediese.

Narciso Ibáñez Serrador ha declarado que entre sus proyectos está el de hacer "Un, dos, tres" en las plazas de toros. Asegura que no le bastan los teatros, ya que perdería dinero. Palabras suyas son: "De momento y como experiencia vamos a probar en Valencia. Nos presentaremos en su plaza de toros el primer sábado de Junio". Añade que de los resultados económicos de lo que suceda en la capital levantina dependerá que haga o no una jira de veinticuatro galas "y en los sitios clave: Valencia, Madrid, Barcelona, Sevilla, Bilbao, La Coruña... En las ciudades sin plazas de toros, habilitaríamos el palacio de los deportes". ¿Será realidad ese proyecto?

Hablando de Valencia y de "Un, dos, tres", recordemos que dentro de este programa se llamó para intervenir en él al jugador del Valencia Juan Cruz Sol, que luego no acudiría. Este ha declarado a "Tele-Siete": "El primer sorprendido fui yo, que, como es de suponer, no escribí esta carta. Debí de ser alguien que quería gastarme una broma. Con esto queda descartado que el Valencia Club de Fútbol no me dejó concursar, ya que ni siquiera se me había pasado por la cabeza".

El "Especial deportes" de este mes, el que llegará el lunes, día 23, estará dedicado al deporte de la nieve.

Para los aficionados al fútbol digamos que llegue o no el Real Madrid a la final de la Copa de Europa de campeones de Liga, TVE retransmitirá el encuentro. Lo mismo sucede con la final de la Recopa (sin españoles). Antes se ofrece, el 2 de Mayo, el partido internacional amistoso que se juega en Amsterdam entre las selecciones de Holanda y España.

## COMPRO TELEVISORES VIEJOS A 10.000 PESETAS

en COMERCIAL VELO-MOTO

SOLO UNOS DIAS

# LEVANTAR PLANOS DE 2.500 CASTILLOS ESPAÑOLES

## LABOR DE UNA IMPORTANTE EXPEDICIÓN QUE RECORRERÁ TODA ESPAÑA EN UN «JEEP» DURANTE 20 MESES

- ◆ La forman Luis Martín-Artajo, Juan Espinosa de los Monteros y Nicolás Ledo López
- ◀ Con los datos y el material gráfico obtenido se editará la primer enciclopedia de los castillos españoles
- ◆ Formarán un archivo de 35.000 diapositivas sobre estos monumentos

■ ■ Por José María IGLESIAS ROMERO



Espinosa de los Monteros junto a Luis Martín Artajo. Detrás, el «jeep» con el que realizarán su viaje levantando planos y fotografiando los castillos españoles. (Foto FIELEFE).

Más de 2.500 castillos que catalogar y fotografiar los miembros de una importante expedición que está a punto de comenzar su tarea. El fin próximo es la edición de una enciclopedia de seis tomos que recoge el tesoro monumental de construcciones que fueron piedra angular de la Historia de España. Al frente de esta expedición figuran tres jóvenes con experiencia en grandes viajes: Nicolás Ledo López, Luis Martín-Artajo y Juan Espinosa de los Monteros.

Cuentan con la inestimable ayuda de la Asociación Española de Amigos de los Castillos, que tiene un buen catálogo editado. Los componentes de la Asociación y en especial su presidente, don Gabriel Alomar han visto la idea con el mayor entusiasmo y se han prestado a la aportación de los textos, labor para la cual hoy en España ellos están especialmente capacitados, considerando el asunto como un objetivo muy importante para la propia Asociación.

### LEVANTAR PLANOS Y SACAR FOTOGRAFÍAS

Hablamos con los tres interesados. Nos explican primero la labor de tipo gráfico.

—Se levantarán planos de los castillos españoles, para lo cual recorreremos todas las provincias españolas. El orden de paso por las regiones será éste, aunque puede haber ligeras variaciones: Castilla la Nueva, Castilla la Vieja, Reino de León, Extremadura, Galicia, Asturias, Vascongadas, Navarra, Levante, Baleares, Murcia y Albacete, Andalucía, Ceuta, Melilla y Canarias.

—¿Cómo se hará este largo viaje?  
—Disponemos de una furgoneta «jeep» todo-terreno perfectamente equipada para poder vivir dentro de ella, pasar a máquina los apuntes necesarios. archivar los rollos de pe-

lícula e incluso revelar los de blanco y negro.  
—¿La parte fotográfica?  
—Hemos formado un equipo bastante especializado en fotografía, así como de investigadores y coordinadores que ha empezado ya la primera parte de la labor gráfica. Disponemos al final de la operación de un archivo único de unas 35.000 diapositivas en color y en blanco y negro de seis por seis que reunirá esos 2.500 castillos y de las que se publicarán en la enciclopedia las más representativas.

—¿Cuánto tiempo durará la vuestra expedición?  
—Podremos hacerla en unos veinte meses, ya que según nuestro programa, teniendo en cuenta incluso la meteorología, este plazo es razonable a nuestro entender. Pero el primer volumen saldrá a la venta el 1.º de Noviembre a Diciembre de 1973.  
—¿No son muchos 2.500 castillos?

—Aprovecho la pregunta suya para aclarar que la cifra es bastante relativa, ya que sólo refleja los castillos catalogados en el Inventario de Protección del Patrimonio Cultural Europeo (IPCE) ya que según nuestras informaciones existen bastantes más que no están reflejados, inscritos, en el referido «inventario». También es necesario distinguir entre los monumentos que son castillos, propiamente dichos y aquellos que no lo son, como los fuertes abaluartados, los de costa, las torres, los edificios fortificados...

### UNA OBRA NECESARIA

La aventura es difícil, larga, ambiciosa, pero necesaria. El propio director de la editorial que llevará a cabo la edición de la enciclopedia, don Antonio Cunillera Melero nos dice que será una obra cara y ambiciosa, pero que en España existe mejor, anécdotas y sucesos de cuando eran jóvenes, pero sus hijos, crecidos o nacidos en una sociedad extranjerizadora e imbuida por las «ideas foráneas» que aportaban las fuerzas de ocupación primero, y la prueba, después de que la Patria podía vivir muy bien sin ambiciones territoriales o imperialistas, un tanto trasnochadas, ya no se lo creen.

En una encuesta oficial realizada recientemente entre escolares de 17 a 18 años, el cincuenta por ciento respondieron «incorrecto» a la pregunta de si creían que era una tarea plena de sentido «considerar al Ejército como contrapeso militar al bloque del Este».

Este alto porcentaje hizo pensar a los militares encargados de la misma, quienes —decepcionados también por el creciente número de objetos de conciencia, que ya suman miles por año— encargaron a un grupo de sociólogos estudiar las causas de esta aversión no a la disciplina en sí, sino a la disciplina militar, que tantos rechazan, considerándola una pérdida de tiempo.

Este rechazo es tanto más grave, en opinión de muchos, por cuanto el Bundeswehr (el Ejército alemán) se preocupó ya en la postguerra de ir limando todo aquello que hacía del servicio a filas una humillación voluntaria a los civiles, a los que se tendía a inculcar módulos y valores de carácter meramente cuartelero (hombria, obediencia ciega, respeto, sumisión, etc.).

El llamado «ciudadano en uniforme» del Ejército de postguerra es tratado muy humanamente, respetándose su idiosincrasia. El Ejército ha servido también ampliamente a la capacitación profesional de los jóvenes, pero... ni aun así se acepta por tantos.

Nos queda decir que los autores de este proyecto, estos «expedicionarios de los castillos», realizaron ya, hace dos años, una expedición en «600» que atravesó África de Norte a Sur con todo éxito y notables resultados de divulgación científica. Ahora, aunque pueda parecer menos espectacular, no pasado, reflejadas en los casos por ello deja de ser menos interesante este periplo, por España, tras las huellas vivas del

(Fiel. — Servicios especiales de EFE).

# ESPAÑA ES EL PAÍS EUROPEO QUE MENOS FLORES CONSUME

- ★ Cada español sólo gasta 15 pesetas en compra de flores
- ★ Es más frecuente la adquisición de plantas
- ★ Más de la mitad del consumo de flores se realiza en los vendedores ambulantes
- ★ Barcelona y Canarias son las capitales españolas de flores

España es el país que menos flores consume de Europa. Sin embargo, en nuestros días se experimenta un crecimiento de consumo nacional a todas luces evidente. Tanto es así, que desde hace años, merced a las demandas interiores, hemos dejado prácticamente de «exportar al extranjero, o al menos exportamos una cantidad muy inferior a la de hace quince años.

España, que ocupa el tercer lugar en la tabla europea de consumo y producción, ha pasado en la actualidad a la quinta posición. Holanda, Italia, Francia y un pueblo no europeo, Israel, ocupan las primeras posiciones. También Sudáfrica nos dejó atrás el año pasado.

QUINIENTOS MILLONES AL AÑO  
Quedamos en que a pesar de la inexistencia de un comercio de flores, los españoles consumen ellas. Aumentando el consumo de plantas, que en un porcentaje de flores, que en un porcentaje de flores, que en un porcentaje de flores...

representa algo más del doble de lo que produjo el resto de España. Aunque no existen datos firmes al respecto, se calcula que tan sólo una de cada veinte familias españolas es cliente habitual de las tiendas dedicadas a la venta de flores. Manda aquí la costumbre, la asiduidad del ama de cada al adquirir claveles en puestos callejeros, incontrolables e incontrolados hasta el momento. Hay algo más.

SE PREFIEREN LAS PLANTAS  
Otra moda innegable —ya lo apuntábamos— es la de la predilección por las plantas. Tanto es así, que son pocos los balcones españoles que no ostentan este tipo de adorno, preferido —¿por qué?— a esas flores que asombran a todo extranjero por colores y profusión.

De las setecientas hectáreas que poseemos dedicadas al cultivo de flores, hay un quince por ciento de esta extensión en espacios cubiertos dedicados a flores de tratamiento especial en nuestra península. También un treinta por ciento del terreno dedicado al cultivo floral en las Canarias. De las tradiciones florales se ha perdido eso que conocíamos como producción familiar. Gentes que se dedican al cultivo salvo los espacios reducidos de algunos jardines. Hoy la flor se produce para consumo general, para comercializarla. Van desapareciendo las macetas caseras a pasos agigantados, al tiempo que se impone —insistimos— la planta.

LA ROSA Y EL CLAVEL  
A pesar de esa tradición, la flor va ganando espacios en otros lugares. Hoy se empieza a imponer regalar flores a los hombres. Ya nadie se extraña de encontrarlas en el despacho de un ejecutivo y en la recepción de un hotel cualquiera en las habitaciones del mismo, y hasta en los Bancos y Cajas de ahorro, oficinas en general, etc.

Las zonas españolas que más flores producen son Barcelona, Canarias, Almería y Málaga. Queda barrido el tópico de la canción: «Valencia es la tierra de las flores». En cuanto a consumo, Madrid va en cabeza, seguida de Barcelona, Bilbao, San Sebastián y Sevilla. Son los puntos de nuestra geografía que más flores consumen.

(Saphan Press). E. Sacristán



Cada día proliferan los puestos ambulantes de ventas de flores que cuentan con sus clientes, como esta señora que vemos portando un voluminoso ramo de claveles. (Foto V. TIRADOS)

Las flores que más se casan entre nosotros, las más difíciles de encontrar, son las gardenias, las camelias y las orquídeas, entre otras. Por esto mismo, son las más cotizadas. Digamos que el español compra poco, pero adquiere gran cantidad cuando de tarde en tarde se decide a regalar dos docenas de rosas o claveles, por ejemplo. Esto en el extranjero no se ve. Casi se considera una descortesía pasar en el regalo de la media docena de flores. Es más, la costumbre más extendida fuera de nuestras fronteras es la de enviar siempre en números impares, de una, tres, cinco, siete unidades a lo sumo, a la hora de consumir el regalo.

El español, en cambio, consume flores de cualquier clase y orden. Flores exportamos los españoles más que importamos, a pesar de la mínima cantidad de ellas que salen de nuestro país. Sin embargo, importamos el año pasado más de mil millones de pesetas en plantas. Es decir, se exportan y flores se exportan, a pesar de que como indicamos al principio el mismo nivel de vida hace que consumamos cada día más flores. Lo que falta en nuestro mercado floral es el cliente con hábito.

La flor más accesible a los bolsillos de todos nosotros es el clavel. La docena de éstos en las tiendas puede oscilar en precio de las cincuenta a la sesenta pesetas. En la calle, los ambulantes —casi siempre gitanos y ofreciendo mercancía de segunda, sin impuesto de lujo, venden la docena a siete y ocho duros—. Las rosas pueden ser encontradas a ciento veinte pesetas la docena y adquiridas de manos del florista. Las otras, las orquídeas, camelias y gardenias, pueden subir hasta a quinientas pesetas por unidad. Y tienen sobre vida todas ellas...

Las zonas españolas que más flores producen son Barcelona, Canarias, Almería y Málaga. Queda barrido el tópico de la canción: «Valencia es la tierra de las flores». En cuanto a consumo, Madrid va en cabeza, seguida de Barcelona, Bilbao, San Sebastián y Sevilla. Son los puntos de nuestra geografía que más flores consumen.

(Saphan Press). E. Sacristán

# ALEMANIA OCCIDENTAL SE DESMILITARIZA

★ La juventud germana —al menos la del Oeste— olvida las fanfarrias históricas y las tradiciones militares prusianas, antes tan cantadas, y se opone crecientemente al servicio en filas

★ ★ ★ Por José A. MORAL ARROYO

Hamburgo, (D. P. A.). — Al menos por lo que toca a la República Federal de Alemania, la opinión pública mundial tendrá que ir abandonando la idea, tan férreamente arraigada, de que cada civil germano es un militar desfilado. Las banderas, los sacrificios a priori por la Patria «menazada continuamente», el sonar de las guerras cornetas y toda la literatura anterior han perdido validez, al tiempo que el uniforme y los grados (hubo tiempos en que se decía en alemán que «el ser humano comenzaba en el teniente») se enfrentan a la indiferencia social y pública.

Y esto se ha conseguido en poco más de una generación. Los padres, que sufrieron los horrores de la segunda guerra mundial y las consecuencias de que todos los tiempos pasados son mejor, anécdotas y sucesos de cuando eran jóvenes, pero sus hijos, crecidos o nacidos en una sociedad extranjerizadora e imbuida por las «ideas foráneas» que aportaban las fuerzas de ocupación primero, y la prueba, después de que la Patria podía vivir muy bien sin ambiciones territoriales o imperialistas, un tanto trasnochadas, ya no se lo creen.

En una encuesta oficial realizada recientemente entre escolares de 17 a 18 años, el cincuenta por ciento respondieron «incorrecto» a la pregunta de si creían que era una tarea plena de sentido «considerar al Ejército como contrapeso militar al bloque del Este».

Este alto porcentaje hizo pensar a los militares encargados de la misma, quienes —decepcionados también por el creciente número de objetos de conciencia, que ya suman miles por año— encargaron a un grupo de sociólogos estudiar las causas de esta aversión no a la disciplina en sí, sino a la disciplina militar, que tantos rechazan, considerándola una pérdida de tiempo.

Este rechazo es tanto más grave, en opinión de muchos, por cuanto el Bundeswehr (el Ejército alemán) se preocupó ya en la postguerra de ir limando todo aquello que hacía del servicio a filas una humillación voluntaria a los civiles, a los que se tendía a inculcar módulos y valores de carácter meramente cuartelero (hombria, obediencia ciega, respeto, sumisión, etc.).

El llamado «ciudadano en uniforme» del Ejército de postguerra es tratado muy humanamente, respetándose su idiosincrasia. El Ejército ha servido también ampliamente a la capacitación profesional de los jóvenes, pero... ni aun así se acepta por tantos.

El estudio, realizado por un sociólogo del Estado Mayor del Ejército y por un técnico del Instituto Investigador de ambientación humana y períodos de crisis, destaca que «el potencial crítico» de la juventud (frente al servicio militar) seguirá aumentando con los años culpando de ello, ampliamente, o la falta de información al caso en las escuelas, sindicatos y otros gremios «que dejan a la juventud en la ignorancia de todo lo que atañe a la seguridad en tiempos de paz y a la política de distensión».

Otro elemento importante de la aversión al servicio militar estriba, añade el estudio, en «la euforia de la distensión política internacional».

«Los esfuerzos de distensión política exterior del Gobierno federal, especialmente la interalemana y la apertura al Este, han agudizado la crisis de legitimidad social del Bundeswehr. Además, los acuerdos de Bonn con los países del Este europeo han despertado en la opinión pública la creencia de que el peligro exterior va desapareciendo, lo que, lógicamente, aumenta las críticas sobre la existencia y potencial de las fuerzas armadas», especifica.

Estos y otros motivos dieron pie a que el partido socialdemócrata haya decidido presentar a discusión en su Congreso anual del partido, del 10 al 14 de Abril en Hannover, una moción que otorga a los jóvenes la opción de ir a filas o cumplir un «servicio civil».

El servicio civil sería también objeto de grandes discusiones públicas para delimitarlo de forma que los jóvenes no sirvan de rompehuelgas (por ejemplo, si el personal de los hospitales va a la huelga y los conscriptos civiles no tienen más remedio que trabajar, al no tener carácter de empleados), de mano de obra barata (como guardabosques, recogedores de basuras, etc., etc.).

Se quiere que cumplan una función esencialmente social «Kindergarten, siempre que no quiten puestos de trabajo), cuidado de ancianos solitarios, enfermeros en hospitales psiquiátricos, construcción de parques infantiles y otros campos. No sea peor el remedio que la enfermedad.

El país está a la espera de lo que ocurra en Hannover y luego en el Parlamento. La verdad en la República Federal, es que nadie se asombra ya de ver a un general que va al cuartel en bicicleta, con el banderín de su alto cargo ondeando en el manillar.

## Cincuentenario que obliga (III)

# MANJÓN, (PSICOLOGO EN PEDAGOGIA)

■ □ ■ Por Damian ESTADES RODRIGUEZ

CON tanto amor se fusionaba Manjón con sus alumnos que éstos no encontraban diferencia ni en la edad, ni en el alma: «Iremos a Granada. Iremos con orden y disciplina. Con educación y respeto. Granada entera os ha de conocer y no dudáis que hay en el Mundo muchas almas buenas...».

Para unir más su alma con la de los niños, creó el batallón infantil, porque había que educar al niño para ser soldado; desarrollarle físicamente, crearle la disciplina; enseñarle la Geografía y la Historia patrias; facilitarle juegos y entretenimientos; fomentarle el sentido de la responsabilidad en el mando; inculcarle el respeto y la obediencia; y lo que es más importante, inspirarle el amor a la patria y hacerle sentir el orgullo de saberla defender, cuando estuviese en peligro, dando así un mentís a los detractores de los comentarios absurdos, bastardos, atrevidos y contrapuestos, de ser este medio educativo perjudicial y contrario a la educación.

El batallón infantil, decía «entra en el campo y en el tiempo de la educación de la juventud. Es cohesión y acervo de instrumentos. Tiene su momento y aunque desaparezca, a su sazón, siempre quedará en el pecho del escolar la idea de lo que es un soldado patriota que sólo sabe rendirse ante la muerte».

Con los mismos fines crea la «iniciación profesional» y la «orientación profesional» en sus llamadas Escuelas de Artes y Oficios, semilla abandonada de los típicos y pandoneros artesanos de su Castilla, que tanta fama la dieron en el campo del trabajo.

Estas Escuelas las estimaba prolongación de la familia y más si se completaban, como las completo Manjón, con sus mutualidades, cajas de previsión y de ahorro, talleres cristianizados, adaptados al tremendo afán de los niños de igualar las habilidades de los mayores y las remataba con una protección escolar y social tan amplia como lo es el ancho campo de la caridad cristiana, que la extendía a las propias familias.

La vida del trabajo —decía— es necesario iniciarla desde los primeros escalones y a ella va la enseñanza, protegida por la educación, en todos sus movimientos, en los distintos oficios, como los de zapatero, peluquero, sastrer, carpintero, electricista, agricultor y cualquier otra actividad que exija el esfuerzo humano y la inteligencia en su ejecución. Coronaba la «obra» con la selección de los «superdotados», si es que cabe esta palabra, en el campo de la educación, a los cuales ponía en condiciones para cursar estudios más altos y superiores.

Todo esto era para Manjón un sueño, pero el tiempo y la realidad de los actuales le han dado la razón. Cuánto es lo que resta por hacer, exclamaba!

Al considerarse impotente para tan extraordinaria y magnífica obra hacia hincapié en la «coeducación» ¡santa y obsesional palabral, como unión de todos los elementos que pueden aportar su ayuda a la educación: padres, maestros, sacerdotes, empresas y autoridades de cualquier clase y orden.

«Ni padres ni curas; ni autoridades ni amos, interesados por la enseñanza, la cultura y la religión, podrán hacer nada ellos solos, si no aúnan y fusionan sus fuerzas».

Como no podía por menos, salió a escena Dom Bosco y enlaza las Escuelas primarias con las Escuelas profesionales. La teoría de la primera es insuficiente para la vida, y el niño, en su juventud, se muestra artista, empieza a manifestarse, es habilidoso, quiere ser imitador del trabajo de los mayores y esto no debe perderse, ni ahijarse de la educación.

El niño, en este aspecto, es ambicioso y todavía los padres y las autoridades no han dado en el quid, no han resultado de una manera clara y definitiva el problema. Aunque se ha iniciado su resolución con experiencias y ensayos, aún no se ha podido alcanzarla completamente. Queda sin esta enseñanza la gran masa de la grey infantil.

Así dedujo, sin acudir a definiciones de pedagogos extraños, que la cultura, en castellano, es total cultivo del cuerpo y del alma, del hombre grande y del pequeño, del torpe y del listo, del bueno y del malo, del pobre y del rico, acortando las distancias entre unos y otros, mediante la adecuada adaptación.

Si la educación es formación perfecta del hombre, la Escuela, casa de esa formación, ya fuera de la familia, ha de prepararle para la entrada en la vida del trabajo y de lo social, a fin de que logre su sustento, con el sudor de su frente con el menor esfuerzo físico posible y la máxima técnica en su ejecución.

El analfabetismo y la criminalidad, se dice, se dan las manos; pero no es menos cierto que la criminalidad es propia de los instruidos, pero no de los educados. Ciudades de alto rango, aquellas en las que abunda la instrucción, más que la educación, son las que acusan mayor porcentaje criminoso.

La separación, o el enfrentamiento entre el individuo criminoso y la sociedad no tiene otra justificación que la falta de educación, el abandono del hombre y del niño a sí mismos, o la ausencia total de toda preparación, para desem-

ñar una profesión o el ejercicio de algún cargo.

El preaprendizaje, el aprendizaje, la especialización, la orientación, la selección y el enquistamiento del niño, del joven y del adolescente en los estamentos del trabajo de la humanidad estuvieron siempre vinculados a los valores supremos; y toda profesión, cualquiera que fuese la religión y el vivir ético de los pueblos, era colaboradora del «Reino de Dios», Se tenía un concepto idealista supraindividual, traducido en realismo, en la educación española, y este alcance religioso, al desaparecer en otros países, con la secularización de la vida moderna, hubo de pasar al fondo de la conciencia, demostrando la experiencia que cuanto más se extienden las ramas de las profesiones y las divisiones del trabajo es mayor la relación con el mundo y por tanto no se puede desvincular la religión de la profesión si es que se quiere mantener la armonía del trabajo a realizar por el hombre, en aras de un mejor vivir y un mayor aproximamiento a la santidad.

Manjón, siempre apoyado en lo objetivo, conocía la heterogeneidad y la división del trabajo, su unidad, su graduada jerarquización y el elemento económico que lo anima y trayendo a este concepto al elemento subjetivo, al escolar y al joven, describe: a) el instinto innato y la inclinación del niño a la profesión; b) las causas que le mueven, acercándole a la profesión; c) los gérmenes profesionales que en él existen; d) el conocimiento empírico y racional, que de ella tiene; y e) la formación profesional que puede llevarle al ejercicio de la misma profesión.

Manjón, de altos vuelos en el pensamiento, tenía un clarividente sentido de la psicología evolutiva y consideraba pecado el hablar de la concepción del mundo, sin pensar en el sujeto y jerarquización del trabajo, y sin que antes se haya iluminado el subsuelo con las luces de lo religioso.

Se ha afirmado, por un comentarista, que Manjón era «Psicólogo en Pedagogía» y nosotros asentimos. Más aún, creemos que ha influido grandemente, con otros pedagogos, en el gran movimiento psicológico infantil, juvenil, de la niñez y de la adolescencia a estudiar al niño en todas sus facetas y manifestaciones, anticipándose a muchos psicólogos, siendo sus conclusiones invulnerables, precisamente por el «ceteris paribus» y el «nos cet ipsum» que él mismo consiguió de sí y de cuantos le rodeaban en las distintas etapas de su vida.

Como niño concentrado no encontró su guía adecuada. Las palmetas, las disciplinas y los castigos los odiaba. Todo lo supeditaba al amor el cual le ajustaba a las distintas explosiones de los niños. ¡Los niños eran una esperanza!

Afirmaba que los niños desconocen su enorme pequeñez y el manejo como su suprema y única grandeza. Desconocen la virtud y sólo saben del daño cuando sufren el dolor. No saben el camino que es necesario recorrer para llegar a la virtud y se enfrentan con todo lo que pueda cortarles la libertad de movimientos. No comprenden la ciencia y al considerarse como sabios, lo son, porque ignoran qué es sabiduría. Son mijos, para ver lo que les falta, y tienen la vista fija y los ojos bien abiertos y salientes, para mirar hacia el exterior.

Reservados en su interior, es difícil penetrar en sus gérmenes y vivencias corporales y espirituales, pero dejan traslucir la vanidad, su mayor vicio, como lo es en las almas chicas, en los espíritus apocados y en los corazones y talentos pequeños. ¡Ni sus propios padres podían penetrar en ese mundo oscuro!

Para cultivarle y darle el alimento necesario, para su completo y total desarrollo cimenta la educación, toda, en el amor, expresado en nuestro primer Mandamiento: «Sin él no podía conseguir nada el maestro». «Quien no ama a Dios y a su prójimo, que no se meta a educar; quien no ama a los niños, que no se haga maestro, como no debe hacerse jardinero quien no quiera a las rosas; quien no ama la profesión, que no dirija ninguna Escuela».

El maestro tenía que comprenderse así y comprender a sus niños, a los que había de ganar por el afecto, para que, educados, se ganasen después los hombres, como se ganará el corazón de los padres con la sonrisa de la satisfacción de ver y saber que sus hijos han de ser mejores y más perfectos que ellos.

No concibe al maestro sin niños y surgen una serie de maravillosos consejos tendentes a la educación cabal: «Tenéis que forjar el alma de los niños, según la vuestra, forjando el germen de la del niño». «Trabajad mucho en boca de los niños y de la juventud. ¡Todo es poco! «Tened niños siempre a vuestro alrededor y si es posible hasta en la sopa». «El mejor amigo es el niño, de niño y de viejo». «Aprended de la gente sandunguera que sufre y canta, no come y baila, tiene dolor y rie».

Es para él el maestro «la palanca que ha de poner en movimiento toda la educación, y el ar-

(Pasa a la página siguiente)

## MANJON, (PSICOLOGO EN PEDAGOGIA)

(Viene de la página central)

tífice de la construcción del alma de la infancia y de la juventud" "Pensad bien el bien que vais a hacer; juzgad si se ha de hacer; elegid el cómo, cuándo, dónde y de qué forma se ha de ejecutar lo acordado y hacedlo con decisión, habilidad y circunspección".

La preocupación por el niño le llevó a la preocupación por el maestro. Si el primero debía ser educado de una forma cabal, completa e integral, el maestro debía estarlo en grado sumo para alcanzar el detalle físico y psicológico de los movimientos del niño, participando su vida activa con él, única forma de moldear su alma, como se modela un objeto de cera, no olvidando que el niño imita, por lo que en la hechura del maestro debía seguirse el proverbio "nin auditores tantum, sed factores", "qui autem facerit et docuerit, hic magnus vocabitur".

El mayor temor que tenía, en cuanto a los resultados de la educación, se centraba en el maestro. Era para él horroroso que la inocente y pura niñez cayese en manos inexpertas y por eso se afanaba en que los maestros le conocieran, le comprendiesen y fueran como él quería que fuesen, hombres por entero dedicados con amor a la profesión, y no con el solo fin de lograr una carrera y ganar para comer.

Para completar la formación del maestro creó su laboratorio, el Seminario del Magisterio, la casa o institución de su formación. La fuerza de la idea educativa que llevaba en su interior era el pregón de su axioma: "Valía más formar un maestro que educar a cien niños". "Había que dar al maestro todo, para que su formación sea cabal, sientan el amor a los niños, se enriquezcan, se fortalezcan con el sacrificio, se glorifiquen en la caridad y llenarles de caudales y a raudales de paciencia inagotable, para poder regentar una escuela". ¡Desgraciado de quien toma la profesión como cantera de su enriquecimiento monetario!

"Un maestro, si es mayor, decía, no podrá hacer nada; pero si lo es bueno, con cualidades de apóstol, terminará por extirpar el celo de padres, amos, curas y autoridades, aunque el espíritu de ellos esté anquilosado, la fe en el resultado de la educación.

El maestro es un tesoro dando pena el que no se le preste la atención y ayuda que se merece. Esta tristeza es aún mayor al contemplar cómo los enemigos del Cristianismo se apoderan de los niños educándoles a su antojo sin otro fin que el ruin materialismo alejándoles del super-premio teológico, social, moral y jurídico. Tales o parecidos términos predicaba constantemente.

Y estas ideas las plasma en su Código del Maestro, en el "Kempis del Magisterio". "El maestro mirando hacia dentro" como después lo hiciera de su "Maestro mirando hacia afuera".

Con idénticos fines son meritorias sus publicaciones "Las Escuelas laicas", las "Visitas al Santísimo Sacramento", sus "Hojas educativas" y otras publicaciones complementarias desarrolladas en diarios y en revistas.

Si el conocer al niño lo fundamentaba Manjón en ser análogo a los adultos su organización subjetiva, en los primeros retoños de la vida y a la de aquél a quien se trata de comprender, consideraba a los miembros de una clase: maestros, entre sí; de iguales aspiraciones, entre sí, afirmando que sólo se precisaba una pequeña variación en el interior anímico, para en su interior, sentir por sí el sentir, por sí del interior del prójimo.

Magnífica Psicología descriptiva que comprendía el sentido espiritual y descubría los complejos que no están presentes sólo en la conciencia subjetiva. Las esferas biológica y la histórica espiritual, llegaban a lograr la Psicología estructural a través del conocimiento de los fenómenos psíquicos parciales, unidos todos en una sola dirección: la unidad espiritual hacia los fines elevados del alma.

## MECANICO

SE PRECISA

Especializado en maquinaria agrícola en general y particularmente cosechadoras. Sueldo a convenir según aptitudes. Interesados presentarse en:  
AVENIDA DEL CID, 85, BAJO, BURGOS  
(R. O. Colocación n.º 4.690)

## EL GOBERNADOR CIVIL CLAUSURO AYER LA CATEDRA DE LA SECCION FEMENINA DE HOYALES

Después se reunió con los Ayuntamientos y Consejos locales de Roa y Lerma

### Hoy visitará Salas de los Infantes

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz, clausuró en la tarde de ayer la cátedra de la Sección Femenina en Hoyales de Roa y celebró sesiones de trabajo con los Ayuntamientos y Consejos locales del Movimiento de Roa y Lerma. En sus visitas estuvo acompañado por el jefe de departamento provincial de política local, don Jesús Zaldívar Pérez y del inspector D. Amancio Hernando Alcubilla.

#### EN HOYALES DE ROA

El señor Gay Ruidíaz llegó a Hoyales de Roa a las cinco de la tarde, siendo recibido por el alcalde y jefe local del Movimiento don Euxiquio Montes; delegada de la Sección Femenina, señorita Vicenta López; ingeniero jefe de IRYDA, don José Vallés; diputado provincial, don José Luis Zanetti Cristóbal, autoridades locales y la totalidad del vecindario de Hoyales.

En primer lugar el gobernador civil, autoridades y vecindario se dirigieron a la iglesia parroquial, donde se cantó una Salve en acción de gracias por la feliz culminación de los trabajos que durante dos meses, con pleno éxito y asistencia de la casi totalidad de las mujeres y jóvenes de la localidad ha desarrollado la cátedra de la Sección Femenina, cuyos gastos han sido subvencionados por el IRYDA.

A continuación, y al aire libre, hubo una sesión de gimnasia educativa por parte de un grupo de niños, seguido de otras demostraciones deportivo-educativas realizadas durante los dos meses.

Seguidamente se hizo entrega de diplomas y premios a las personas asistentes a la cátedra.

El alcalde y jefe local, señor Montes, pronunció unas palabras de salutación y bienvenida a la primera autoridad provincial, agradeciendo que hubiera hecho un alto en sus múltiples ocupaciones para acercarse hasta Hoyales, movido, dijo, por el afán de conocer mejor hasta los últimos rincones de la provincia, para ponerse en contacto con los pueblos y sus habitantes. No es momento, dijo después, de plantearos nuestros problemas y necesidades, pero permitidme que os entregue esta carpeta en la que se recogen nuestros problemas más acuciantes, junto con la seguridad de que los estudiaréis y haréis cuanto esté en vuestras manos por ayudarnos a resolverlos.

Finalmente el alcalde tuvo palabras de gratitud para la magnífica labor llevada a cabo por la cátedra de la Sección Femenina durante los dos meses que han permanecido en el pueblo el grupo de señoritas que integran

la misma. Agradeció también al IRYDA la ayuda que había prestado al subvencionar la cátedra.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento pronunció unas breves palabras en las que comenzó expresando su gratitud al pueblo por el recibimiento de que había sido objeto. Elogió, posteriormente, la labor que la Sección Femenina realiza, en cuyas enseñanzas manifestó su seguridad de que serían de gran utilidad, exhortando a todos a ponerlas en práctica, contribuyendo de esa forma a la transformación del pueblo. Felicitó a todos y les animó a continuar en la línea de superación, por entender que era la mejor forma de contribuir al engrandecimiento de Hoyales, exhortándoles a seguir las directrices de las autoridades locales y en lo espiritual los consejos del párroco.

Con relación a la carpeta que del alcalde y jefe local había recibido, prometió estudiar su contenido y aportar su grano de arena a la resolución de los problemas de Hoyales de Roa.

Finalmente, el señor Gay visitó las exposiciones de trabajos manuales montados por las mujeres asistentes a la cátedra y a las seis y cuarto dio por finalizada su visita a la localidad.

#### EN ROA DE DUERO

A las seis y media llegó a Roa el Sr. Gay, siendo recibido por el Ayuntamiento y el Consejo local en pleno. Tras los saludos protocolarios, dio comienzo en el salón de sesiones de la Casa Consistorial la reunión de trabajo con las dos corporaciones.

El alcalde y jefe local y diputado provincial, don José Zanetti Cristóbal pronunció unas palabras en las que comenzó diciendo que con gusto cumplía el deber de hacer presente, en nombre del pueblo de Roa, el cordial saludo de bienvenida a las tierras de la Ribera del Duero que en otros tiempos fueron testigo y sus hombres protagonistas de días y hechos gloriosos para la Historia de España.

Le contestó el Sr. Gay agradeciendo sus palabras y manifestando que el objeto de su visita no era otro que el de conocer de forma directa los problemas y aspiraciones de los pueblos de la provincia. Expresó luego la satisfacción que le había producido Roa cuya localidad había visitado hace años y en la que comprueba con alegría el gran cambio que en el pueblo se había registrado.

En la exposición de problemas expuestos figuran como preferentes los siguientes:

- Nueva Casa Consistorial.
- Constitución de un mercado de origen.
- Edificación o adaptación de un local para centro de convivencia social.

Se dio cuenta también, solicitando la ayuda del gobernador civil para que ultimen los trámites, de la concesión de un complejo polideportivo y un Centro comarcal de Higiene; obras que se esperan solamente sean sacadas a subasta.

Tras dar orientaciones para la solución de los problemas y mantener un amplio cambio de impresiones, el Sr. Gay prometió su colaboración para ayudarles a solucionar los problemas que le habían sido expuestos.

Terminada la sesión de trabajo se efectuó un recorrido por el pueblo y a las ocho y media dio por finalizada su visita

a Roa, la primera autoridad de la provincia.

#### EN LERMA

El Sr. Gay fue recibido en Lerma por el alcalde y jefe local y diputado provincial, don Benigno Rodríguez González al frente del Ayuntamiento y Consejo local, así como las autoridades locales y numerosos vecinos.

En sesión de concejo abierto, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se reunió con autoridades y vecinos en el salón del Teleclub comarcal.

El alcalde pronunció unas palabras de bienvenida y le agradeció la visita y la toma de contacto, afirmando que faltaría a la verdad si no dijera que se esperaba mucho de ella. No quiero, siguió diciendo, ser más extenso en mis palabras, porque sé que sería hacerlos perder el tiempo y me consta que habéis venido a trabajar. Aquí tenéis señor gobernador al Ayuntamiento, Consejo local, autoridades y vecinos dispuestos a colaborar incondicionalmente a vuestras órdenes para el bien de Lerma, de Burgos y de España.

Agradeció el Sr. Gay la colaboración que se le brinda y tras afirmar que para él no supone ningún sacrificio acudir a los pueblos, reiteró su deseo de servicio a Burgos, en cuya línea me encontraréis siempre.

Entre los problemas más destacados expuestos por Lerma, figuran los siguientes:  
—Alumbrado público.  
—Pavimentaciones.

—Construcción de viviendas de tipo agrícola.

—Colectores periféricos.  
—Ayuda económica para la mejora de las viviendas, a través del Patronato Julio Sáiz de la Hoya.

Igualmente se le informó al gobernador de que se encuentran pendiente de subasta las obras del complejo polideportivo y del deseo de Lerma de que se construyan dos direcciones de la carretera nacional Madrid-frón, a su paso por la villa. Se habló también del pantano de Retuerta.

Con gran realismo, el Sr. Gay dio orientaciones para la solución de los problemas planteados, estudió con los reunidos algunas posibles soluciones y en cuanto a otros de los problemas expuestos expresó su comprensión sobre los mismos, pero indicó que no veía una inmediata solución, no obstante afirmó que haría cuanto en sus manos estuviera para que dejaran de constituir problema.

Terminada la reunión, la primera autoridad de la provincia fue despedida con extraordinarias muestras de admiración y simpatía por parte de las personas reunidas en concejo abierto, emprendiendo viaje de regreso a Burgos, a las diez y cuarto de la noche.

#### HOY VISITARA SALAS DE LOS INFANTES

Continuando sus visitas de trabajo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento se trasladará hoy a Salas de los Infantes, teniendo prevista su llegada a las ocho de la noche.

## Fase provincial del campeonato de tráfico de Parques infantiles Se celebró ayer en el de Fuentes Blancas

En la tarde de ayer se celebró, en las pistas del Parque infantil de Tráfico de la Diputación, residencia de Fuentes Blancas, la prueba correspondiente a la selección del equipo burgalés que ha de tomar parte en el IX Campeonato de España de Parques infantiles y cuyos vencedores participarán en el torneo internacional a celebrar en Túnez. La fase nacional se celebrará en Logroño, los días 4 y 5 de Mayo.

En la prueba realizada en la tarde de ayer, cuyos cuatro primeros niños formarán el equipo burgalés, los resultados fueron los siguientes:

Rubén de Diego Martínez, 250 puntos; José Antonio Parrera Garrido, 247; Conrado Miguel Pacheco, 247; Juan Carlos Sáez Alonso, 241; Victorino Sáiz Sáiz, 240; Enrique Hierro Bustamante, 240; Anastasio Ibeas Portugal, 238; Veremundo Carcedo Martínez, 238; Manuel de la Fuente de la Fuente, 235; Prisciliano González Gutiérrez, 235; Celestino Arribas Cabañes, 232; Francisco José de la Iglesia González, 232; Martín Solas Conde, 226 y Angel Melchor Ezquerra, 210.

En cuanto a las prácticas figuran las siguientes: conducción en pista y destreza en el manejo de la bicicleta. La prueba consiste en recorrer un determinado número de controles en un tiempo máximo de diez minutos, conforme a itinerarios establecidos.

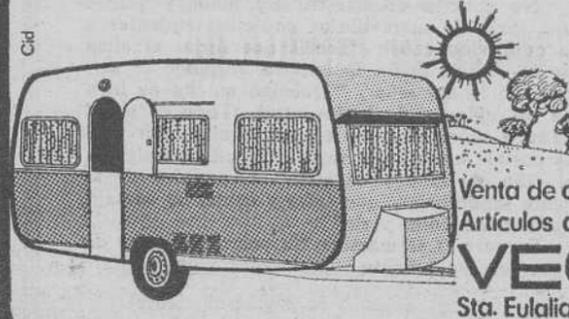
El equipo que quede clasificado en primer lugar obtendrá el título de campeón de España y recibirá una copa trofeo y un premio en metálico, de 100.000 pesetas. El equipo clasificado en segundo lugar obtendrá un premio en metálico de 50.000 pesetas.

Los ocho participantes con la mejor clasificación individual quedarán preseleccionados para la formación del

## AGENTE EN CAPITAL Y CABEZAS DE PARTIDO

Para la venta de Edificios Agrícolas prefabricados. Excelentes comisiones. Apartado 6.098 MADRID (Ref. Nal. n.º 10.513)

**VACACIONES CON CARAVANA:**  
**SU CASA EN CADA PAISAJE**



Venta de caravanas  
Artículos de camping, playa y deportes  
**VECAM**  
Sta. Eulalia 6 - telf. 25 02 55 SANTURCE VIZCAYA

## LOS PRINCIPES INAUGURAN LAS «JORNADAS INTERNACIONALES CIENTIFICAS»

Madrid (Cifra).—Los Principes de España han inaugurado esta tarde las «Jornadas internacionales de Organización Científica», en el Palacio de Congresos, en acto al que han asistido cerca de un millar de personas. En el estrado presidencial se encontraban los ministros de Educación y Ciencia y de la Vivienda; el Nuncio, el embajador de los Estados Unidos y representaciones diplomáticas de varios países.

## SE NECESITAN CONDUCTORES PARA CAMIONES TRAILER

Informes: Teléfonos 232540 y 235228. VALLADOLID (Of. 8.096)

## FUNCIONARIO PUBLICO

Licenciado en Derecho, tiempo libre desea trabajar. Teléfono 223291

## ISRAEL AMENAZA

(Viene de primera Pág.)

en el Líbano, en las que fueron asesinados tres dirigentes guerrilleros en sus domicilios de la capital libanesa.

El «Frente», que está integrado por los partidos socialista y nasserista, ha hecho público hoy un comunicado en el que acusa al Gobierno libanés de haber engañado a los guerrilleros al asegurarles que tenía adoptadas las adecuadas medidas para su defensa y al cortar las comunicaciones telefónicas del cuartel general de los comandos el lunes por la noche.

Se dice también en él que los libaneses impidieron que los guerrilleros persiguieran a los israelíes cuando éstos se retiraban y que en Líbano habían actuado unidades subversivas israelíes desde varios días antes de las incursiones de ayer.

Los firmantes del comunicado hicieron un llamamiento a todas las fuerzas progresistas y patrióticas del Líbano para que reclamen plena libertad de movimientos para los guerrilleros, mientras invita a toda la población libanesa a que, con motivo de las honras fúnebres que mañana se celebrarán en honor de los muertos, diga «un resonante «no» a la política estatal» así como a las soluciones del problema árabe-israelí que entrañen una rendición.

### PROTESTA EN LA ONU

Naciones Unidas (Efe-Reuter).—Líbano ha presentado una protesta ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en relación con las incursiones israelíes sobre Beirut, calificándolas como actos de agresión».

### REUNION DE URGENCIA EN TRIPOLI

Beirut (Efe-UPI).—El Consejo de la revolución libia se ha reunido hoy en Trípoli, en sesión de urgencia para adoptar «resoluciones revolucionarias», según informa la Agencia de Noticias libia.

Presidió el Consejo el coronel Gadafi y en él «se consideraron un gran número de problemas nacionales y del mundo árabe».

Añadió la Agencia que al final del Consejo se «pedirán las soluciones revolucionarias oportunas».

### INCIDENTE FRONTERIZO ENTRE IRAQUIES Y PERSAS

Teherán (Efe).—Cuatro invasores iraquíes y un guardia fronterizo iraní han resultado muertos ayer durante un choque entre los primeros, elementos baasistas iraquíes, y guardias fronterizos del Irán en el puesto de Jorlazim, según informa hoy un portavoz del Gobierno. Otros cuatro invasores iraquíes fueron detenidos por las fuerzas vigilantes de las fronteras del Irán el día 8 de Abril a raíz de que los cuatro hombres hubieran cruzado la frontera con armas y municiones de procedencia soviética, agrega el portavoz.

## LA LEGISLACION FRANCESA NO PERMITIO EL ENTIERRO DE PICASSO EN MOUGINS

### Homenaje en La Coruña a la memoria del genial artista

Vauvenargues (Francia) (Efe). Razones administrativas parecen haber obligado a la familia del pintor español Pablo Ruiz Picasso a que éste sea enterrado en su propiedad del castillo de Vauvenargues y no en Notre Dame de Vie, la residencia que ocupó en los últimos 14 años, en Mougins, sobre la Costa Azul

Según versiones dignas de crédito, el artista español había expresado su voluntad de recibir sepultura en el jardín de su casa de Mougins, pero las normas de la administración municipal francesa han impedido cumplir este deseo.

## Se constituye la Federación nacional de Padres de Alumnos

De momento comprende a más de 600 asociaciones de Centros docentes

Madrid (Cifra).—Ha quedado constituida hoy, en Madrid, la Federación nacional de Padres de Alumnos. En la sesión constituyente, desarrollada en la Delegación nacional de la Familia, participaron delegados de catorce asociaciones provinciales que representaban a más de 600 asociaciones de centros docentes.

Aunque el código de Administración local autoriza la inhumación de una persona en su propiedad privada, existe un artículo en el que se precisa que ello sólo será posible en los casos en que se encuentre a una distancia mínima de los límites de una aglomeración urbana.

«Notre Dame de Vie», en cambio, se encuentra dentro del área urbana de Mougins, a pesar de ser una amplia propiedad con un gran jardín y, por consiguiente, las autoridades no concedieron el permiso de sepultura.

Este obstáculo administrativo parece, según fuente autorizada, el motivo del retraso sobre el entierro de Pablo Picasso, así como de la elección de su propiedad de Vauvenargues, donde los familiares han obtenido, al parecer, el permiso de inhumación.

HOMENAJE DE LA CORUÑA A PICASSO

La Coruña (Cifra).—Un homenaje a la memoria de Pablo Picasso ha sido tributado hoy por el Ayuntamiento de La Coruña. Los actos se iniciaron a las doce y media de la mañana con una misa en el templo de San Jorge y seguidamente se depositó una corona de flores ante la casa número 14 de la calle de Payo Gómez, donde vivió el pintor.

Pablo Ruiz Picasso llegó a La Coruña en 1891 con su padre, profesor de Dibujo que ejerció tareas docentes en esta capital. Desde La Coruña, la familia Ruiz-Picasso marchó a Barcelona.

Lea usted siempre

DIARIO DE BURGOS

## ESCAMOTEOS SEIS MILLONES DE DOLARES EN IMPUESTOS

Washington (Efe).—En el mayor escándalo financiero de la historia de los Estados Unidos, un gran jurado de Boston (Massachusetts), inició hoy el proceso legal contra Edward Krock, un financiero conocido internacionalmente, sobre un presunto delito de evasión de impuestos por un valor de seis millones de dólares.

Rock, presidente y miembro de Consejos de administración de más de diez empresas, fue acusado de siete cargos de evasión de impuestos entre 1966 y 1969, por haber declarado durante estos años ingresos inferiores a los obtenidos en realidad.

El caso de Krock, cuya personalidad es muy conocida, ha creado una expectación inesperada en los Estados Unidos, por tratarse del caso individual de evasión de impuestos mayor de la historia de los Estados Unidos.

## NUEVA APELACION DE PABLO VI A LA PAZ ENTRE LOS PUEBLOS

Ciudad del Vaticano (Efe).—La paz es el principio de la nueva civilización. Lo la recordado hoy Pablo VI durante la audiencia general, con motivo del décimo aniversario de la Encíclica «Pacem in Terris», de Juan XXIII. «El aniversario —ha dicho el Papa— de un documento que ha caracterizado profundamente la historia de la Iglesia y también la historia de la civilización».

Después de puntualizar la viva actualidad del documento, especialmente frente a las reiteradas amenazas y violaciones de la paz, Pablo VI ha recordado la aportación dada por la «Pacem in Terris» a infundir en los espíritus «el ansia y la búsqueda de este bien indispensable del que el mundo tiene tanta necesidad». Poniendo de relieve que la defensa de la paz es todavía una de las preocupaciones más vivas de su pontificado, Pablo VI ha hecho votos para que se intensifique la acción en tal sentido, invocando para ello la necesaria ayuda divina.

Pablo VI había comenzado su discurso con una amarga constatación: «El hombre está todavía subyugado por la idea de la potencia, de la fuerza, pero ¿cómo trata de conquistarla? Con las armas».

Los mayores esfuerzos que está realizando la Humanidad en su gran estructura industrial tienden a la creación de armas. Mas he aquí que, obrando de este modo, nos hemos ligado a una estructura de trabajo, de comercio, que puede ser fatal. ¿Sabéis, por ejemplo, qué es lo que más compran los pueblos que se han despertado en estos últimos años en África, Asia, en el tercer mundo? Tal vez supongáis que compran medicinas, libros escolares o cosas que corresponden al hombre civil. Pues no; el mercado que absorbe la riqueza de estos pueblos que arrancan con fatiga su pan de la tierra, es

el mercado de las armas, de los cañones, de los aviones, de las cosas mortíferas para sí y para el mundo. ¿No véis cómo todavía hay necesidad de hablar de paz y que hay que enfocar la vida del Mundo, no sobre este comercio, que se hace mortífero, sino sobre otros? Para ello es menester cambiar radicalmente la mentalidad de los hombres de hoy, de los Gobiernos, de los políticos, de los estudiosos y, sobre todo, de los que manejan el dinero y las fuerzas económicas en los varios países».

«La paz —prosiguió el Papa— es el principio de la nueva civilización. No lo olvidemos. La paz no debe ser una tregua contingente de la Historia, sino constante fermento de la sociedad humana. No una situación parcial en un mundo orientado hacia la unidad, sino una situación universal».

Poniendo de relieve la necesidad de la ayuda divina para la construcción de la paz, Pablo VI, aun sin pronunciar el nombre, hizo una clara alusión a su reciente encuentro con el presidente sudvietnamita, Nguyen Van Thieu. «Hablamos de ello precisamente estos días con un jefe de Estado —dijo el Papa abandonando el texto escrito del discurso e improvisando— quien nos hacía esta observación: la paz es frágil, porque no tiene el apoyo de toda la opinión pública, o en la propia casa o en los Estados vecinos. Es necesario reforzarla —agregó el Pontífice— porque está arraigada en la conciencia del pueblo. Para hacerla fuerte es necesario esta persuasión colectiva y la ayuda de Dios».

Tras destacar que la paz es un bien que el Mundo necesita absolutamente, Pablo VI ha concluido con estas palabras: «En la escuela del gran documento que el Papa Juan XXIII nos dejó a la Iglesia y a la Historia, procuremos todos educar nuestros espíritus a la verdadera paz, pensando, actuando, rezando».

## Rescate de los dos montañeros perdidos en los Picos de Europa

### Un alud causa la muerte a cinco alpinistas en el Tirol austriaco

Torrelavega, Santander (Alfil).—«Lo peor ha sido el miedo a no ser encontrados». Los dos excursionistas perdidos desde el domingo en los Picos de Europa, a su llegada a Torrelavega, tras ser rescatados en las primeras horas de la tarde de hoy.

Los dos excursionistas fueron localizados en la tarde de ayer, pero no vistos, pues el contacto fue de viva voz. Esta mañana, varias cordadas formadas por montañeros santanderinos y asturianos, así como Guardia Civil y algunos vecinos de aquellos lugares, emprendieron la operación de rescate, los que enlazaron con los montañeros que, a su vez, habían emprendido la marcha.

En las primeras horas de la tarde de hoy un helicóptero recogió en Tresviso a ambos excursionistas, para llevarlos a Panes, donde aterrizó; desde allí, a las cinco de la tarde, se trasladaron por carretera al sanatorio «El Carmen», de Torrelavega, donde quedaron internados.

Un final feliz y sin nuevas víctimas y una prueba, al mismo tiempo, de la resistencia física de Francisco Javier y Guillermo, que después de los momentos que han vivido durante estos tres días, sin elementos para combatir el frío —en algunos momentos la temperatura llegó a 12 grados bajo cero— y sin alimentos, no sufrieron el menor síntoma de congelación y sólo el lógico cansancio.

A su llegada a Torrelavega, los dos excursionistas han manifestado que se perdieron el domingo, cuando

se dirigían a Tresviso y entonces les sorprendió la brusca nevada que ha caído sobre todo el Norte en estos últimos días. «Para combatir el frío, tras apartar la nieve, escarbamos con las manos en la tierra y nos tapábamos con ella. Frío no hemos pasado, pero sí mucho miedo a no ser encontrados».

### ALUD MORTAL, EN AUSTRIA

Innsbruck, Austria (Alfil). Cinco escaladores resultaron muertos y otro gravemente herido, cuando 18 alpinistas suizos fueron sorprendidos hoy, por un alud de nieve, en un lugar próximo a Soelden (Tirol).

El grupo suizo, todos de Ginebra, pretendía escalar el pico Schlafkogel, de 3.536 metros de altitud, en la cordillera montañosa de Oetz-tal.

El accidente mortal ocurrió a una altura de unos 3.100 metros. Todos los alpinistas fueron sorprendidos por el alud y derribados montaña abajo, pero doce lograron salir ileso, según informó la gendarmería.

## LOPEZ BRAVO EN WASHINGTON

(Viene de primera Pág.)

nes. Por tanto, el déficit comercial español asciende a 355 millones de dólares.

### CONVERSACION CON RICHARDSON

Washington (Efe).—En su segundo día de visita oficial a Estados Unidos, el ministro español de Asuntos Exteriores se entrevistó, a última hora de la tarde, con el secretario norteamericano de Defensa, Elliot Richardson.

La entrevista, que duró una hora, fue calificada en los medios allegados a ambas representaciones como «muy constructiva».

### PROBABLE EMBAJADOR DE ESPAÑA EN PEKIN

Madrid (Cifra).—El actual embajador de España en Bruselas, don Angel Sanz Briz, será el primer embajador de España en Pekín, según publica hoy el vespertino madrileño «Informaciones», citando «fuentes fidedignas».

No se prevé que el intercambio de embajadores se realice en fechas inmediatas, añade el periódico, puesto que primero habrá que elegir y acondicionar las sedes de las respectivas Embajadas

## Fracasa un intento de huelga general, en Barcelona

Barcelona (Cifra).—La población laboral de la provincia de Barcelona no ha cumplido la convocatoria, para hoy, miércoles, de una huelga, rechazando así el llamamiento hecho por una organización subversiva mediante miles de octavillas que se distribuyeron por toda la provincia.

De un total de más de un millón de trabajadores que tiene el censo de la provincia de Barcelona, solamente se han visto involucrados en los paros esporádicos 3.858 obreros, pertenecientes a nueve empresas. El orden ha sido completo en todos los centros de trabajo.

# RADAR

## LA MARCA DE UN GRAN RELOJ

PIDALO EN LAS BUENAS RELOJERIAS

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

## Alquileres

**ARRENDAMOS** locales y plantas comerciales, en avenida Reyes Católicos y en calles próximas. Informes. Hnos. Adrián Angulo, calle Clunia, núm. 9, 1.º

**ARRENDAMOS** pisos nuevos, de cuatro habitaciones y calefacción central, zona avenida Reyes Católicos. Informes. Hermanos Adrián Angulo, Calle Clunia, número 9, 1.º

**EN BENICASIM**, alquilamos apartamentos vacaciones Semana Santa Razón «Citos» Enmedio 136. Teléfono 222933 Castellón.

**ALQUILO** piso céntrico. Razón Tejidos Revilla

**ARRIENDO** local Gamonal. Informes. Mercedes. B. boteria 206661.

**ALQUILO** bar y merendero-cervecería «La Quinta» baile. Llamar, teléfono 208431.

**PISOS** alquiler, nuevos, soleados y económicos. En venta, grandes facilidades. Viviendas Castilla S.A. Vitoria, 247. 1.º y 249. 10.º, C. Teléfono 220523.

**SOLICITO** piso amueblado, céntrico, nuevo, confort pequeño y soleado, meses Julio y Agosto, poca familia, máximas garantías. Escribir Hurtado de Saracho Amondarain. Gregorio Belparda, 63, 8.º, C. Bilbao-12.

**NECESITO** apartamento amueblado o piso pequeño amueblado, moderno. Informes. horas oficina. Teléfono 222916.

**ALQUILO** piso Gamonal. 1.800; otro, céntrico, amueblado, 3.000. Teléfono 204858.

**ARRIENDO** bar y comedibles, con vivienda, en Villatoro. Bar Isidro.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calefacción. Calle Burgense, 18, 6.º piso. Teléf. 206104.

**ARRIENDO** piso amueblado, agua caliente, baño. Razón, calle Villareyo, núm. 3. Ultramarinos.

**ALQUILO** piso nuevo, en San Bruno. Razón, avenida del Cid, 44, octavo, B.

**ALQUILO** piso cuatro habitaciones. Razón, teléfono 222148.

**SE ARRIENDA** piso. Razón, Plaza del Sur, puesto número 6.

**ALQUILO** piso amueblado Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes, de 4 a 8.

**PISO** céntrico se alquila, para oficinas. Razón, teléfono 204296.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500 124 850 600-E y R-3 Morris 1300, M-G «Servi-Auto» Sanjurjo 9, teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO**.—Alquiler sin conductor: 600-D. 124 850, nuevos. Barriada Ilera, B. 69. Teléfono 220638.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios. Facilidades de pago. «Auto Burgos, S.A.». Avenida del Cid, 72, teléfono 220350.

**GAMONAL**, 228, vende varios 600-DE, 850, 124 1430, 1500 gasolina y gasolina, Renault 4-L, 4-F, R-8, R-10; Simcas 1000 G-L, Citroen Break, A-K 5; Dianne 6 y todos los modelos nacionales. Grandes facilidades. Revisados y garantizados Pedro Alfaro, 2.

**AUTOMOVILES**, alquiler sin conductor todas marcas Autos FLEN. Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 222949.

**VENDO** R-8, Seat 600 y Gordini. Informes San Francisco 27 bajo.

**VENDO** 1.500 bifaro gasolina y 1.500 normal gasolina. Romancero, 12 4.º derecha.

**PARTICULAR** vende Simca 1000 GLS. Razón. Bar Vitoria Gamonal.

**SEAT** 600-D, barato, vende calle Vitoria, 157, 2.º, Izqda. Gamonal.

**SE VENDE** camión, buenas condiciones, 1.100. Transporte fijo. Tratar, Julio Merinero, Arzobispo Pérez Plateo, núm. 17, 3.º. De 3 a 4.

**POR CESE** negocio, vende Isocarro Furla, buen estado. Teléfono 203528.

**VENDO** R-8 impecable. Dirigirse al teléfono 201145.

**REBOBINADO** de motores eléctricos, en el día. «Electro-Mart». Gral. Mola, 25. Burgos.

**CEBALLOS**. Alquiler sin conductor todas marcas. Precios económicos. Por meses desde 5.000 pesetas incluidos kilómetros. Calle Avila, 8 (paralela Alfarreros) Teléf. 207928 y 206176.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, Seat 124 sport, impecable; 1500 gasolina y gasolina, 1430 varios; 1500 familiar, varios; Volkswagen 1200; R-8, 4-L Super, Gordini; Dodge Dart gasolina; Simca 1200; Simca GT, Simca 1000 varios; MG 1100, varios; MG 1300, varios; Mini 1275; C-8; Citroen Tiburon; Break 2-CV; DKW gasolina; Land Rover.—Grandes facilidades. Visítenos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**SE NECESITA** chófer con carnet de primera y experiencia en carretera, buena retribución. Razón. Transportes López. Teléfono 741166. Elgoibar. Guipúzcoa. (Registro O. C. 4.711)

**SE NECESITA** aprendiz 14 años, en Papeleira Sedano Paseo Espolón, 6.

**NECESITO** chica fija. Hay lavaplatos Parque de la Isla, 10, 10.º, B. Beyre. Teléfono 209224.

**SE PRECISA** chica fija. Avda del Cid, 6 bis 10.º, C.

**SE NECESITA** chica para Madrid matrimonio de dos niños. Sueldo a convenir. Llamar teléfono 4072700, extensión 1346. Conferencia a cargo del anunciante Señores Alcoy. Conde de las Posadas 2 4.º, B. Madrid.

**SE NECESITA** señora para limpieza. Restaurante Arriaga. (R. O. C. 4.714)

**SE NECESITA** asistente. Alhóndiga, 3, 2.º, izquierda.

**COCINERO** o cocinera, necesitamos. Bien retribuido. Dirigirse a «Hotel Mugaire», en Oyeregui (Navarra). Teléfono 592050.

**SE NECESITAN** pintores obras Caja de Ahorros Círculo Católico. Avda. General Vigón. (R. O. C. 4.727)

**SE NECESITA** barman. Bar Sorrento. Llamar teléfono 209461. (R. O. C. 4.681).

**SE NECESITA** empleada de hogar sabiendo cocina. Madrid, 2, 2.º izquierda.

**AVON** busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas y reside en Burgos y toda la provincia. Llame hoy mismo al teléfono 208163 de Burgos o escriba al apartado 14.875. Madrid. **NECESITA** dependiente y aprendiz, carnicería Elena San Lorenzo, 11 (R. O. C. 4.191)

**NECESITO** chica joven o asistente de 9 a 6. Informes, Avda. Cid, 45, 1.º, o Restaurante Sedano

**SE NECESITA** para explotación ganadera, bien situada matrimonio, para atender ganado porcino. Si tuviera hijos se les facilitaría igualmente trabajo. Razón, Granja «Gulmar» (kilómetro 187 carretera Madrid-Irún) o llamar teléfono 223697 (R. O. C. 4.623)

**SE NECESITA** asistente matrimonio solo Madrid, 9 2.º Izqda

**SE NECESITAN** dos chicas fijas buen sueldo. Miranda 3, 3.º, derecha. Teléf. 203988

**SE NECESITA** chica asistente y botones. Hostal Villa Josefa. Pisos 47 (R. O. C. 4.713)

**BARMAN** se necesita. Bar La Solera. (Registro O. C. 4.196)

**MUCHACHA** para Madrid, mediana edad. Teléfono 208073.

**SE NECESITAN** empleadas de hogar, para Barcelona. Sueldo mensual de 6.500 a 9.000 pesetas, según valía. Viaje pagado. Dirigirse a «Servic», Delegación en Burgos, calle Miranda 6, 4.º, teléfono 202385 Central, en Barcelona calle Mallorca, 218. Ppal. Teléfono 2549727.

**SE NECESITA** chófer con carnet de primera y experiencia en carretera, buena retribución. Razón. Transportes López. Teléfono 741166. Elgoibar. Guipúzcoa. (Registro O. C. 4.711)

**SE NECESITA** aprendiz 14 años, en Papeleira Sedano Paseo Espolón, 6.

**NECESITO** chica fija. Hay lavaplatos Parque de la Isla, 10, 10.º, B. Beyre. Teléfono 209224.

**SE PRECISA** chica fija. Avda del Cid, 6 bis 10.º, C.

**SE NECESITA** chica para Madrid matrimonio de dos niños. Sueldo a convenir. Llamar teléfono 4072700, extensión 1346. Conferencia a cargo del anunciante Señores Alcoy. Conde de las Posadas 2 4.º, B. Madrid.

**SE NECESITA** señora para limpieza. Restaurante Arriaga. (R. O. C. 4.714)

**SE NECESITA** asistente. Alhóndiga, 3, 2.º, izquierda.

**COCINERO** o cocinera, necesitamos. Bien retribuido. Dirigirse a «Hotel Mugaire», en Oyeregui (Navarra). Teléfono 592050.

**SE NECESITAN** pintores obras Caja de Ahorros Círculo Católico. Avda. General Vigón. (R. O. C. 4.727)

**SE NECESITA** barman. Bar Sorrento. Llamar teléfono 209461. (R. O. C. 4.681).

**SE NECESITA** empleada de hogar sabiendo cocina. Madrid, 2, 2.º izquierda.

**AVON** busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas y reside en Burgos y toda la provincia. Llame hoy mismo al teléfono 208163 de Burgos o escriba al apartado 14.875. Madrid. **NECESITA** dependiente y aprendiz, carnicería Elena San Lorenzo, 11 (R. O. C. 4.191)

**NECESITO** chica joven o asistente de 9 a 6. Informes, Avda. Cid, 45, 1.º, o Restaurante Sedano

**SE NECESITA** para explotación ganadera, bien situada matrimonio, para atender ganado porcino. Si tuviera hijos se les facilitaría igualmente trabajo. Razón, Granja «Gulmar» (kilómetro 187 carretera Madrid-Irún) o llamar teléfono 223697 (R. O. C. 4.623)

**SE NECESITA** asistente matrimonio solo Madrid, 9 2.º Izqda

**SE NECESITAN** dos chicas fijas buen sueldo. Miranda 3, 3.º, derecha. Teléf. 203988

**SE NECESITA** chica asistente y botones. Hostal Villa Josefa. Pisos 47 (R. O. C. 4.713)

**SE OFRECE**, para puesto de carne, carnicera, sabiendo el oficio. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Bar Fornos. (R. O. C. 4.718)

**SE NECESITA** chica de servicio, de 14 a 17 años, bien retribuida. Informes Bar Valdeajos. San Pablo, 10.

**SE NECESITA** muchacha, muy buen sueldo. Martínez del Campo, número 1 1.º

**SE NECESITAN** camareros de barra, Cafetería Lago. 137. Calle Vitoria, 137. (R. O. C. 4.626)

**SE PRECISAN** ayudantes comedor. Informes, esta Administración. (R. O. C. 4.674)

**SE NECESITA** chica. Sueldo 4.000. Teléfono 224699.

**SE PRECISAN** cocineros. Restaurante Rincón de España (R. O. C. 4.725)

**CHAPISTAS** y mecánicos, necesita Seat, Elche. Interesados, escriban al apartado 12. Elche.

**SE NECESITA** chica fija. Aparicio y Ruiz, 7, 1.º

**SE NECESITA** chica o asistente fija. Padre Silverio, 2, 6.º, A.

**EMPRESA** de ámbito internacional, necesita, para su ampliación de personal, jefe de equipo de reparto publicitario y vendedores. Imprescindible coche propio y dedicación completa; fijo mínimo asegurado; posibilidades de promocionar. Presentarse toda la semana en Calle Trinidad, 12, 1.º. (R. O. C. 4.645)

**SE NECESITA** señora para limpieza. Puente Gasset, 4, 1.º, Dcha.

**SE NECESITA** chica. Razón. Vitoria, 58, 12.º, A.

**SE NECESITA** chica o señora para cuidar niños. San Lesmes 1, 1.º

**SE NECESITA** chica interna, de 16 a 19 años, salidas tres horas diarias. Primo de Rivera, 6, 1.º

**ASISTENTE** se necesita. Informes, Bar Villaluenga. Laín Calvo, 20.

**CHICO** para mostrador se necesita, en Bar Villaluenga. Laín Calvo, 20. (R. O. C. 4.540)

**SE NECESITA** barman o aprendiz adelantado. Bar Los Arcos. Miranda, 19. (R. O. C. 4.748)

**CHICO** de catorce años se precisa. Librería del Espolón. (R. O. C. 4.742)

**SE NECESITA** oficial de primera, fontanero, bien retribuido. San Gil, 6. Fontanería Eliseo Velasco. (R. O. C. 4.744)

**CHOFER** para reparto se necesita. Productos Pinedo, S. A., calle Miranda, 12, 1.º (Oficinas). (R. O. C. 4.743)

**SE NECESITA** chica fija o asistente. Vitoria, 56, bis, 13.º, derecha.

**PEONES** y dos aprendices, se necesitan en Ital, parque San Francisco, 3. (R. O. C. 4.737)

**SE NECESITA** dependiente. Condiciones a convenir. Con conocimientos de confección. Escribir, con detalle, al apartado de Correos 129. (Reserva absoluta).

**SE NECESITA** asistente. Informes, Quesería Laín Calvo.

**SE NECESITAN** pintores empapeladores y ayudantes. Razón, esta Administración. (R. O. C. 4.740)

**NECESITAMOS** dependiente y representantes para venta de maquinaria y herramienta industrial. Reserva absoluta a colocados, preferible conocedores del ramo. Comercial Ornisa, calle particular de Las Calzadas, número 1. teléfono 222760. (Registro O. C. 4.723)

**GANE** dinero aprendiendo profesiones artesanales. Le ofrecemos cursos de pirograbado, artesanías del cuero, encuadernación. Informes gratis, «Mater-NC». Muntaner 81. Barcelona-11.

**«COECO-FULLER»** da también a usted la oportunidad de ganar dinero como muchas otras señoras y señoritas lo han hecho. Llame al 224144 y pida que le visite nuestra representante que le explicará cómo hacerlo. Haga dinero en sus ratos libres a la vez que se divierte.

**SE NECESITA** asistente diaria de 9 a 6, sepa algo de cocina. Paseo de la Isla, 10, 1.º, C. Beyre.

**SE NECESITAN** dos chicas fijas responsables. Teléfono 203988.

**SE OFRECE** pastor en Riocerezo. Razón, Cirilo Alonso.

**NECESITO** chica externa, para dos personas mayores. Vega, 16. Zapatería.

**SE NECESITA** muchacha para matrimonio solo. Dirigirse a Pisos, 18, 1.º, D.

**SE NECESITA** asistente, de nueve mañana a siete tarde. Dirigirse a Diego Láinez, núm. 2, habitación 3.

**NECESITO** dos tractoristas solteros o casados, para finca Olmedo. Villamayor de Treviño. Condiciones en la misma finca, encargado. (R. O. C. 4.258)

**DEPENDIENTE** de mostrador precisa. Meson Astorga. Avellanos, núm. 8.

**NECESITAMOS** peones para especializar, habiendo pasado servicio militar. Fábrica textil. Francisco Salinas, 33. (R. O. C. 4.735)

**NECESITO** chica, de 9 a 6. Avenida Cid, 80, 2.º, Izqda.

**SE NECESITA** asistente, de diez mañana a cinco tarde. Avda. Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 2.º, E.

**SE PRECISA** muchacha para matrimonio solo, sabiendo su obligación. Imprescindible informes, elevado sueldo. Razón, Arnáiz. Moda Infantil. Plaza José Antonio, 31.

**NECESITO** maquinista para Retro. Calle Caja Ahorros Municipal, 2, 8.º, teléfono 207504. (R. O. C. 4.738)

**SE NECESITA** chica externa, mañanas. Preferible joven. Señora Rico. Héroes Alcázar, 4, 1.º

**SE NECESITA** dependiente de mostrador, de 16 a 17 años. Desayunos Gómez. Plaza Primo de Rivera, 3. (Registro O. C. 4.765)

**NECESITO** asistente con informes, por las mañanas, en Calvo Sotelo, 10, 1.º, Izqda.

**SE NECESITA** chico de catorce años. Autoservicio Bárcena. Calatravas, 5. (R. O. C. 4.768)

**NECESITO** chica fija. Vitoria, 34, 2.º. Señora del cajero Banco de España. Teléfono 200043.

**NECESITAMOS** chica o señora, sepa algo de cocina. Rte. Mesón del Cid. Plaza Santa María. (R. O. C. 4.769)

**SE NECESITA** chica, para madrid, veraneo en Covarrubias. Burgos. Sanjurjo, 9, 3.º

**NECESITO** oficial ebahistería Cuesta. San Joaquín, 3. (R. O. C. 4.749)

**MUCHACHA** para Madrid. Sueldo, 6.000. Razón, Farmacia. Concepción, 12.

**SE NECESITA** chica externa. Teléfono 224819. Llamamar, de 3,30 a 5,30.

**SE NECESITAN** albañiles. Razón, Vitoria, 142. (Registro O. C. 4.716)

**APRENDIZ** 14-15 años, se necesita, en Tejidos Domiciano. (R. O. C. 4.721)

**PRECISO** conductor camión Pegaso, para carretera. Teléfono 220527 (R. O. C. 4.590)

**IMPORTANTE** empresa, solicita para su departamento comercial dos personas con conocimientos a nivel de Bachillerato. Interesados, presentarse, todos los días, de 9 a 11, en calle Vitoria, núm. 17. Edificio Edinco, 5.º piso, despacho 509. (Registro O. C. 4.720)

**NECESITO** dos tractoristas solteros o casados, para finca Olmedo. Villamayor de Treviño. Condiciones en la misma finca, encargado. (R. O. C. 4.258)

**DEPENDIENTE** de mostrador precisa. Meson Astorga. Avellanos, núm. 8.

**NECESITAMOS** peones para especializar, habiendo pasado servicio militar. Fábrica textil. Francisco Salinas, 33. (R. O. C. 4.735)

**NECESITO** chica, de 9 a 6. Avenida Cid, 80, 2.º, Izqda.

**SE NECESITA** asistente, de diez mañana a cinco tarde. Avda. Reyes Católicos, 16, escalera segunda, 2.º, E.

**SE PRECISA** muchacha para matrimonio solo, sabiendo su obligación. Imprescindible informes, elevado sueldo. Razón, Arnáiz. Moda Infantil. Plaza José Antonio, 31.

**NECESITO** maquinista para Retro. Calle Caja Ahorros Municipal, 2, 8.º, teléfono 207504. (R. O. C. 4.738)

**SE NECESITA** chica externa, mañanas. Preferible joven. Señora Rico. Héroes Alcázar, 4, 1.º

**SE NECESITA** dependiente de mostrador, de 16 a 17 años. Desayunos Gómez. Plaza Primo de Rivera, 3. (Registro O. C. 4.765)

**NECESITO** asistente con informes, por las mañanas, en Calvo Sotelo, 10, 1.º, Izqda.

**SE NECESITA** chico de catorce años. Autoservicio Bárcena. Calatravas, 5. (R. O. C. 4.768)

**NECESITO** chica fija. Vitoria, 34, 2.º. Señora del cajero Banco de España. Teléfono 200043.

**NECESITAMOS** chica o señora, sepa algo de cocina. Rte. Mesón del Cid. Plaza Santa María. (R. O. C. 4.769)

**SE NECESITA** chica, para madrid, veraneo en Covarrubias. Burgos. Sanjurjo, 9, 3.º

**NECESITO** oficial ebahistería Cuesta. San Joaquín, 3. (R. O. C. 4.749)

**MUCHACHA** para Madrid. Sueldo, 6.000. Razón, Farmacia. Concepción, 12.

**SE NECESITA** chica externa. Teléfono 224819. Llamamar, de 3,30 a 5,30.

**SE NECESITAN** albañiles. Razón, Vitoria, 142. (Registro O. C. 4.716)

**APRENDIZ** 14-15 años, se necesita, en Tejidos Domiciano. (R. O. C. 4.721)

**PRECISO** conductor camión Pegaso, para carretera. Teléfono 220527 (R. O. C. 4.590)

## Enseñanzas

**SE DAN CLASES** particulares de inglés. Teléfono 201961.

**MAESTRA** daría clases Bachiller y E.G.B. Teléfono 220043. De 9 a 1 y de 4 a 7.

**MATEMATICAS**, Física, Química bachiller. Avila, 5, 3.º, D. (Alfarreros).

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 2.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438.

**SUBVENCIONADAS** Gran Variedad de viviendas sociales. Excelente construcción y acabado. ARRANZ ACINAS.

**ARRANZ ACINAS**, ofrece una serie completa de viviendas, en la ciudad. Inmejorable calidad. Precios muy interesantes. Informes, Plaza de la Cruzada, 1.

**AGENCIA «FROGA»**.—Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas. Vitoria, 59. Teléfonos 221746 - 220271.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Pisos terminados calefacción central, subvencionados enchapados hasta techo dos terrazas blo. que 140 viviendas. Gastos reducidos Razón, Francisco Grandmontagne núm. 21 y Vitoria, 115 oficina Teléfono 222374

**PISOS** sin entrada, 2.500 pesetas mensuales, en doce años. Informes, Avenida Eladio Perlado, núm. 4. Sánchez y García.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»**.—Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria, 175, 1.º, C.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado en carretera general Madrid-Irún, próximo cualquier

Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

SESIÓN DE BOLSA DE CLARO SIGNO vencedor con posición final débil debido a las órdenes de venta existentes en el mercado. En general las oscilaciones resisten signo negativo, siendo contadas las posiciones de la demanda existente al cierre.

CORROS

**BANCARIO.** — Oferta generalizada para todos los valores de este grupo, con algún tanteo de demanda final para Banco de Valencia.

**BANCOS INDUSTRIALES.** — Solvo Noroeste que presenta una ligera demanda, los demás valores de este grupo quedan claramente ofrecidos al cierre.

**ELECTRICO.** — Demanda al cierre para Cantábrico, Reunidas y Unión Eléctrica. Papel en Viesgo, Fecsa, Fenosa, Cataluña, HI-

drola, Iberduero y Sevillana.

**ALIMENTACION Y COMERCIO.** Demanda al cierre para Azucara. Papel en Agulla, Cervezas de Santander, Ebro, Finanzauto, Galerías, Morrison.

**CEMENTOS, CRISTALERIAS Y CONSTRUCTORAS.** — Demanda al cierre para Alba y Zabálburu. Equilibrio en Inmb. Metro, Simane y Urbanizadora Metro. Papel en los demás valores del sector.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Cartinbao, Ceivasa, Fibansa, Fiponsa y Mobinter. Equilibrio en Certisa, Finsa, Patrisa y Rentisa. Oferta en el resto.

**QUIMICO, NAVEGACION, MO- NOLIPIOS Y PAPELERS.** — Demanda para Campsa y Papele- ras reunidas. Oferta en los demás valores del Corro.

**MINERO Y DE SEGUROS Y SI- DERURGICO.** — Demanda para Guindos, Nueva Montaña, Tubacex y Zinc. Equilibrio en Felguera y Ponferrada. Papel en resto.

**AUTOMOVIL Y VARIO.** — Demanda para Seat, Telefónica y Metro. Papel en Citroën, Fasa y Astilleros.

COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.276; Exterior de España, 765; Central, 1.336; Español de Crédito, 1.078; Hispano Americano, 1.018; Popu- lar, 1.000; Fomento, 1.167; Bil- bao, 1.170; Vizcaya, 1.077; Mer- cantil, 1.100; Bankinter, 927.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 308; FECSA 5.000, 266; FECSA 1.000, 275; FENOSA, 181; Hidroeléctricas Cantábrico, 300; H.ª Española, 287; Iberduero, or- dinarias, 379; Sevillana de Elec- tricidad, 295; Unión Eléctrica Madrileña, 290.

**VARIAS.** — El Agulla, 263; Cer- vezas de Santander, S. A., 155; Dragados y Construcciones, 950; Urbis, 395; FIBANSA, 1.225; Du- ro Felguera, 180; Ponferrada, 190; CAMPASA, 482; Tabacalera, 584; Astilleros Españoles, 116; Transmediterránea, 210; Energía

e Ind. Aragonesas, 226; Inular del Nitrógeno, 187; Hidro Nitro, 307; Española de Petróleos, 474; Hornos de Vizcaya, 278; SEAT, 485; Auxillar de Ferrocarriles, 178; Metalúrgica Santa Ana, 116; F. A. S. A., 320; Santa Bárbara, 175; Nueva Montaña Quijano, 197; Telefónica 450; SNIACE, 192,50; Metro Madrid, 251; Mo- binter, 400; Ceivasa, 655; BAN- SERFOND, 126,37.

**CUPONES.** — Banco de Bilbao, 877; Dragados, 2.000; Banco del Noroeste, 1.440; Banco de Gra- nada, 1.066; Altos Hornos, 78; Basco Mercantil, 1.767.

Bilbao

**BANCOS.** — Vizcaya, 1.078; y Bilbao, 1.170.

Banco de Santander

BOLSA BANCA CAMBIO ESPOLON 12

MOZO DE ALMACEN

preferible conociendo ramo material eléctrico, se necesi- ta. Imprescindible carnet de conducir y servicio militar cumplido. Dirigirse, exclusivamente por escrito a: MARIANO RICO. San Juan, 41. BURGOS (R. O. C. 4.766)

POR 2.070 PESETAS MENSUALES y PEQUEÑA ENTRADA

HAGASE PROPIETARIO DE SU PISO DE ESTAS CARACTERISTICAS

Exentos contribución. — Bloque 40 viviendas. — Gastos comunidad reducidísimos. — Grandes facilida- des de pago. — Cocina completa. — Comedor estar. — Tres dormitorios con parquet barnizado. — Servicios completos con agua caliente y calefacción. — Armarios empotrados.

Avenida Casa la Vega, 29. — Teléfono 20 79 07. Construídos por PONCE Y ALONSO

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardéña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**MASEGOSA.** Venta pi- sos calefacción central fueloil, sol y luces únicas. gastos comunidad reducidos. Precio des- de 350.000. Entrada 35.000. Facilidades hasta quince años. Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142. — 224133.

**SE VENDE** piso. bara- to, céntrico, cinco habi- taciones cuarto servi- cio, cuarto de baño, calefacción Teléf 202059.

**VENTA** de pisos subvencionados ocupar inmediatamente; parquet-terrazo, ascensor, calefacción. Verlos, en calle Eladio Perlado, 17, 19, 21. Oficina venta Constructora, San Pabio, 23, teléfono 209540.

**ESPLENDIDO,** solarí- simo piso ocho habita- ciones, tres servicios, calefacción central a estrenar. Avda. Reyes Católicos frente Edifi- cio Estudio. (Opportuní- dad. 1.250.000). — PRI- GO, Moneda, 13.

**CHALET** con parcela, en Cabo de Ajo, vendo o permuta por lonjas o pisos en Burgos. Infor- mes, Prigo.

**SE VENDE** piso, calle San Bruno, núm. 5, 6.ª E. Razon en el mismo piso 6.ª, D.

**SE VENDE** casa planta y piso, con jardín. Telé- fono 223747.

**VENDO** piso amplio. Facilidades. Calle Vito- ria, 171. 7.ª, A. Teléfo- no 221641.

**PISOS** llave en mano, so todo el día frente Residencia Sanitaria. Avda. del Cid, 87. cua- tro habitaciones par- quet, enchapado hasta el techo calefacción central y dos terrazas. Desde 350.000. Entrada, 110.000. resto en diez años y locales comer- ciales. Informes en el mismo.

**VENDO** piso céntrico, con o sin muebles, 3 habitaciones grandes y hermosa cocina-comedor. Teléfono 207077.

**ALQUILO** o vendo en Crucero de San Julián dos locales, 240 y 130 metros cuadrados. Telé- fono 204398.

**FIROGA.** Zona Gamonal, viviendas subven- cionadas, cuatro habi- taciones, orientación ideal. Desde 250.000. Fa- cilidades.

**VENDO** pisos exentos, muchas facilidades. In- formes oficina Garaje Pisones, 20.

**SE VENDE** piso, pro- pio para oficina, en ca- lle Madrid, 11, 1.ª Lla- mar teléfono 203775.

**VENDO** piso en Enri- que III Razón, aveni- da del Cid, 44, 8.ª, B.

**FIROGA.** Avenida Re- yes Católicos, Edificio Colón, piso cuatro ha- bitaciones, calefacción central, con muchas me- joras.

**FIROGA.** Avenida Re- yes Católicos, piso lu- jo seis habitaciones, dos baños y aseo servicio, orientación Sur.

**FIROGA.** Avenida del Cid, 22, piso primero, 100 metros útiles, seis habitaciones, calefación central, exento.

**FIROGA.** Avenida del Cid, esquina Amaya, pi- sos cuatro habitaciones, calefacción central, 525.000. Facilidades.

**FIROGA.** Avenida del Cid, 37, piso cuatro ha- bitaciones, calefacción individual.

**FIROGA.** Aparicio Ruiz, piso lujo, cuatro habitaciones, servicios centrales, 950.000 pese- tas. Muchas facilidades.

**FIROGA.** Aparicio Ruiz, piso 115 metros, seis habitaciones, dos baños, calefacción eléc- trica. Exento.

**FIROGA.** Clunia, pi- sos cuatro y cinco ha- bitaciones, calefacción y agua caliente centrales, dos baños, Exentos.

**FIROGA.** Vitoria, 56, Edificio Beyre, piso cin- co habitaciones, servi- cios centrales, con fa- cilidades.

**FIROGA.** Vitoria 115, bis, dos pisos cuatro ha- bitaciones, calefacción individual, económico.

**FIROGA.** Edificio Puente Gasset, entre- plantas 115 metros cua- drados, propio oficinas.

**FIROGA.** Paseo de la Quinta, chalet dos plan- tas, ocho habitaciones, servicios calefacción, jardín, magnífica cons- trucción

**FIROGA.** Eladio Per- lado, pisos cuatro ha- bitaciones, cocina y baño. Soleadísimos, exentos.

**FIROGA.** Fuenteci- llas, pisos precios pro- moción. Cuatro-cinco ha- bitaciones, exentos. Facilidades hasta doce años.

**FIROGA.** Avenida del Cid, local comercial de 60 metros cuadrados.

**FIROGA.** Bar insta- lado en local de 85 me- tros, zona Gamonal, se vende, con o sin vi- vienda.

**FIROGA.** Finca rús- tica compramos en pro- vincia de Burgos, de ex- tensión superior a 300 hectáreas.

**FIROGA.** Edificio Puente Gasset, locales 100, 150, hasta 400 me- tros. Ideales cafetería, exposición, etc.

**FIROGA.** Santa Cruz, zona céntrica, locales distintas superficies, ap- tos para doblar, 50 por 100 aplazado.

**FIROGA.** Madrid, primer tramo, muy cén- trico, local comercial 220 metros doblados, ideal para cualquier comercio.

**FIROGA.** El Carmen, local 350 metros, ven- ta o alquiler, exento.

**FIROGA.** Obispo Cas- tro, locales 300 y 600 metros cuadrados. Fa- cilidades.

**FIROGA.** Arzobispo Pérez Platero, locales 103 y 208 metros cua- drados.

**FIROGA.** Avenida Ge- neral Vigón, locales 120, 170 y 180 metros.

**FIROGA.** Eladio Per- lado, locales 100 me- tros. Naves 350 ó 700 metros.

**FIROGA.** Calle Vito- ria, nave 2.750 metros cuadrados, venta o al- quiler.

**FIROGA.** Plaza y ca- lle San Bruno, locales distintas superficies. Na- ves hasta 2.000 metros.

**FIROGA.** Avenida Va- lencia, locales 60, 100, 150, hasta 1.500 metros.

**FIROGA.** Francisco Grandmontagne, local 610 metros, futura gran zona comercial Gamonal.

**FIROGA.** Calle Vito- ria, 500 metros de local y 400 de primera planta, venta o alqui- ler.

**FIROGA.** Pedro Al- faro, pasada Iglesia Ga- monal, locales varias superficies, muy econó- micos.

**FIROGA.** Carretera Logroño, primer tramo, local 100 metros, altu- ra suficiente para do- blar.

**FIROGA.** Solicitenos información. Agencia inmobiliaria. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 221746 — 220271.

**FIROGA.** Padre Sil- verio, edificaciones ca- lle El Carmen, local 60 metros.

**FIROGA.** Casa la Ve- ga, locales y pabellón de 1.300 metros, exen- tos.

**FIROGA.** Sótanos pro- pios garajes, otros usos, varias superficies, has- ta de 2.000 metros.

Funerarias

**FUNERARIA** San Jo- sé. Venta de cajas a la provincia 209452

**FUNERARIA** San Jo- sé. facilita Seguros De- función, todas edades Teléfono 209452

**FUNERARIA** San Jo- sé. Traslados. Entierros (Consulado, 11). Avisar Avenida del Cid, 2. Telé- fono 209452

**NUEVA FUNERARIA** San José Mejores pre- cios. Consulado, 11 Avi- sos Avenida del Cid, 2. Teléfono 209452

**FUNERARIA** San Jo- sé. Entierros, traslados. Muy económicos Con- sulado, 11. — 209452

Ganados y aperos

**SE VENDEN** dos ata- doras, una «Trepats», de 1,90 de corte y una «Al- puema», de 1,35 de cor- te. Informes, Eduard Diez, Santa María Ri- varredonda.

**SE VENDEN** 25 ovejas con cordera, de 20 a 25 kilos. Para tratar To- más Gutiérrez en Vi- llamiel de Muñó

**SELECCIONADO RAS** «Juvus», para cereales y legumbres. Avenida Manuel Rivera, 4. Pa- lencia.

**REMOLQUES** usados o, procedentes de cambio por basculantes vendo. Talleres Llorente telé- fono 16. Sasamón

**EN CAPITAL** o provincia, necesito locales destinados a ganadería, man- de obra, incluido. Escribir «Ufac His- pania». Abad Me- luenda 5. Burgos

**SE VENDEN** cinco va- cas holandesas, recién paridas, escoger entre diez, en Villagonzalo Pedernales. Dámaso Pérez.

**VENDO** novillo de año, 450 kilos, cebado. Tra- tar, Terio Peña. Vil- viestre de Muñó.

**VENDO** trilladora R-80. Bar de Salas de Bure- ba. Teléfono 8.

**SE VENDEN** 65 ovejas de cría, en Castrillo de la Reina. Tratar, Felipe Moral.

**SE VENDE** vaca de trabajo, seis años, y un burro. Las Quintani- llas, Andrés Casado.

**VENDO** novillas pintas abocadas a parir. Ser- vando Villegas.

**SE VENDE** una mula de media edad, de 1,70 de altura, a toda prue- ba. Para tratar con An- gel García, en Tordó- mar.

**SE VENDE** un par de mulas. Para tratar con Antonio Rodríguez, Isar.

**SE VENDEN** dos vacas ratinas, una recién pa- rida y otra abocada a parir. Tratar, José Luis Puente, en Cayuela.

**SEMENALES** vacu- nos «Hereford», vende- mos, de 20 a 26 meses, para cubrir de Inmedia- to; fabulosos para cru- zas productoras de car- ne de alta calidad. Ga- nadería «La Noria». Telé- fono: 215993 - 213580. Apartado 238. Sala- manca.

**GANADERO,** cría va- cuna «Hereford», cam- peón mundial como productor de carne de primera.

**VENDO** cámara grande y expositor de frutas. Padre Flórez, 8. Tienda.

**SELECCIONADORAS,** Limpiadoras, Clasi- ficadoras «Jubus», para ce- reales y legumbres. Dis- ponemos de modelos para todas las necesida- des, en Avenida Manuel Rivera, 4. Teléf. 714539. Palencia.

**VENDO** dos vacas pró- ximas parir y dos cho- tos ocho días. Silvano Escribano, Pedrosa del Príncipe.

Huéspedes

**PENSION** completa o sólo dormir, frente Sin- dicatos. Calera, 29, 3.ª, izquierda.

**ADMITO** dos chicos, pensión o dormir. Calle Vitoria, 58, 5.ª, Izqda.

**ADMITO** huéspedes. San Nicolás, 7, 4.ª, de- recha. Calefacción cen- tral, económico. 221723.

Pérdidas

**EXTRAVIO** perro per- diguero, atiende a nom- bre de «Yanko», caca- triz pierna derecha. En el collar figura Bouza, Palencia. Informes Alhucemas, 25. Barria- da Militar, Burgos.

**PERDIDA** gafas bifo- cales, mañana 11 Abril, calle Vitoria-Miranda Gratificaré Teléf. 208873

Muebles

**VENDO** dormitorio completo, económico. Teléfono 223049.

**SE VENDEN** sillas es- tar, pequeñas; peque- ño mueble-librería, me- sa-libro comedor y cu- na, todo moderno. 205840, extensión 817.

Televisores

**T.V. RADIO ONDA** Reparaciones Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda 36, telé- fono 201541.

**SERVICIO** técnico «Marconi». Reparación televisores todas mar- cas. Radio Caracas Calzadas, 18, teléfono 221529

**RADIO - TELEVISION** Rica. Lain Calvo, 17, 1.ª, Izqda Teléfono 202010.

**REPARAMOS** al día televisores Electrotéc- nica Industrial. 209452 Consulado 11.

**REPARACION** televi- sores, radios, transisto- res. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21, telé- fono 204693.

**REPARACION** televi- sores todas marcas. Servicio urgente antea- na. Servicio técnico Werner Radio TV Ca- racas. Calzadas 18 te- léfono 221529. Burgos y plaza Generalísimo 18 Villadiego

**TELEVISORES** 19" úl- timo modelo extrapla- no UHF licencia ame- ricana, con voltímetro y mesa todo 18.000 pe- setas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos Garantía ab- soluta seis meses. Com-ercial Velo Moto Ca- lera, núm. 10.

**REPARACION** televi- sores todas marcas. Ser- vicio urgente domicilio. Teléfs. 201986 - 220294.

Traspasos

**LOCAL** se traspasa o se alquila o se vende, de 140 m.ª de planta, de 50 m.ª de sótano, en calle Vitoria. Informes, Vitoria, 53, bis, prime- ro, izquierda

**SE TRASPASAN** loca- les céntricos, Moneda y Santander, 15. Teléfono 205192.

**SE TRASPASA** local céntrico con instala- ción propia comercio. Teléfono 202489

**SE TRASPASA** o ven- de bar, con casa Bar Julio, Santa María del Campo.

**TRASPASO** taller me- cánico, por no poderlo atender. Informes. Ges- toría Sanz. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 7. Teléfono 204291.

**TRASPASO** local 400 metros cuadrados, diá- fano, propio cualquier industria o almacén, muy barato, por tras- lado. Razón, Ferropías, Martínez Zatorre, 5. Te- léfono 221859.

**TRASPASO** alimenta- ción. Informes, teléfono 204737.

**SE TRASPASA** pelu- quería caballeros, local propio cualquier nego- cio. Plaza Generalísimo núm. 1. Melgar de Fernamental (Burgos). Tratar, días festivos, Domiciano Ortega. Na- veros de Pisuergra (Pa- lencia).

**Varios**

**ALPARGATERIA** «El Riojano». Recibidas grandes fantasías. Vea escaparates. Paloma, 31.

**IMPRESOS** com-erciales, carta- timbradas tarjetas de visita, invitacio- nes, prospectos de propaganda, etc

**TALLERES GRA- FICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardéña 84 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. teléfono 202852

**Nuestros teléfonos:**

Redacción . . . 201280

Admón . . . 207148-49

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA Hacia la constitución de una cooperativa para la comercialización del vino

Hora es ya de que demos cuenta a nuestros lectores del proyecto existente para la constitución de una Cooperativa de Bodegas para la comercialización del vino de la Ribera del Duero, con miras al resurgimiento de su pasado prestigio y su presencia en las mesas al igual que lo están los de otras regiones españolas.

Comencemos por la primitiva idea en la que ha intervenido e interviene activamente el Servicio de Extensión Agraria.

A primeros de año, según parece deducirse, se pensó en la comercialización del vino de la Ribera, comprendidas todas las bodegas de cualquier tipo de los partidos de Aranda y Roa, designándose en el mes de Febrero sendas comisiones de estudio, una por el partido de Aranda y otra por el de Roa, cada una de estas comisiones estaba integrada por cuatro representantes que han venido celebrando conjuntamente reuniones semanales, de ellas tres en Aranda y dos en Roa, cuyo objetivo es el de la constitución de una Cooperativa tendente a la comercialización de los caldos de la Ribera, cuya Cooperativa ha de abarcar todas las bodegas de la zona ribereña.

Esta Cooperativa habrá de comprender dos facetas, la primera, el embotellamiento del vino común y la segunda, el añejamiento del mismo, es decir, que parte del vino embotellado será destinado a su venta y otra parte, servirá para su conservación y transcurridos cinco años, se le irá dando salida, hasta llegar a tener un stop de diferentes años, cuyo precio irá en aumento en relación con su antigüedad.

De todos cuantos acuerdos se han ido tomando en esas reuniones conjuntas de Aranda y Roa, se ha ido dando cuenta a las diferentes bodegas existentes en los dos partidos, por lo que prácticamente es de esperar que todas las bodegas se encuentren al corriente de cuanto se ha discutido y estudiado.

Parece que ya se ha llegado al final de los estudios previos entre los que, lógicamente, figuran todas las posibilidades incluso las financieras, para poner en marcha la futura Cooperativa de Comercialización del vino de la Ribera.

Para el próximo sábado, día 14, a las once de la mañana, está convocada una reunión, en la que habrá representantes de todas las bodegas de la Ribera para tratar de este tema, ultimando detalles sobre el proyecto y es de suponer que se conceda un último y definitivo plazo para que cada bodega convoque a una reunión general de sus socios y tomen el acuerdo de incorporarse o no a la futura Cooperativa, que es la que se ha de encargarse de desarrollar este proyecto.

Si este proyecto merece la consideración de todas las bodegas de la Ribera del Duero, pronto el vino de la Ribera ocupará un lugar preferido en las buenas mesas, en cuya realización como dejamos dicho está interviniendo activamente el Servicio de Extensión Agraria.

REUNION DE EMPRESARIOS DEL SINDICATO LOCAL DE HOSTELERIA

A las seis de la tarde del pasado día 10 y en el salón de

actos de la Casa Sindical, se ha celebrado una reunión de empresarios del Sindicato local de Hostelería bajo la presidencia del delegado sindical comarcal don Francisco Barredo Bermúdez en la que se trató de las actividades de mencionado Sindicato en relación con los presupuestos y plan a seguir durante el actual año de 1973.

### OTRAS ACTIVIDADES SINDICALES

Según nuestras noticias el día de ayer, a las diez y media de la mañana tuvo lugar en el salón de actos de la Casa Comarcal Sindical una reunión de representantes de las bodegas Cooperativas de la zona ribereña del Duero, en la que, al parecer se trató de la planta embotelladora.

Hemos de significar que ya teníamos noticia de que se pretendía instalar una planta embotelladora, en nuestra población, posiblemente en alguna parcela del Polígono Industrial «Allenduedero», por lo que tal pudiera existir alguna relación entre esa información que teníamos y la reunión que se ha celebrado en el día de ayer en la Casa comarcal sindical.

### ¿SERA INAUGURADO EL NUEVO CEMENTERIO EL DIA 23?

Parece ser que el nuevo Cementerio Municipal, será inaugurado el próximo día 23 segundo día de Pascua de Resurrección, a juzgar por los rumores que hasta nosotros han llegado.

De ser así, quedaría solucionado uno de los problemas más candentes de nuestra población del que nos hemos venido ocupando con reiteración desde hace años, porque el problema no es de hoy, sino que data de más antiguo, en razón al incremento de población que en pocos años ha experimentado nuestra población.

De todas las maneras esperamos la confirmación, así como el programa de actos que con tal motivo tengan lugar.

Según nos han informado el nuevo cementerio se ajusta a las corrientes modernas, estando clasificadas las sepulturas, con sus paseos, zonas, edades de los que se entierran y dotado del arbolado propio de estos lugares o recintos.

Conforme ya dijimos en otra ocasión, está ubicado junto a la carretera de la Aguilera y a una distancia de unos dos kilómetros aguas abajo de nuestra población.

### HOY, TEATRO CLUNIA DE CAMARA EN EL TEATRO-CINE ARANDA

Conforme teníamos anunciado, en la noche de hoy, a las nueve, Clunia Teatro de Cámara pondrá en escena, en el Teatro-Cine Aranda, la farsa cómica en tres actos, de Enrique Jardiel Poncela «Cuatro corazones con freno y marcha atrás».

Clunia ya toma mayores vuelos, puesto que, no contenta esta agrupación arandina con efectuar sus representaciones en sus locales, de poca capacidad de público, se lanza con sus representaciones a uno de los teatros de la localidad, cual si fuese pájaro que tras sus pruebas de vuelo se considerara seguro y se lanza a surcar los aires.

En verdad que el local de que dispone esta agrupación cultural resulta en extremo reducido y, dada la categoría de la obra y de sus intérpretes, necesitaba un local más amplio, donde sus numerosos intérpretes se pudiesen desenvolver con una mayor soltura, pues lo reducido del escenario de sus

locales posiblemente dificultaría esa movilidad tan característica de la obra de Jardiel Poncela y los éxitos de interpretación serían menos notorios.

Confiamos en que el triunfo que obtenga el cuadro artístico de esta agrupación no desmerecerá de los anteriores sino que será como una suma a los éxitos logrados hasta el presente.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de los Santos Reyes, 500052.

Ambulatorio del Seguro de Enfermedad, 500551.

Inspección de la Policía Municipal, 500100 - 500104 - 500108.

Parque de bomberos, cualquiera de los tres números anteriores.

Guardia Civil, 500006.

Parada de taxis, 501325.

Juzgado comarcal, 500255.

Juzgado de Instrucción, 500088.

Parroquia de Santa María, 50050.

Parroquia de San Juan de la Vera Cruz, 501295.

Parroquia de Santo Domingo, 500460.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

Parroquia de Santa Catalina, 501951.

arandino, perfectamente editado y que sirve como complemento de la historia de Aranda en su aspecto poético.

Al anunciarle, decíamos que el propósito de su recopilador, al editarlo, tenía una doble finalidad, ya que una vez cubiertos los gastos de la edición, su margen comercial se destinaría a partes iguales a la Residencia-Asilo de Ancianos Desamparados y a la lucha contra el cáncer.

Han sido muchos los libros que se han vendido y ese margen comercial se encuentra depositado en una cartilla bancaria, pero es deseo de su autor, nuestro paisano don Luis Díaz, el que se agote la edición para efectuar la entrega de los dos donativos proyectados y como quiera que son ya pocos los volúmenes que faltan por vender, de ahí que dediquemos este recuerdo a todos los arandinos y amantes de la historia, de las ruinas y del tipismo de nuestra villa, para que se apresuren a adquirir mentado libro.

No tratamos de recomendar uno de tantos volúmenes, sino un aspecto curioso de nuestra villa y sobre todo, el poder completar la tirada para que cumpla el autor su proyecto de hacer los donativos a que nos hemos referido, que según nos ha manifestado, realizará cuando finalice la venta de esta primera edición.

Tras el primer impulso para adquirir la obra que nos ocupa, parece ser que la venta está parada, sin duda por la falta de conocimiento de su existencia y por eso, más que nada por que ese dinero llegue a sus respectivos destinos, tratemos de recordar hoy la obra que nos ocupa hasta que se agote su primera edición, único medio de que ese dinero que se encuentra inactivo, sea empleado conforme a los deseos de su autor.

### EL PELIGRO DE LOS CRUCES DE LA CALZADA

Que el peatón se expone a graves peligros al cruzar las calzadas es una realidad, con la particularidad de que ese peligro o riesgo de día en día va en aumento, ya que a mayor circulación, lógicamente el riesgo ha de ser también mayor.

Respecto a los peatones, que en estos casos son la parte más débil en contraposición a lo que ciertas personas opinan, tan sólo cuentan con dos protecciones: diríamos incompletas que, a veces, en la práctica vienen a resultar nulas.

Hemos de partir en ciertos cruces de la necesaria ausencia de los semáforos que si existiesen o se pudiesen instalar, constituirían la mejor garantía para los peatones, ya que eléctricamente sería regulado tanto el paso de vehículos como el de peatones.

Descartada ésa que pudiéramos denominar como garantía, existe una posibilidad tal vez con un porcentaje muy reducido, cual es la de los pasos de cebras, que, lamentablemente en nuestra población están prácticamente anulados, al haber desaparecido en toda su totalidad la pintura, por lo que los vehículos que transitan quedan exentos de toda responsabilidad, ya que al no estar señalizados esos

pasos, no tienen obligación alguna ni de detenerse ni de aminorar su marcha, con lo que toda la responsabilidad recae sobre el peatón que tiene que correr el riesgo de aventurarse a cruzar la calzada.

Si las lluvias por un lado y el incesante uso de las calzadas contribuyen a la desaparición de la pintura de esos pasos que bien acondicionados suponen una ligera garantía para el peatón, ¿por qué a quien corresponde no se preocupa de que se encuentren en todo momento con la pintura visible, repasándolos de vez en cuando para que no se llegue a momentos como el actual en que no queda ni rastro de la señalización de lo que en algún tiempo fue un paso de cebras?

Como quiera que hemos descartado los semáforos y hemos citado dos protecciones para los peatones, anula una de ellas, cual es la de los pasos de cebras por lo que dejamos dicho, resta hablar de la otra, la de los guardias municipales de ordenación del tráfico y de esto hay mucho que hablar.

Tenemos entendido que este servicio debiera estar reforzado, pues estableciéndose teóricamente a las nueve de la mañana, antes de esa hora, en razón a que el horario de entrada a colegios en particular, motiva que los alumnos, muchos de corta edad, tengan que cruzar bastantes calzadas antes de que se establezca ese servicio y en lugares como La Cadena, es frecuente el caso en que aparecen por las carreteras de Madrid, Soria, Burgos y Valladolid, vehículos de todo tipo planteándose la duda entre los conductores que asoman por las cuatro carreteras, por cuál de ellas ha de cruzar el primero y esa duda repercute en los peatones.

A tenor de lo que dejamos dicho que «tenemos entendido», el servicio de los cruces de carretera debiera montarse antes de la hora que dejamos consignada y eso sería uno de los medios de reforzar el servicio, pues consideramos que debe tener preferencia el aumento de servicio a toda otra conveniencia del tipo que sea, ya que ante la supresión de la instalación de semáforos, parece que se recomendó el reforzamiento del servicio, pero seguimos igual.

Una vez que se monta el servicio, parece como si los vehículos tuviesen algún motivo de preferencia, pues se da paso a todo vehículo, mientras se impide el cruce al peatón y cuando esto sucede, apenas si dispone de tiempo para efectuar el cru-

ce de la calzada, dándose la circunstancia en algunos casos en que cuando el peatón se encuentra en la mitad de la calzada, de conformidad a la posición del guardia, éste se vuelve para el paso en sentido contrario y si el peatón, como decimos, se encuentra en la mitad de la calzada, ¿qué hace?, ¿se detiene?, ¿retrocede o sigue?

Estos problemas que tratamos en este comentario, dejarían de ser tales problemas si se cuidasen más los pasos de cebras, si se incrementase el servicio de los guardias de tráfico y se atendiese, en términos generales, al peatón como lo que es, la parte más débil, al igual que se prestan mayores cuidados a los niños tanto más cuanto más pequeños son en razón a ser los más débiles y los que menos defensas tienen. Menos mal que hay muchos conductores que consideran al peatón como lo que es y se detienen para concederle preferencia de paso.

Aranda ya no es un pueblo, sino una población diáframa populosa y de mucho tránsito y por consiguiente aumentan los servicios que deben de atenderse como son ahora, no como fueron hace unos cuantos años.

### ARREGLO DE LA CARRETERA DE VALLADOLID

A partir del lugar de La Cadena, está siendo reparada la calzada de la carretera de Valladolid, a la vista de los fuertes baches que se habían reproducido al comienzo de la misma.

Si Obras Públicas se ha percatado de la necesidad de repararla, tal vez con miras a la posibilidad del verano y a la vista de su necesidad, cosa muy elogiable, ¿por qué no sucede igual con la señalización de los pasos de cebras, si es que a ese organismo le incumbe también la pintura de los citados pasos? y en el caso de que sea competencia municipal, ¿por qué no se hace?

Al mismo tiempo que elogiamos lo primero, hemos de mostrar nuestra más acerba censura por el descuido de lo segundo.

Otro de los aspectos o defectos que se observan en la carretera general, concretamente en el puente sobre el Duero, son los embaldosados que se producen junto a las aceras cuando llueve, sin duda debidos a la obstrucción de los desagües al río, que cuidándolos y vigilándolos, evitarían los remojones que producen los vehículos cuando pasan a alguna velocidad sobre los empedramientos.

**RICKSA**  
Se necesita  
**PERSONAL**  
masculino  
PARA LA SECCION DE ENVASADO DEL DEPARTAMENTO DE PRODUCCION (TURNO DE NOCHE)  
RETRIBUCION INTERESANTE.  
PRESENTARSE EN FACTORIA DE 8 A 13 HORAS  
(R. O. C. 4.736)

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### Se autoriza a "Industrias Químicas Altamira, S. A." la instalación de una central térmica

#### Será destinada a suministro de energía eléctrica a la fábrica

El Boletín Oficial del Estado correspondiente al martes último publica la siguiente resolución de la Dirección General de la Energía por la que se autoriza a «Industrias Químicas Altamira, S. A.», la instalación de una central térmica destinada a suministro de energía a su fábrica de Miranda:

«Vista la instancia presentada por «Industrias Químicas Altamira, S. A.», con domicilio social en Madrid, calle de la Basílica, 19, en solicitud de autorización administrativa para la ins-

talación de una central térmica destinada a suministro de energía eléctrica a la fábrica de fibras sintéticas del peticionario, instalada en Miranda de Ebro (Burgos).

Teniendo en cuenta la documentación presentada y el informe favorable de la Delegación provincial del Ministerio de Industria en Burgos, de fecha 19 de Enero de 1973.

Esta Dirección General ha resuelto:

Autorizar a «Industrias Químicas Altamira, S. A.», la instalación de una central térmica generadora de energía eléctrica y sistema de distribución para la fábrica de la misma Empresa, cuyas características principales, son:

Un generador de vapor para calefacción de 1.040 metros cuadrados de superficie con una capacidad de producción de vapor de 88 Tm/h. en carga máxima continua, a 67 atmósferas de presión, montado a la intemperie.

Una turbina de vapor del tipo de acción, de saltos múltiples y flujo axial, con consumo de 80 Tm/h. de vapor a 64 atmósferas de presión, y tres salidas de vapor a 22-9 y 4 atmósferas. Velocidad de rotación 6.300 revoluciones por minuto con reductor de 6.300/1.500 revoluciones por minuto.

Un alternador de eje horizontal con refrigeración forzada de aire de 10.500 kVA., de potencia aparente que genera corriente trifásica de 50 Hz. a 6 kV.

Un transformador de 10.000 kVA., relación de transformación 6/20 kV. La distribución hasta los centros de transformación de la fábrica se realiza a 20 kV, y se dispondrá de cuatro transformadores de 2.000 kVA. cada uno, para obtener 380 V. Parte del consumo se efectúa a la tensión de generación de 6kV. Al sistema de barras de 20 kV., se conecta un enlace con Fefasa.

Esta autorización se otorga de acuerdo con las condiciones generales fijadas en el Decreto 1775/1967 y las especiales siguientes:

1.ª La instalación de la central térmica mencionada se ejecutará de acuerdo con las características generales consignadas en el proyecto que ha servido de base a la tramitación del expediente, debiendo adaptarse en todos sus detalles a las instrucciones de carácter general y Reglamentos electrónicos vigentes.

2.ª La Delegación provincial del Ministerio de Industria en Burgos comprobará si en el detalle del proyecto se cumplen las condiciones de los Reglamentos que rigen los servicios de electricidad, efectuando durante las obras de instalación, y una vez terminadas éstas, las comprobaciones necesarias por lo que afecta a su cumplimiento y al de las condiciones especiales de esta resolución y en relación con la seguridad pública, en la forma especificada en las disposiciones vigentes.

3.ª El peticionario dará cuenta a la Delegación provincial del Ministerio de Industria en Burgos de las medidas adoptadas para evitar la contaminación atmosférica. Esta Dirección General de la Energía previo informe de la Delegación, juzgará si son o no adecuadas y podrá ordenar en su caso, su mejora.

4.ª A la terminación de las obras se procederá por la Delegación provincial del Ministe-

rio de Industria en Burgos a su reconocimiento definitivo y al levantamiento, en su caso, del acta de puesta en marcha, en la que se hará constar el cumplimiento de todas las condiciones generales y especiales y demás disposiciones legales.

5.ª La Administración podrá dejar sin efecto la presente autorización en cualquier momento en que se compruebe el incumplimiento de las condiciones impuestas, o por inexactas declaraciones en los datos que deben figurar en los documentos a que se refiere el artículo 16 del Decreto 1775/1967 y preceptos establecidos en el Orden ministerial de 23 de Febrero de 1949.

### LOS EQUIPOS JUVENILES MIRANDESES EN CABEZA DE LAS CLASIFICACIONES

#### Blas Benlliure, campeón local de pesca

Una derrota más —y abultada— cosechó el pasado domingo el Mirandés, esta vez frente al Atlético Madrileño. Y una vez más hemos leído que la mala suerte se cebó en el equipo de Nemes Esparza, lo que no deja de ser ya demasiado reiterativo y, en nuestra opinión contraproducente, porque en fútbol, como en todo, hay que vivir de realidad y la realidad es que el Mirandés, según está actualmente, con suerte o sin ella, a lo más que puede aspirar es al empate a cero, porque no es capaz de realizar goles. Así tenemos que cuando las cosas le salen bien, consigue igualadas y cuando tropieza

con equipos realizadores, como el Atlético Madrileño, pongamos por caso más reciente, su táctica de contención se desmorona y al intentar conseguir marcar, que no lo consigue, abre sus líneas y entonces queda bien patente que su defensa tampoco ofrece resistencia a las vanguardias contrarias. De mala suerte nada, de flojedad en el conjunto, mucho, ésa es la verdad y así hay que aceptarla. Lo contrario es seguir la táctica del avestruz, querer ignorar lo que está pasando e ir acercándonos a un final incierto, que puede significar la regional.

Benlliure, seguido de don Eleuterio Anguiano, que consiguió el mismo peso en truchas, pero el primero con una pieza más, que le dio el campeonato. No obstante, ambos quedan clasificados para la fase provincial.

Todas las truchas capturadas, 37, fueron regaladas a los acogidos en el Hospital-Asilo de Santiago.

Después de celebrado el campeonato, se celebró la entrega de premios en el puente de Igay, sirviéndose a continuación un vino español.

### Una sugerencia sobre los buzones de alcance

Quizás sea porque nadie se ha molestado en exponerlo, pero lo cierto es que observamos una anomalía en nuestro nunca bien ponderado servicio de Correos, en cuanto a la recogida en los buzones de alcance.

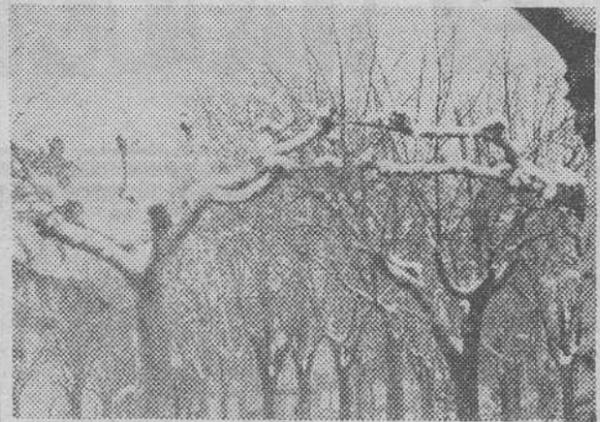
Resulta que cuando la Administración estaba situada en la calle de Leopoldo Levin, el buzón en que más tarde se recogía era el de la avenida del Generalísimo. Al trasladarse la citada Administración a la calle del Arenal, se puso un buzón en la plaza de Cervantes, pero sigue siendo el de la avenida el último en que se recoge, a las nueve de la noche y a la una de la mañana, concretam e n t e, mientras que los demás buzones de la población lo son antes, por ejemplo en la Plaza de España se hace entre cinco y seis de la tarde. No hablamos de recogidas matinales, porque no vienen al caso, ya que lo que tratamos es de comentar los servicios de última hora.

Resulta, pues, que los vecinos del paso a nivel a la Estación de Renfe, tienen a su disposición para depositar su correspondencia, la Administración, el citado buzón y en último extremo la estafeta de la Estación. En cambio, los de Real Aquende, que es buzón más alejado de la Administración y de la Estación, solamente tienen servicio hasta las cinco o seis de la tarde. Entonces, si después de esa hora quieren depositar su correspondencia para que salga en el día, necesariamente tienen que pasar el puente y hacer un largo recorrido, que en invierno sobre todo, no es nada agradable.

Entonces se nos ocurre a nosotros, que no costaría nada y sería muy de agradecer, que el buzón de la Plaza de España, gozara de los servicios del de la avenida del Generalísimo y su hora de recogida fuera cuando menos a las nueve de la noche y evitar al comercio y vecindario esos paseos.

Contando con la buena disposición del servicio de Correos, esperamos tengán en cuenta esta sugerencia, que estimamos es totalmente razonable.

### NEVADA SOBRE MIRANDA



Este aspecto "primaveral" ofrecía nuestro parque de Calvo Sotelo el martes pasado. — (Foto Costela)

Ha cesado de nevar por el momento, aunque continúa el frío y el cariz que presenta el cielo no es nada halagüeño y todo hace presumir que continuaremos con este invierno primaveral, que nos ha deparado el mes de las aguas mil. Dicen que la nevada resulta beneficiosa para el campo, lo que siempre es un alivio, pensando que las molestias que pasamos unos, pueden ser satisfacciones para otros.

#### CICLO INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL

Hoy día 12 da comienzo un ciclo internacional de cine documental, organizado por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo y la colaboración de varias embajadas.

El ciclo durará hasta el día 14 y durante el mismo se proyectarán diversos documentales de gran calidad e interés. El lugar de proyección será el salón de actos de la citada Entidad benéfica de ahorro, pudiéndose recoger las invitaciones en las oficinas de la Avenida del Generalísimo 28 y plaza de España, 2.

#### QUINIELAS

Ya anticipamos que la pasada jornada había dado una quiniela de 14 aciertos en Miranda, pero hoy queremos hacer el balance definitivo de lo que el 1-X-2 ha dejado en Miranda, que es de pesetas 414.376, provisionalmente, repartidas en un boleto de 14, catorce de 13 y 112 de 12. Jornada, pues, fructífera.

#### LAS CAUSAS DEL APAGÓN DEL MARTES

Como nos suponíamos, las

causas de que el martes estuvieramos toda la mañana sin fuerza eléctrica, fue la nieve, que por su peso cortó los cables de conducción de Puentelearrá a Miranda. Reparada la avería, resulta que unos contactos en la fábrica de Reposo, hacían saltar los automáticos de la sub-central y de ahí, que se tardara tanto en conseguir regularizar el servicio. Cosas del temporal, que irremediablemente hay que sufrir.

#### UN HOMBRE MUERTO EN ANUNCITA, CERCA DE POBES

Sobre las cuatro de la mañana, el servicio de Incendios de Miranda, recibió una llamada de urgencia desde Pobes, acudiendo rápidamente el servicio de retén. Se trataba del incendio de una casa en Anuncita, pueblito alavés, cerca de Pobes. El fuego se propagó rápidamente, tomando grandes proporciones y al derrumbarse la techumbre del inmueble, resultó ó una persona muerta.

A la una de la tarde regresaron los bomberos al parque, tras haber sofocado el incendio.

#### MUSICALES

El próximo viernes, a las siete y media de la tarde, en el Teatro Principal de la capital, la Asociación de Cultura Musical de Vitoria, ofrece un gran concierto a sus asociados con la actuación del joven y mundialmente famoso pianista Jorge Bolet, nacido en La Habana. El concierto constará de obras de Haydn, C. Franck, Beethoven y Liszt.

En contrapartida tenemos a los equipos juveniles mirandeses en cabeza de las clasificaciones, marcando tantos a porrillo, lo mismo que los dos equipos que militan dentro del torneo de empresas. De éstos, la verdad, es que están plagados de jugadores veteranos, de los que ya no puede nutrirse el Mirandés, pero también hay algunos jugadores jóvenes, que junto con los que destacan en las filas de los juveniles, podrían formar un gran conjunto de regional y de éste sí que podrían salir jugadores para el primer club. De esto se está hablando mucho estos días y parece ser, que al fin, será una realidad el equipo de regional. Claro que tendrá que ser para la próxima temporada, por lo que los males del Mirandés hay que remediarlos con medidas de emergencia, con vistas a la casi segura participación en la promoción, que se nos antoja muy peligrosa ya que en ella intervendrán equipos con mucha juventud y con enormes deseos de conseguir plaza en Tercera.

#### NUEVO CAMPEON LOCAL DE PESCA DE TRUCHA

El pasado domingo, por la mañana, en aguas del río Bayas, cerca de Igay, organizado por la Sociedad Mirandesa de Caza y Pesca, se celebró el Campeonato local de Pesca de Trucha, en la que participaron 13 pescadores. La lucha fue muy competitiva en los primeros lugares, como lo demuestra que de 37 truchas capturadas, 22 lo fueron por los tres primeros clasificados.

El campeón fué don Blas

#### AGENDA DE UTILIDAD

FARMACIAS DE GUARDIA. — Hoy, jueves, en Arenal, 79. Teresa de Castro.

CARTELERA DE ESPECTACULOS. Cine Astoria. — «Tráfico». Continua 6, 8 y 10. (Todos los públicos).

Cine Mecisa. — «Anónimo veneciano». Continua 6, 8 y 10. (Mayores de 18 años).

Cine Avenida. — Ver cartelera. Teatro Cinema. — «El coloso de la selva». Continua 6 y 8. (Todos los públicos).

Cine Novedades. — «El padre Manolo». Continua desde las 6. (Tolerada).

### NOTICARIO LOCAL

Permítasenos insistir una vez más sobre esos profundos baches que existen en la calle de Real Allende, verdadero tormento para los peatones. Es vergonzoso que en el sitio más céntrico de la ciudad, paso obligado de un barrio a otro, se mantenga esta situación meses y meses sin que se solucione. ¿Es tan difícil eliminarlos? Creemos que no, que es cuestión de ponerse a ello. Estos días, en que la nieve nos ha visitado con inusitada intensidad, no hay peatón que se salve del chapuzón de barro, porque además, hay numerosos conductores que no se toman el cuidado de aminorar la velocidad al llegar a los baches y proyectan con fuerza agua y barro sobre los sufridos peatones, que lo único que pueden hacer, es lamentarse y acordarse de los progenitores de los causantes de la «ducha».

Es lamentable, pero ahí siguen los baches. Y nosotros, predicando en el Sahara.

#### LA PEÑA "LA ALEGRÍA", CELEBRA UNA FIESTA EL PROXIMO SABADO

La simpática peña «La Alegría», que reúne a un montón de guapas sanjuaneras, ha organizado una fiesta-balle, para el próximo sábado a las once y media de la noche en la Sociedad Recreativa Danubio, que esperamos haga honor al nombre de la «peña» y se celebre con muchísima alegría.

#### CINE CLUB

Programa de actividades para el próximo trimestre: Abril, 13.— «Rocky road to Dublin» (versión original).

27.— Tiempos modernos-La fábrica».

Mayo, 11.— «Danzad, danzad, malditos».

18.— «El compromiso».

25.— «Dos vidas» (versión original).

Junio, 8.— «Suerte en abundancia» (versión original).

15.— «Elvira Mádigan».

Las sesiones darán comienzo a las ocho de la tarde de los viernes.

Las sesiones extras se anunciarán oportunamente.

Posible teatro, el 28 de Abril

Se ruega presenten el carnet a la entrada.

# DEPORTES

## RESULTADO ESPERANZADOR DEL MADRID, EN AMSTERDAM

### Perdió por 2-1 frente al potente Ajax

Los madridistas jugaron dedicados a la defensa y tras ir perdiendo por dos a cero, consiguieron acortar distancias a poco del final

Amsterdam (Crónica del enviado especial de «Alfil»). — El Real Madrid ha logrado esta noche en el «Estadio Olímpico» de Amsterdam un estimable resultado frente al temible Ajax: los holandeses vencieron por dos goles a uno, después de haberse llegado al descanso sin goles y la fórmula de doble valor a los goles marcados en campo contrario, deja la eliminatoria muy esperanzadora para el once madrileño, que recibirá a su rival, en el «match» de vuelta de esta ronda de semifinales de la Copa de Europa, el próximo día 25, en el estadio madrileño «Santiago Bernabéu».

No refleja, sin embargo, el tanteo la realidad del juego, ya que el Ajax dominó casi siempre, apretó mucho al Madrid en su área y obligó al guardameta madrileño García Remón —en tarde inspirada— a una labor agotadora, para impedir que su meta fuera perforada más veces. Sin embargo, cuando, a partir del segundo gol holandés, el Real Madrid abrió líneas y adelantó posiciones, la presión holandesa tuvo que ceder y se produjeron varios contraataques del once español, que pusieron en peligro el portal holandés, hasta que Pirri, recogiendo un balón que Amancio puso en juego en un golpe franco, estableció el dos a uno con el que se llegaría al final del encuentro.

#### AMBIENTE

Sesenta y cinco mil espectadores abarrotaron el graderío del «Estadio Olímpico» de Amsterdam, para presenciar este encuentro, que fue televisado en directo a 24 países.

Tiempo frío y cancha en perfectas condiciones para el juego de ambos equipos.

Cinco mil seguidores españoles se dejaron oír en apoyo de su equipo, en este encuentro en el que el Real Madrid dejó en los vestuarios su habitual uniforme blanco, para no coincidir con los colores del Ajax y vistió de azul.

El partido comenzó a las 20,15 horas y la alineación fue la siguiente:

Ajax: Stuy; Suurbier, Blankenburg, Hulshoff; Krol, Haan; Neeskens, Schilcher, Rep, Cruyff y Keizer.

Al iniciarse la segunda parte, Arnold Muehren sustituyó a Schilcher.

Real Madrid: García Remón; José Luis, Benito, Touriño; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Aguilar.

No hubo cambios en el once madrileño, pese a que Amancio y Pirri parecieron cojear en algunas fases del encuentro.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado alemán oriental, señor Glockner, con una labor fácil por la corrección general de ambos equipos, sin más incidente que el ocurrido entre Keizer y Amancio, cuando el jugador holandés propinó un manotazo al madrileño y el colegiado mostró la tarjeta de amonestación al jugador del Ajax. Labor aceptable la del señor Glockner, en líneas generales, con algunos errores de apreciación en fueras de banda y en la concesión de la ley de la ventaja.

#### LOS GOLES

Abrío el Ajax la cuenta de goles a los 22 minutos y medio de la segunda parte y fue Hulshoff el autor del tanto del Ajax, resolviendo con un disparo de arriba hacia abajo un confuso ataque holandés. Zoco rechazó de cabeza un balón y Hulshoff acudió en busca de la pelota, para lograr un disparo bajo, sin parar el balón, que batió a García Remón, un poco tapado en su visión por la barrera de jugadores que tenía delante.

A los 32 minutos se produjo el segundo gol holandés y su autor fue Krol. La jugada nació en una falta que el señor Glockner señaló al Real Madrid por obstrucción de Benito a Cruyff cuando éste acosaba a García Remón, al intentar un saque el portero madrileño, Keizer ejecutó la falta, en corto, sobre Krol, que entró al remate, para lograr un gran disparo, raso y cruzado, que volvió a batir a García Remón.

A los 37 minutos se produjo el gol madrileño. El árbitro castigó una falta de Blankenburg a Santillana a un metro del área grande holandesa. Amancio, en jugada similar a la del segundo gol holandés, picó la pelota en corto hacia Pirri, al tiempo que la barrera holandesa se abría y Pirri disparó con mucha fuerza y a media altura, para batir a Stuy.

#### COMENTARIO

Puede el Real Madrid regresar satisfecho a sus lares por el tanteo conseguido, pero es evidente que el Ajax de esta noche ha sido mejor que su digno rival español.

Jugó el Madrid un partido defensivo, salvo algunos tímidos contraataques en el primer tiempo y la fructífera apertura de líneas de la segunda mitad, tras el gol de Krol. Fue un 4-3-3 teórico el esquema que Miguel Muñoz impuso a sus hombres en la cancha olímpica de Amsterdam, situando a Benito como par de Cruyff y encomendando a Zoco la tarea de cerrar el sistema y de achicar balones en última instancia, como cuarto defensa. En el centro del campo, Grande, Pirri y Velázquez, aunque el primero fue un defensa más y la pareja centrocampista dedicó su tarea más a destruir que a crear. En vanguardia, desangelados y abandonados casi siempre, Amancio, más que gris toda la noche, Santillana, torpón y lento y Aguilar retrasado y casi siempre tarde en superar a Suurbier.

El sistema de marcaje fue de peres y la codicia, la pelfa continua, la brega y el no entregarse nunca fueron las armas que exhibió el once español.

El Ajax, fiado en su velocidad y su tremenda fuerza física, jugó siempre a la ofensiva desde Suurbier hasta Keizer. Solamente el central Blankenburg dejó de subir con frecuencia al ataque, pero Suurbier y Krol, los dos laterales, fueron siempre dos atacantes más. Buena prueba es que Krol hizo un gol y Hulshoff, un medio defensivo, el otro.

Quizás el Ajax hizo méritos para una victoria más abultada, puesto que fue dueño y señor en muchas ocasiones, obligando al Real Madrid a una formidable labor destructora de los ataques holandeses, en un encuentro defensivo del equipo madrileño, que se prevalece y que le ha dado buen fruto con este resultado de dos goles a uno.

No obstante, si bien el resultado es muy esperanzador para

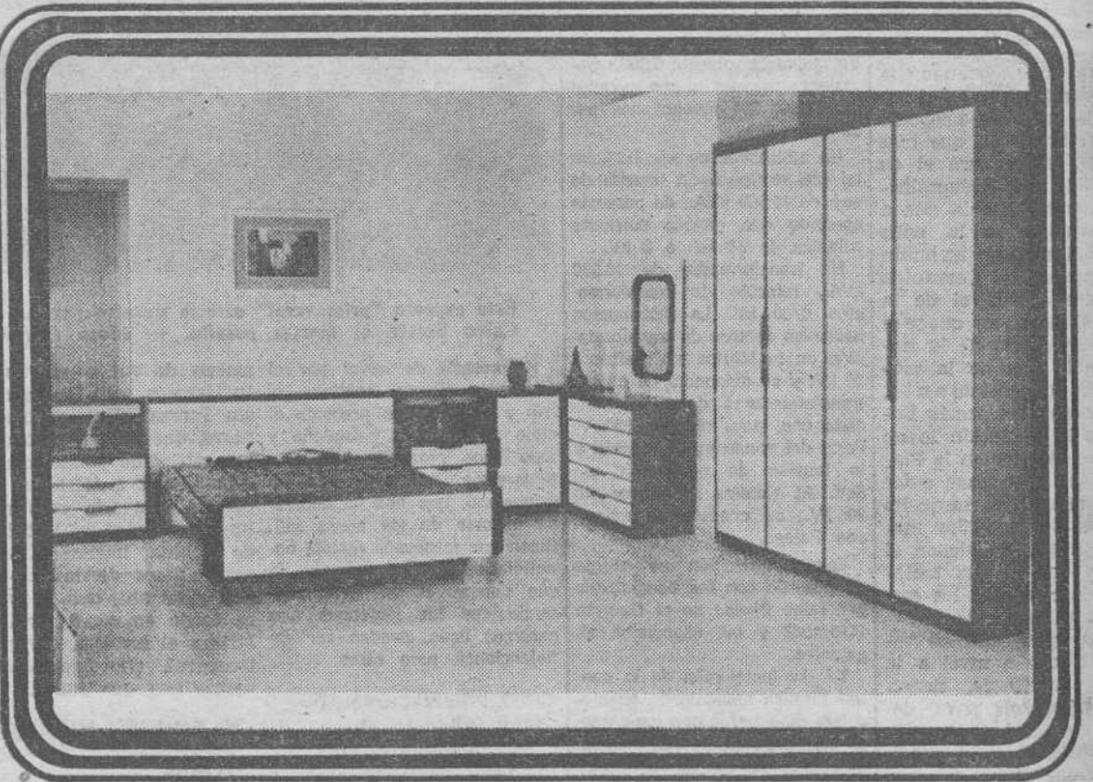
el Real Madrid, es preciso tener bien en cuenta que el Ajax será tanto o más peligroso en el «match» de vuelta, en campo madrileño, que esta noche en Amsterdam. La potencia física, la velocidad, al capacidad de ataque y contraataque de los holandeses pueden muy bien resolver a su favor la eliminatoria en el encuentro del próximo día 25.

## LA JUVENTUS GANO AL DERBY COUNTY POR 3-1

### En la otra semifinal

Turín (Alfil). — En partido de ida correspondiente a las semifinales de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, la Juventus de Turín venció al Derby County de Inglaterra, por tres goles a uno. La primera parte finalizó con empate a un tanto,

# Ya está en Burgos el modelo DECA



Un dormitorio completo por solo 25.800 ptas.

venta en Burgos:

MUEBLES

Moral  
Cayuela



Dos establecimientos que garantizan su compra

## BURGUETE ENTRENO AYER CON SU NUEVO EQUIPO

Hoy juegan en «El Plantío» el Burgos aficionado y la Cultural Leonesa

Ayer ya entrenó con el Burgos el nuevo delantero centro, Burguete, quien, procedente del Tortosa, fue fichado en la tarde de martes, como es sabido.

Se ha comprobado su buena forma física y ello ha llevado a confirmar la impresión ya existente de que el domingo debutará frente al Real Madrid, que ayer «se las tuvo tiesas» ante el Ajax, el mejor equipo sin duda del momento mundial.

Esto ha contribuido a aumentar la enorme expectación existente en torno a este encuentro que, sin duda, preparará un lleno total en «El Plantío», a juzgar por la demanda de localidades que se vienen recibiendo.

Pero volviendo a la cuestión equipo, hemos de señalar que junto a esta noticia de la presentación de Burguete, se produce la baja de Taladrí, que ayer entrenó en solitario y acusando unas ciertas dificultades para mover un brazo, con lo que la reaparición de García Cuervo puede ya considerarse un hecho definitivo.

Habrà que ver hoy el «partidillo» de los jueves para sacar conclusiones definitivas acerca de la alineación ante el Madrid; pero a la vista de estos cambios anunciados, no nos sorpren-

dería nada que se ajustara a la siguiente composición: García Cuervo; Osorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Eterra; Angelín, Olalde, Burguete, Pocholo y Requejo. Sin embargo, a partir de la sesión de hoy, podrán llegarse a otras conclusiones más definitivas.

### EL PARTIDO DE ESTA TARDE EN EL PLANTÍO

Como es sabido, esta tarde se enfrentarán en El Plantío, en partido correspondiente al campeonato de España de aficionados, el Burgos C. F. y la Cultural Leonesa, partido de vuelta de la eliminatoria entre ambos, que servirá para decidir cuál de los dos se proclama campeón regional, ya que uno y otro tienen asegurada su participación en el torneo nacional tras haber eliminado a dos contrincantes que, por lo que

respecta al conjunto local, lo fueron los representantes de Valladolid y Salamanca.

En su primera confrontación, el domingo pasado, el Burgos empató a un gol con la Cultural Leonesa. La devolución de visita debería efectuarse el próximo domingo; pero dado que en esa fecha coincide el Burgos-Real Madrid, se ha anticipado a hoy, a las ocho de la tarde, habiendo sido designado para dirigirle el árbitro burgalés señor Gutiérrez.

Teniendo en cuenta que los precios fijados son populárisimos, ya que la localidad de tribuna costará 25 pesetas, es de esperar que sean muchos cientos —y mejor sería millares— de espectadores los que se den cita en El Plantío para animar a nuestros jugadores, que siguen realizando una campaña realmente extraordinaria.

El conjunto burgalesista formará de salida con los siguientes jugadores: Llorente; Peña, Loren, Alonso; Bermejo, Requejo III; Salas, Terradillos, Renuncio, De Moral y Heras.

Con ellos han sido convocados Simón, Cumbreño, Merino, Fernández-Manzanedo, López y Mariscal.

## SEÑORES DE LA FEDERACION ¡UN POCO DE FORMALIDAD!

La formalidad es condición que no le viene mal a ningún aspecto de la vida. Ni siquiera al fútbol.

Pero en este sector se hace dejación de esa cualidad con varios y muy frecuentes motivos y atacándose desde los más diversos frentes. Ahora nos va a corresponder asistir a otro episodio de este tipo, protagonizado fundamentalmente por la propia Federación Española de Fútbol.

Cuando el «caso» Pepe Juan comenzó a plantearse, nosotros, respondiendo a un elemental deber periodístico, le recogimos con el relieve que en realidad merecía, si bien ya anticipamos nuestra opinión de que el recurso del Burgos no prosperaría, pues para justificar la decisión de tramitar la ficha de Pepe Juan —que tiene un vicio de origen indudable— la propia Federación apelaría a los argumentos y justificaciones precisos, sin eludir aquellos que pudieran considerarse hasta peregrinos. Sin embargo, nunca imaginamos siquiera que nos encontraríamos con explicaciones tan simples y menos convincentes a fuerza de ser burdas, como las que empezaban a ofrecerse.

Según refiere un portavoz de la Federación Española de Fútbol, en conversación con el redactor de «Marca», Raúl, en el «caso» Pepe Juan, todo es legal. Y cuando el periodista sitúa la charla en el punto clave de la cuestión, al indi-

car que el «Artesano» está regido por una Comisión Gestora y es ésta la que ha efectuado el traspaso del jugador a la U. D. Las Palmas, el citado portavoz se limita a decir:

—Sí, pero no es éste el caso, por favor.

¿Cómo que no es éste el caso? Ahí es dónde está y dónde radica. El «Artesano» se encuentra regido por una Comisión gestora y si esto lo niega la Federación es que, ciertamente, los elementos de confusión que aquí se manejan son tantos, que ya va a resultar difícil saber lo que es día y lo que es noche. Y estas Comisiones, según se establece en el artículo 38 de las Normas dictadas por la propia Federación con fecha 7 de Agosto de 1970 —que se encuentran vigentes— asumirán las funciones para elección de presidente y directiva y en cuanto a lo demás sus funciones estarán limitadas «exclusivamente» al despacho de asuntos de «puro trámite». Es una norma que tal como está redactada, parece expre-

samente dictada para evitar que Comisiones Gestoras provisionales puedan entregarse al peligroso ejercicio de efectuar traspasos, durante un mandato que siempre tiene carácter provisional.

Ahora bien, si las disposiciones establecidas, van a ser ignoradas por quienes las dictan y por tanto más obligados están a su cumplimiento, lo mejor es renunciar definitivamente la baraja y que quien manda, haga su unilateral juego, con arreglo a su propio gusto y decisiones.

Señores de la Federación Española de Fútbol, lo único que se solicita es un poco de formalidad!

En cuanto al recurso presentado por el Burgos dígnos que ha sido cursado en plazo reglamentario, pues dentro de las cuarenta y ocho horas hábiles de transcurrido el partido, quedó entregado en la Federación Oeste, a través de la cual ha sido tramitado.

ARQUERO

### PARQUETS DE COYPA

ROBLE, EUCALIPTO, CASTAÑO, etc.

ROBLE, TACO ROJO A 325, 350, 380 PESETAS METRO CUADRADO COLOCADO

General Dávila. 21. Teléfono 222587

# Guía médica

### José Luis Rica Rica

FOCOGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Victoria 21 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 201886

### S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo 17 1.<sup>o</sup> Tl 209823

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón 2. Teléfono 209849

### MIGUEL CAMPO

FOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegia  
Edificio EDINCO (despacho 406) Victoria 17 Tl 205207

### José M.º Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada 2 3.<sup>o</sup>  
Teléfono 205446

### DR. MOVILLA C.

Neurología  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos  
(Edificio Para) 1.<sup>o</sup> C  
Teléfono 224922

### H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 3  
Pza de la Cruzada 1 3.<sup>o</sup> B  
Teléfono 209819 y 202774

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

PARTOS y GINECOLOGIA  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Victoria 31 Telf 208591

### Angel Guerra Garcia

PULMON y CORAZON  
Consulta de 12 a 3  
Teléfono 207276  
Calatrava 3 2.<sup>o</sup> derecha

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida de N.º 14 4.<sup>o</sup> A  
Teléfono 205546

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6 5.<sup>o</sup> A  
Teléfono 208832

### Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA  
y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid 10 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 205001

### S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida de Cid 6 3.<sup>o</sup>  
Teléfono 204452

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14 2.<sup>o</sup> Dchs  
Teléfono 208617

### E. Lastra Plaza

ANALISIS CLINICOS  
Consulta diaria  
excepto sábados  
Plaza de la Cruzada, 6  
Teléfono 204412

### J. Villaquirán Garcia

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo 20 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 206598

### Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Victoria 141 1.<sup>o</sup> Juan XXIII

### JOSE M MARTIN IGLESIAS PEDRO MARTIN IGLESIAS

MEDICOS ANALISIS CLINICOS  
Electroforesis Bacteriología  
Del Igualatorio Médico Colegia  
Avenida Reyes Católicos 16 2.<sup>o</sup> E (Edificio Estudio)  
Teléfono 221166

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ  
Y OIDUS  
Espolón 28 Telf 203577

### Dr Raúl Torres

De Casa Salud Valdecillo  
ESPECIALISTA  
DE NIÑOS RAYOS X  
Igualatorio Médico Colegia  
Horas 12 a 2 y convenidas  
Avenida del Cid 6 5.<sup>o</sup> B  
Teléfono 203010

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 6 a 7  
y horas convenidas  
Juan XXIII 16 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 220611

### V Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Victoria 20 1.<sup>o</sup> Tl 203667

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas  
convenidas  
Avenida de Cid, 36. 3.<sup>o</sup>

### José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39 1.<sup>o</sup> C  
Consulta de 6 a 7

### Ramón Llorente

Traumatología Huesos  
y articulaciones  
Consulta de 12,30 a 1,30  
Jueves 10 Llano 2 4. 15  
quedas (frente Estadio-  
mientos Campo) Teléfono  
203900 y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios de 4 a 5,30

### Antonio López Gómez

MEDICINA GENERAL  
Del Igualatorio Médico  
Colegia  
Consulta de 4 a 6  
Espolón 28 Teléfono 203555

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegia  
Consulta de 12,30 a 2  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39 1.<sup>o</sup> C

### JOSE MUÑOZ AVILA

RINON PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz 12 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 201539

### José Luis Inclán

CIRUGIA y RINON  
Consulta  
horas a convenir  
Victoria 15 1.<sup>o</sup> Telf 204078

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 1 a 3 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida de Cid 8 2.<sup>o</sup>  
Teléfono 206459

### VICENTE VALLEJO

ANALISIS CLINICOS  
San Pablo 5 3.<sup>o</sup>  
Teléfono 203683

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3 1.<sup>o</sup> D Telf 204166

### Rodrigo de Sebastián

José M. de Sebastián  
MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Victoria 46 4.<sup>o</sup> D Edificio  
Gasso 1.<sup>o</sup>  
Teléfono 203789

## ESPAÑA Y BELGICA (JUVENILES) EMPATARON AYER A DOS GOLES

### Pepe Juan se anotó los tantos españoles

Con este resultado nuestra selección queda eliminada del torneo de la UEFA

Murcia (Alfil). — Las selecciones juveniles de España y Bélgica han empatado a dos goles en encuentro disputado esta tarde en el estadio de «La Condomine» de Murcia, que se hallaba completamente abarrotado, correspondiente al torneo de clasificación del campeonato de la UEFA (quinto grupo). Al descanso se llegó con el resultado de empate a un tanto.

Dirigió el encuentro el colegiado suizo, señor Buchelly, que tuvo una extraordinaria actuación. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Bélgica: Van Trimpont; Van Dessel (Callaert), Van Stayen, Deluigne; Van Mechelen, De Bougnoux; De Beuckelaert, Vandereelstn, Desmedd, Coeck (Daerden), Van Haecke.

España: Amador; Nacho, Camacho, Domingo; Marcelino, Albadalejo; Pepe Juan, Bermejo, Trabada (Carlos), Moret y Ballester (Vitoria).

Goles: Minuto 6, Van Haecce remata una falta ejecutada por Deluigne.

Minuto 29, Pepe Juan remata a bocajarro un centro de Domingo.

Minuto 23 de la segunda mitad, nuevamente Pepe Juan remata un balón que tropezó en un poste a tiro de Vitoria.

Minuto 42, remate de Beuckelaert a pase de Daerden.

El encuentro ha sido, en líneas generales, muy bueno. Se ha luchado por parte de los dos equipos a tope. Los belgas, en la primera parte, salieron a contener, formando dos barreras defensivas de cuatro hombres, escalonados, dejando delante solamente a dos hombres. Se defendían admirablemente, con energía, sin concesiones y, además, se mostraban muy peligrosos en los contraataques. Su fútbol es moderno, con buen toque de balón y largos desplazamientos.

El equipo español respondió admirablemente, pero se vio incapaz de alzarse con la victoria, debido a la potencia y clase de sus adversarios. Los jugadores españoles se multiplicaban y sus ataques en tromba, sin mucho orden, no terminaron en ocasiones en gol por verdadera mala suerte, así como por la gran actuación del meta belga que se lució en numerosas ocasiones, especialmente en una al lanzarse a los pies de Trabada.

Ballester también falló un par de ocasiones clarísimas. En la segunda parte se volcó materialmente España sobre la meta belga, pero la mala fortuna en los remates y la gran actuación defensiva de nuestros adversarios evitaron que este dominio se transformase en una clara victoria.

En este segundo período, España sustituyó, en el minuto 18, a Vitoria por Ballester y en el 25, Carlos ocupó el puesto de Trabada, ganando nuestra selección en profundidad, ya que, sobre todo, Vitoria, se mostró muy incisivo en su actuación fue decisiva en la consecución del segundo tanto español.

Los belgas refrescaron sus líneas con dos cambios, cambios realizados por su entrenador para reforzar la defensa que, debido al empuje español, se veía desbordada.

#### VESTUARIOS

Al terminar el encuentro Rial manifestó: «Una verdadera pena que en los minutos finales nos hayan marcado el tanto del

empate. Los muchachos merecieron mejor resultado por el afán que han puesto en la lucha. El 2-1 hubiera sido un resultado más justo y que habría definido con mayor exactitud lo ocurrido en el terreno de juego».

«Lamento el empate —añadió Rial— porque ya no podemos tener esperanza alguna en el partido que Bélgica disputará en Portugal. El mayor esfuerzo físico lo han realizado mis jugadores y por ello merecieron algo más positivo. Los belgas dosificaron mejor su esfuerzo y mostraron un sensacional juego de contraataque».

Raymond Goethals, seleccionador belga, comentó al término del encuentro: «El equipo español me ha parecido excelente. Los dos conjuntos podían haber ganado el partido. Yo creo que este resultado de empate recompensa el buen juego de España y Bélgica. España mostró una excelente táctica, pero nosotros habíamos pensado muy bien las cosas sobre el papel. El público, maravilloso, nos aplaudió tanto como a los españoles. No he visto una cosa igual en mi larga carrera deportiva. Los jugadores que

han visto ustedes son grandes promesas y, en algunos casos, ya realidades, pues dos o tres de ellos pasarán este año al equipo nacional A.

## MULTAS AL ESPAÑOL Y GIJON POR LANZAR ALMOHADILLAS

### «Angelín», primera amonestación

Madrid (Alfil). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Primera División: Jugadores. — Primera amonestación y multa: Sánchez Miralles (Burgos), Churruca (Gijón), Reina (Barcelona) y Martí Filosía (Barcelona), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes; Alonso Poncela (Castellón), por desconsideración con un contrario y Domínguez Pérez (Zaragoza), por juego peligroso.

Segunda amonestación y multa:

Uriá (Oviedo), por juego peligroso; Paredes (Gijón), por dirigirse al árbitro sin ser capitán y Martí Filosía (Barcelona), por desconsideración hacia el colegiado.

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión y multa: Marcial (Barcelona) y Cocó (Betis) por juego peligroso.

Clubs. — Multa al Español y al Gijón, por lanzar almohadillas al terreno de juego.

Segunda División

Jugadores. — Suspensión por cuatro partidos Sarraquini (Hércules), por agresión a un contrario, y por un partido Ostivar Lorea (Osasuna), por reincidir en falta estando advertido.

Primera amonestación y multa: Sitja Soler (Elche) por juego peligroso y Lorenzo Alcantarilla (Murcia), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

Fernández Armas (Tenerife), Jorge Alvarez (Tenerife) y Rodríguez Rodríguez (Sevilla), por juego peligroso; Martín Clemente (Mallorca) y Herrero Pérez (Murcia), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Tercera amonestación con advertencia de suspensión y multa:

Hernández Sánchez. — (Murcia) y Escalza (Baracaldo) por dirigirse al árbitro sin ser capitanes; González Hernández (Tenerife) por juego peligroso y Moya Ribalta (San Andrés), por pérdida de tiempo.

#### CLUBS

Multa al Murcia, por lanzarse objetos al terreno de juego, resultando alcanzado y dañado el árbitro y al Sevilla, por arrojar almohadillas al campo.

## CAFETERIA



**Bonfin**  
RESTAURANTE  
COMUNIONES BAUTIZOS

Importante Empresa

## Necesita JOVEN

Servicio militar cumplido. Carnet de conducir y conocimientos de Electrónica.  
(R. O. C. n.º 4.734)

## Ayer se reanudó la Vuelta ciclista al País Vasco

Perurena, vencedor de la etapa, disputada entre Vitoria y Pamplona, nuevo líder

Pamplona (Alfil). — Domingo Perurena, del equipo «Kas», ha vencido hoy en la etapa Vitoria-

Pamplona, disputada esta tarde. Esta etapa, segunda de la prueba, figuraba como la tercera en el programa de la ca-

rrera, pero ayer se suspendió una a consecuencia del temporal de nieve.

Extraoficialmente, Perurena es el nuevo líder de esta prueba. El corredor hizo hoy un tiempo de 3 horas 45 minutos 39 segundos, a una media de 38,400 kilómetros hora.

A las dos y cuarto de la tarde se ha dado la salida a esta segunda etapa, en el kilómetro 28 de la carretera general número 1, Irún-Madrid, exactamente en el cruce Logroño-Miranda. Tomaron la salida 43 corredores, para cubrir un itinerario previsto de unos 158 kilómetros, hasta Pamplona, pasando por Haro, Logroño, Puente la Reina, Puerto del Perdón y Pamplona.

Los corredores, la mayor parte de los cuales pasaron la noche en Tolosa, llegaron a Vitoria después de mediodía, junto con los miembros de la organización. Unos y otros se trasladaron al lugar indicado, cruce Miranda-Logroño, y a las dos y cuarto, con tiempo soleado, se dio la salida oficial, con Julián Cuevas como líder.

La carretera presentó menos dificultades y a medida que la caravana se adentró en la carretera de Logroño la nieve fue desapareciendo. En Haro no había la menor huella.

Cerca de Fuenmayor, a unos 40 kilómetros de la salida, pedaleó fuerte Aja y se fue del pelotón, arrastrando tras de sí a media docena de hombres, sin que fructificase la escapada.

Aprovechando la bonanza del día y el magnífico estado de las carreteras navarras abundaron los intentos de fuga, casi siempre provocados por Aja y sus compañeros del equipo «Kas», que quieren beneficiarse de cualquier desnivel del terreno. Pero siempre se llevaron a rueda a algún miembro del «Bic», «Monteverde» o «La Casera».

Así, animosamente, con constantes tirones y buena velocidad transcurrió la carrera sin suceso alguno relevante, hasta que en las proximidades de Estella —unos 110 kilómetros de carrera— se produjo una escapada protagonizada por Uribe Zubía, al que se unieron Barrión, Félix González, Genty y Pereira.

En el puerto del Perdón se escapó Uribe Zubía y dejó despegados a sus compañeros de fuga, pero se les echó encima el pelotón y la etapa se resolvió en Pamplona al «sprint» en favor de Perurena. El líder anterior, Cuevas, se clasificó en tercer lugar.

Mucho público en la meta pamplonesa, donde había desaparecido la nieve después de un día con temperatura suave.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Domingo Perurena, «Kas», con 3-45-19, con bonificación, a la media de 40,416, seguido de Viejo, «La Casera», con 3-45-29, con bonificación.

A continuación se clasificó Cuevas, «La Casera», en 3-45-39 y continuación todos en el mismo tiempo.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. — Perurena, «Kas», 8-35-24; 2. — Cuevas, «La Casera», 8-35-34; 3. — Ocaña, «Bic», 8-35-54; 4. — Zurano, «La Casera», iden; 5. — Ventura Díaz, «Monteverde», iden; 6. — González Linares, «Kas», iden; 7. — Abilleira, «La Casera», iden; 8. — Pesarrodonna, «Kas», iden;

## TENIS

### TRIUNFOS DE GISBERT Y ORANTES, EN NIZA

Perdió Gimeno

Niza, Francia (Alfil). — Andrés Gimeno, de España, perdió ante Georges Goven, de Francia, por 2-6 y 3-6, en partido de tenis correspondiente a la tercera ronda de los campeonatos. Orantes ganó a Martín Mulligan, de Italia, por 6-2 y 6-1, y Gisbert se impuso a Steve Faulk (EE. UU.), por 6-1 y 7-5.

## BOXEO

### Arbitro norteamericano para el combate Legrá-Jofre

Madrid (Alfil). — El árbitro de la pelea entre José Legrá y Eder Jofre, en la que el primero pondrá en juego su título de los plumas, será un norteamericano, según ha informado a «Alfil» el apoderado de Legrá, José Lobato.

No se conoce, todavía, el nombre de este árbitro, que será designado el próximo día 25, así como tampoco se sabe quiénes serán los jueces del combate. Estos serán tres, siendo uno español, otro brasileño y un tercero neutral.

Por lo que respecta al juez español, Legrá ha solicitado de la Federación Española que encomiende esta labor a Lorenzo Sánchez Villar. En cuanto al neutral se cree que será mejicano.

## JARDIN DE LA ISLA

(Frente a La Cascada)

Paseo de la Isla

6 al 10

PISOS

ESPLENDIDOS

- Amplias zonas ajardinadas.
- Juegos de niños.
- Garaje particular opcional.
- Emplazamiento ideal.

Grandes facilidades

Y Llave en mano

Información en los propios edificios de 10 a 2 y de 4 a 8. Festivos: 10 a 12. Teléfono 20 20 55

## Helenio Herrera dice que el At. de Bilbao ha solicitado sus servicios

### Pero afirma que no «se siente con fuerzas para abandonar Italia»

Roma. — Hoy todos los periódicos que se interesan de la crisis de la Roma y del despido de su célebre entrenador H.H. dicen en sus titulares que la primera proposición que ha recibido es de Bilbao. No sé si don Helenio ha vuelto a caer en la tentación de crearse su propia subasta o si realmente el Atlético ha hecho la llamada de teléfono que hoy todos los periódicos italianos relatan.

«Corriere dello Sport» pone en boca de Herrera esta declaración: «Esta mañana ha recibido por teléfono la invitación de entrenar el Bilbao, un equipo vasco, famoso por su espíritu batallador, gente valiente, luchadores indomables como todos los vascos; pero la he rechazado, no me siento con fuerzas para dejar Italia».

Se asegura que volverá al Inter.

## COMITE INFANTIL DE FUTBOL

### El sábado, final provincial del X Campeonato de España de fútbol infantil

El sábado próximo se jugará la final provincial de fútbol infantil entre los equipos de Instituto de Miranda de Ebro y el de la E. P. P. Arámburu de Burgos.

Este partido promete ser muy entretenido pues se entregarán regalos de la casa patrocinadora a todos los asistentes.

El partido se jugará en los campos de Pallafra a las 11.

El equipo campeón representará a Burgos en las fases de Sector a celebrarse los días 18, 19 y 20 de Mayo en Palencia.

#### TROFEO PRIMAVERA

El martes y en la Casa del Deporte se celebró el sorteo del «Trofeo Primavera» de fútbol infantil. Reunido el Comité en pleno.

Los equipos quedaron emparejados de la siguiente forma.

Grupo «A». S. D. Egrima, C. D. Castilla, Vadillos C. F.,

C. D. Sgda. Familia, Jofer, Deportivo J. F., Instituto y At. Burgales.

Grupo «B». — C. D. San Esteban, Merced, Sangar, San Lemes, Múslca y Deportes, Padre Arámburu y S. D. El Águila.

El campeonato que comenzará el día 29, se jugará por el sistema de Liga — una sola vuelta, clasificándose los dos primeros de cada grupo para luego jugar semifinales al final.

## I TROFEO «JUAN YAGÜE»

### El Veteranos de Burgos (con un partido menos) recuperó el liderato

Sólo se marcaron seis goles y, para colmo, hubo que registrar y lamentar otras tantas expulsiones y dos amonestaciones

#### El viento, factor decisivo en el desarrollo de todos los encuentros

##### RESULTADOS

Deportivo Gasset, 0; Deportivo Yagüe, 0.  
Banesto, 0; Gea de Burgos, 0.  
Veteranos San Juan, 0; Fuentecillas, 0.  
Veteranos de Burgos, 1; «La Voz de Castilla», 0.  
Pinturas Sangar, 0; Ubisa, 1.  
DIARIO DE BURGOS, 0; Blowtherm, 1.  
Inoxa, 2; Firestone, 1.

##### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Veteranos de Burgos	15	12	2	1	40	17	26
Firestone	16	11	2	3	60	24	24
Deportivo Gasset	16	10	3	3	31	18	23
Fuentecillas Savín	16	8	4	4	26	12	20
Blowtherm	16	7	6	2	24	20	20
Inoxa	16	8	2	6	27	33	18
Veteranos San Juan	16	7	3	6	28	18	17
Deportivo Yagüe	15	6	5	4	20	12	17
«La Voz de Castilla»	16	4	5	7	25	29	13
Banesto	16	3	7	6	20	33	13
Caja Rural	15	4	4	7	30	28	12
Gea de Burgos	16	3	6	7	17	23	12
DIARIO DE BURGOS	15	4	2	9	20	35	10
Ubisa	16	3	1	12	16	32	7
Pinturas Sangar	16	1	2	13	14	48	4

González, Cuende; Alzaga III, García, Alzaga I, López y Sebastián.

Fuentecillas Savín: Cerezo; Porta, Vicente, Sevilla; Alague-ro, Torano; Emiliano, Damas, Maño, Porta y Carmelo.

VETERANOS DE BURGOS, 1; LA VOZ DE CASTILLA, 0

La dirección de este encuentro corrió también a cargo del árbitro señor Cuenca, que estuvo más acertado que en el comentado anteriormente.

El equipo de nuestros colegas fue un digno rival del Veteranos de Burgos, al que creó serias dificultades y ocasiones de gol que no llegaron a transformarse por la firme actuación de las líneas de contención de estos últimos. El primer tiempo concluyó sin que el marcador entrara en funciones. Fue a los 30 minutos de la segunda parte cuando un disparo de Bonachía acertó con la diana, inclinando el resultado a favor de sus colores. Con esta mínima victoria y pese a tener un partido pendiente, el Veteranos de Burgos ha recuperado el liderato, ya que su triunfo coincidió, en esta ocasión, con la derrota del Firestone y el empate del Deportivo Gasset.

##### Alineaciones:

Veteranos de Burgos: Pepín; Candi, Pestaña, Miguelito; Edu, Ribón; Josele, Blas, Fernández, Casiano y Arturo.

Posteriormente, Fernández fue sustituido por Bonachía.

«La Voz de Castilla»: Cueto; Servando, Ortega, Inocencio; Arribas, Cerezo; López, Sebas, Casianín, Rámila y Enrique.

Más tarde, Rámila fue sustituido por Cristóbal y Arribas por Adalberto.

BANESTO, 0; GEA DE BURGOS, 0

Una vez más tenemos que recurrir a citar el viento como factor importante y principal del desarrollo de este partido. Cada equipo dominó más cuando le correspondió el aire a su favor, siendo entonces cuando se les presentaron las mejores oportunidades, aunque no llegasen a fructificar.

Al Gea se le pusieron mejor las cosas para haberse alzado con la victoria, ya que en el primer tiempo el árbitro señaló penalty contra el Banesto, pero, tal vez porque Bernardino, encargado de lanzarle, no colocó bien la peota y acaso porque Quique intuyó por dónde iba a ir, el caso es que se hizo con el balón, neutralizando el peligro. A campo y como réplica, a los 35 minutos de la segunda parte, un envío de Miche fue repelido por el pos-

te. Pudo haber sido empate a uno, pero lo fue sin goles. Poco más o menos gual.

Arbitró el señor Abad, quien una vez finalizado el encuentro, felicitó a ambos conjuntos por su buen comportamiento.

##### Alineaciones:

Banesto. — Quique; Ignacio, Fuertes, Santi; Goicochea, González; Martín, Bartolomé, Navazo, Javier y Miche.

Gea de Burgos. — Gómez; Ruiz, Emilio, Sáiz; Hernando, Herreros; Rodríguez, Casimiro, Sanz, Bernardino y Larga.

DEPORTIVO GASSET, 0; DEPORTIVO YAGÜE, 0

Partido disputado de poder a poder sobre un terreno de juego demasiado duro y sinuoso. Ambos cuadros derrocharon entusiasmo y energías, sin que ni unos ni otros se mostrasen eficaces a la hora de tirar a gol, cosa que ciertamente resultaba difícil tanto por el estado del terreno como por la fuerza del viento. Sin olvidar los méritos contraídos por las líneas de contención respectivas.

Como hemos indicado anteriormente, este resultado favorece la «escapada» de los Veteranos de Burgos, que bien se están haciendo acreedores al triunfo final, dando todo un ejemplo de afición y entusiasmo.

Arbitró el señor Abad, que en el segundo tiempo tuvo que amonestar al jugador del Deportivo Yagüe, César Prieto, por juego peligroso.

##### Alineaciones:

Deportivo Gasset. — Fernández; Miñambres, Alonso, Blanco; Pérez, Díez; Abajo, Oviedo, Juanjo, Palacios y Ruiz.

Posteriormente, Abajo fue sustituido por Fresno.

Deportivo Yagüe. — Macías; Blas, Ubierna, Martín; Antón, Peña; Ortega, Santos, Hernando, César y Prieto.

Más tarde, Prieto fue sustituido por Sáez.

DIARIO DE BURGOS, 0; BLOWTHERM, 1

A lo largo de la confrontación dominaron más los del Blowtherm, pero nuestro equipo contraatacó bien, logrando mantener el empate a cero hasta el minuto 23 del segundo tiempo, momento en que tras una jugada en la que intervienen varios componentes del Blowtherm, Maxi envía la pelota a Pedrín, que tira con fuerza a puerta. El balón da un bote falso y se cuele en la portería defendida por Paco, sin que éste ni Lozano, que anduvo más cerca de conseguirlo, puedan evitarlo.

La dificultad de controlar el balón, debido al viento reinante, motivó encontronazos, algunos de los cuales resultaron peligrosos. Por ejemplo, una entrada de Franco a Paco momentos antes de terminar el primer tiempo. También hemos de citar y censurar la acción de nuestro jugador Francisco Arribas Herrera, que lesionó a Pirri, siendo amonestado.

Actuó de árbitro el señor Arribas, que estuvo bien, en líneas generales.

##### Alineaciones:

DIARIO DE BURGOS. — Paco; Valderrama, Peña, Lozano; Frías, Velasco; Teodoro, Pachi, Toñi, Arribas y Miguel-Angel.

Más tarde, Rilova sustituyó a Frías.

Blowtherm. — Marce; Benito, Gregorio, Maxi; Pedrín, Ferreiros; Dioni, José Antonio, Franco, Pirri y Brizuela.

En el segundo tiempo, Serafín sustituyó a Franco.

Los dos equipos lucieron brazaletes negros y se guardó un minuto de silencio por la muerte de don Manuel Blanco, padre de uno de nuestros jugadores, a cuya familia hacemos presente nuestro sentido pésame.

PINTURAS SANGAR, 0; UBISA, 1

Victoria bien merecida del UBISA, que demostró mejor calidad y juego y que llenó de alegría a sus seguidores, ya que no conocían la victoria desde hace varias jornadas, debido a faltas de asistencia y por tanto, a la presentación de alineaciones de circunstancias.

El Pinturas Sangar se presentó esta vez con diez hombres, lo que le restó posibilidades, pese a lo cual luchó indecible por obtener alguno de los puntos en litigio. El empate inicial se mantuvo hasta el comienzo del segundo tiempo. Concretamente a los dos minutos de este segundo período, Moreno, de potente disparo, batió a García Bello, al que sorprendió completamente descolocado; estableciendo el resultado definitivo. Los pintores tuvieron también una buena oportunidad pero el balón dio en la madera. Claro que también por parte del UBISA, Andrés, Cámara y Seve desperdiciaron buenas ocasiones.

Buen arbitraje del señor Arribas.

##### Alineaciones:

Pinturas Sangar. — García Bello; De la Fuente, Ruiz, Hernández; Ramón, Gómez; Nieto, Victoriano, Sevilla y Andrés.

UBISA. — Marcos; Felipe, Tobalina, Ruiz; David, Del Pozo; Del Hoyo, Pérez, Cámara, Seve y Andrés.

En el segundo tiempo, Tobalina y Pérez fueron sustituidos por Moreno y Sagredo.

En el minuto 35 del segundo tiempo fueron expulsados Jaime Nieto, Juarros, del Pinturas Sangar, y Francisco Ruiz Villuela, del UBISA, por amenazarse mutuamente, aunque no llegaron a agredirse y en evitación de que esto sucediese.

## LOS AMIGOS DE LA VUELTA

### «COCA-COLA» entra en su decimotavo año de colaboración

Hablar de COCA-COLA es hablar de la bebida popular por antonomasia, del refresco del deportista, que, tras de refrescar, estimula.

COCA-COLA va a cumplir este año su decimotavo aniversario de colaboración con la Vuelta Ciclista a España. Inició su amistad cuando renació aquella en 1955. Y desde entonces, un año tras otro, sin la menor interrupción, COCA-COLA, ha formado parte de esa numerosa familia que constituyen los «Amigos de la Vuelta».

Su presencia entre nosotros es casi un récord, pues forma parte de la lista de colaboradores más entrañables y más antiguos, marcando con su colaboración una lealtad al deporte y una vinculación tan íntima que se ha constituido ya en algo intrínsecamente inseparable.

Como premio a su magnífica y continua colaboración, el año pasado le fue concedida la Placa del Mérito por la Organización de la Vuelta, distinción —nos consta— que ha supuesto para COCA-COLA un nuevo estímulo para futuras colaboraciones con nuestra prueba ciclista internacional.

Este año, deseosa de seguir en primera línea, con los más fieles y veteranos «Amigos de la Vuelta», COCA-COLA volverá a responsabilizarse con el Servicio de Degustación. Y allá estará, día tras día, en las metas de llegada, para refrescar a los corredores, para dar la bienvenida a la numerosa caravana de seguidores, para brindar al público en general un servicio hecho con ejemplar deportividad.

Dieciocho años cumplirá COCA-COLA este año en el círculo íntimo del afecto y de la amistad de esa colectividad tan simpática de seguidores de la Vuelta. Y ellos son los primeros en agradecer el Servicio de Degustación a su cargo, después de las largas jornadas de carretera. Es entonces cuando mejor sienta y más se agradece esta bebida refrescante sin par. COCA-COLA, la chispa de la vida, que, una vez más, organizará el Servicio de Degustación de la Vuelta.

cafetería ISLA  
COMUNIONES -BODAS

Se diría que el brusco cambio meteorológico experimentado ha repercutido, otra vez desfavorablemente, en el desarrollo de este torneo. El domingo hubo que lamentar tantas expulsiones como goles contabilizados entre todos los partidos, más un par de amonestaciones. Sinceramente, estas cosas, en una competición de carácter aficionado, en la que se pretende estrechar lazos de amistad entre hombres con profesiones ajenas a la del fútbol, que hacen de este deporte un simple medio de distraerse y «mantenerse en forma», terminan por asquear y creemos que es llegado el momento de que el Comité de competición adopte decisiones tajantes. Nada de tantos o cuantos partidos de suspensión, sino apartamiento definitivo de aquéllos cuyo comportamiento así lo requiere. De esta forma se evitarán espectáculos desagradables en los terrenos de juego y los informadores deportivos realizaremos nuestro cometido con mayor agrado.

Digamos que el domingo se marcaron solamente seis goles, de los cuales tres lo fueron en el partido Inoxa-Firestone, que resultó el más accidentado. Los tres restantes se distribuyeron entre otros tantos partidos, produciéndose asimismo tres empates.

El Veteranos de Burgos, vencedor, recupera el liderato.

INOXA, 2; FIRESTONE, 1

Queda dicho que fue la confrontación que registró más notas desagradables, registrándose en ella la expulsión del jugador del Firestone Jesús Hernando Rodrigo, por desconsideración con un contrario. Y de los jugadores del Inoxa Gerardo Mahamud Cantero, Antonio Sanz Fernández y José Luis Pérez Usón. El primero de ellos, por desconsideración mutua con Jesús Hernando. El segundo, por dar una patada a un contrario, cuando salían del terreno de juego. Y el tercero, por insultar al árbitro.

Evidentemente, ya antes de jugarle, este partido se presentaba disputado por parte de ambos conjuntos, ya que si Inoxa trataba de mejorar su posición, los de Firestone estarían no menos interesados en mantener el liderato, aunque éste resultase un tanto ficticio... en atención a que a los Veteranos de Burgos les falta por disputar un encuentro. Planteadas así las cosas y dada la marcha del marcador, terminó por fallar el sentido de corrección y del compañerismo, yendo a desembocar en las reprobables acciones que motivaron las expulsiones a que hemos hecho referencia. Lamentable todo ello.

El arbitraje estuvo a cargo del señor Solla

##### Alineaciones:

Inoxa: Garmilla; Alcalde, Presa, Tamargo Pérez, Ruiz; Mosquera, García, Sanz, González y Rodríguez.

Durante el descanso, Rodríguez fue sustituido por Mahamud.

Firestone: Medina; Casado, Pascual, Blanco; Quintana, Hernando; Ribote, Santamaría, Quevedo, De la Fuente y Zabala.

Posteriormente, Pascual fue sustituido por Barriuso.

VETERANOS SAN JUAN, 0; FUENTECILLAS SAVÍN, 0

Se disputó en el campo de Cortes, con el terreno de juego en buenas condiciones y ante numerosos aficionados.

Los dos equipos tuvieron en el fuerte viento su peor enemigo, por lo cual el juego careció de brillantez, saliendo el balón fuera de banda con muy reiterada frecuencia. Así se explica que unos y otros pusieran su mayor atención en mantener imbatida su portería, cosa que consiguieron, campeando hasta el final en el marcador el empate a cero inicial.

En el primer tiempo, en el que el viento favoreció al Fuentecillas Savín, que dominó más, le fue anulado a este equipo un gol, por estimar el árbitro que había existido mano previa.

Por el contrario, el señor Cuenca pasó por alto lo que otros consideraban sendos penaltys en ambas áreas. Cuestión de apreciaciones.

##### Alineaciones:

Veteranos San Juan: Rosales; Ferreras, Alzaga II, Pérez;

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### JALEO

Ya está armado el «lío», a escala nacional, a propósito del «caso» Pepe Juan. ¿Qué saldrá de todo ello? Nosotros ya aventuramos ayer nuestra opinión puramente personal, a la vez que asistida de un absoluto escepticismo, porque aún sin pretender negar las razones que al Burgos le asisten, en un terreno estrictamente legal, no podemos ignorar lo mucho que se juegan en este lance la U. D. Las Palmas y la propia Federación Española de Fútbol, al haber aceptado una ficha tramitada por un procedimiento que está en abierta contradicción con sus propias disposiciones. Para arreglar esto, a fin de dar «tierra al asunto» y evitar la «marcha atrás» y el reconocimiento del error, se acudiría a todas las componendas imaginables y a las justificaciones más peregrinas. Y si no, al tiempo.

A propósito de este sinuoso fichaje de Pepe Juan por Las Palmas se han escrito muchas cosas. El argumento de la U. D. Las Palmas se limita a decir que le tienen inscrito y es jugador suyo con todos los pronunciamientos favorables. Pero eso no quiere decir nada, porque si la inscripción se ha hecho por cauces no correctos o engañosos, la reacción inmediata debería ser su invalidación y la aplicación de las sanciones previstas para tales casos.

Hemos dejado escrito en líneas anteriores que para justificar este incorrecto proceder, que en el presente caso se ha observado, tropezaríamos con las justificaciones más peregrinas. Y la primera muestra ya nos llega del presidente de la Federación Canaria, señor Aguiar Márquez, a su vez hombre destacado de la Española y, sin duda, principal responsable de este extraño «affaire». Según él, «la Comisión Gestora está capacitada y tiene autoridad para realizar cualquier acto en nombre de su Club»...

A la vista de tan descocada manifestación, en abierta contradicción con lo legislado por la Federación Española de Fútbol, proponemos a ésta que para librarse de futuros problemas, adopte el siguiente acuerdo: Invalidar todo lo que se lleva dictado hasta el momento y abstenerse de hacerlo en el futuro y sentar el principio de que cuantos «casos» se planteen en el futuro, serán resueltos de acuerdo y conformidad con el particular criterio del señor Aguiar Márquez.

Con este acuerdo adoptado y un «viva Cartagena!» como remate, todo arreglado.

### CAIDAS

Con el cierre de las competiciones oficiales futbolísticas ya próximo, se ha acentuado ese movimiento un tanto convulsivo que con harta frecuencia conmueve el mundo de los preparadores de fútbol.

En estos días se han producido una serie de ceses sucesivos, siguiendo la rápida cadencia propia de una reacción en cadena. Hay que partir de uno llegado desde allende las fronteras, pues el Roma (o «la» Roma, como dicen los italianos) ha prescindido de los servicios de Helenio Herrera, dándole la baja. Un serio tropiezo para el «mago», que indudablemente ya no goza de aquella fama y predicamento que le asistieron en ocasiones anteriores. De todos modos, Helenio Herrera es hombre de inteligencia viva y natural y todavía sabrá sacar algún provecho de la popularidad que le asistió a lo largo de bastantes años.

Situándonos en España nos encontramos con que en el espacio de dos días los ceses registrados han sido tres. No es mal promedio. El argentino Dallacha se hallaba en situación muy precaria en Vigo y ha dejado de ser entrenador del Celta de Vigo, a pesar de que su contrato estaba establecido no sólo por este año, sino que también alcanzaba al próximo.

Por otra parte, el Alcoyano ha concedido la baja a su preparador Juan Vázquez, el lunes y El Ferrol a Rafael Franco, el martes.

Todo un record, ciertamente.

### WATERLOO

La Prensa barcelonesa ha acudido a este nombre, de tristes resonancias imperiales napoleónicas, para titular y calificar la espectacular derrota sufrida por el Barcelona en Castellón.

Desde luego, el 4-0 encajado es un hecho grave, cuyas exactas consecuencias todavía están por conocerse, pues la decepción ha sido enorme entre los azulgranas y más en un partido en el que volcaron —según se dice— unos ocho mil seguidores sobre Castalia. De momento, «Tele-Express» arremete ya muy duro contra Michels que, recientemente y en momentos de bonanza, cuando el Barcelona se delineaba como seguro campeón de este año, ha renovado contrato. El citado rotativo catalán se expresa así:

«Nadie empero nos puede tildar de «aprovechones» del momento. Técnicamente no es posible el actual Barcelona. A Michels, en sus inicios en el Barcelona, le defendimos su trabajo y su capacidad que aún estaba por ver como ahora, con la máxima energía. Creíamos en él. Ahora ya desde muchas fechas, confesamos nuestro error. No creemos en él. Ciertamente no posee los recursos (jugadores), que posiblemente desearía, pero en la actualidad Michels, por lo que sea, ha roto incluso lo poco bueno que tenía en sus manos. Es un gran entrenador en el aspecto físico. Del resto, nada. Tiene a los jugadores desmoralizados. Los mismos, ignoran si son titulares o no lo son. Si son suplentes o dejan de serlo, si van a jugar o no... No vamos, en este momento, a cargar la pluma en algo que es latente dentro de la gran familia azulgrana. Michels, ha perdido la brújula. Encerrado en su juego defensivo creyó, por lo bajísimo del actual fútbol español, que había hallado la panacea del equipo. Y, no es fácil. La lección de Málaga demostró ayer que la despreció. En parte hubo mucho calzado del partido de La Rosaleda. Al paso actual el desengaño será histórico en la propia historia de la vida del club.

Seguimos creyendo —la realidad impone su ley— que desconoce, por falta de psicología, las propias virtudes y posibilidades de sus jugadores.

## LOS JUEVES, PRONOSTICOS DE KARAG

### EL BETIS PUEDE Y DEBE EMPATAR POR LO MENOS, CON EL ESPAÑOL

- ★ El Granada está llamado a triunfar en Los Cármenes, a pesar de la magnífica forma del Castellón
- ★ A pesar del campo, el Madrid está llamado a ganar en Burgos

- ★ Elche - Sevilla es el gran partido de Segunda División
- Tres equipos, Santander Valladolid y Murcia deben triunfar a domicilio

Para la próxima jornada del campeonato liguero se jugarán los partidos que se indican a continuación:

#### PRIMERA DIVISION

ATLETICO MADRID (3) - Las Palmas (12). (2-2).  
BARCELONA (2) - Sporting Gijón (13). (1-1).

Betis (15) - Español (1). (2-2).  
Burgos (18) - MADRID (4). (0-2).  
CORUÑA (17) - Málaga (5). (1-4).  
GRANADA (10) - Castellón (6). (0-0).  
OVIEDO (14) - Athletic Bilbao (8). (3-3).  
VALENCIA (11) - Real Sociedad (7). (1-2).

#### SEGUNDA DIVISION

BARACALDO (10) - Mestalla (20). (1-0).  
ELCHE (3) - Sevilla (4). (0-2).  
LEONESA (19) - Sabadell (15). (0-2).  
MALLORCA (9) - Cádiz (8). (0-2).  
OSASUNA (12) - Hércules (6). (0-2).  
Pontevedra (18) - RACING SANTANDER (2). ((0-1).  
RAYO VALLECANO (16) - Córdoba (11). (0-2).  
San Andrés (7) - VALLADOLID (5). (1-1).  
TARRAGONA (14) - Logroñés (17). (1-1).  
Tenerife (13) - MURCIA (1). (0-3).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las primeras cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos; y las últimas, los resultados de su primer partido.

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Después de la última jornada en que se registraron resultados inesperados, algunos de ellos sorprendentes, muchos aficionados creen que las probabilidades de unos y otros equipos han variado casi totalmente. Y no hay nada de esto. Siguen las mismas probabilidades, tanto para los cuatro primeros como para los cinco últimos. Claro está, no sorprende que, según sus preferencias, sus favoritos serán campeones o subcampeones, y que no descenderán sus otros clubs preferidos.

Repetimos que no hay nada de esto, sino que las cosas siguen igual. Esperemos si la próxima jornada dará nuevas sorpresas, que, en toda competición son siempre posibles.

Para los efectos de la clasificación sobresale esta vez el partido del Villamarín en donde el Betis recibe la visita del Español, que en la actualidad figura en primer lugar. Partido difícil después de la hazaña bética de empatar en el Bernabéu. El Español aspira al primer puesto y el Betis a no descender. Difícil pronóstico, sin duda alguna.

Pero, cuando el Betis empató últimamente a domicilio frente a uno de los buenos equipos, con mayor razón puede y debe empatar en su campo con otro equipo de parecida clase. Y hasta puede ganar. Existe el detalle de que el Betis empató su primer partido en Sarría.

Los restantes partidos no tienen mucho interés porque sus probables resultados no influirán mucho en la clasificación. Por esto, señalaremos por el orden en que se indican.

Después de su hazaña en Gijón es lógico que el Atlético de Madrid gane en su campo a Las Palmas. Igual que el Barcelona al Gijón, dos equipos que procuraron casi la misma sorpresa en la pasada jornada.

De los cinco equipos expuestos al descenso, el Burgos ya no tiene casi nada que hacer, aunque está con un solo punto con los tres que le anteceden. Y es que le quedan partidos muy difíciles: el domingo contra el Madrid; luego, contra el Atlético madrileño, el Español, el Barcelona y el Athletic bilbaíno. Casi no tiene más que un partido en que debe ganar y es el último, contra el Granada, en «El Plantío». No parece que tiene salvación; y es que se ha descuidado más de lo debido en su propio terreno. Necesita dar dos sorpresas por lo menos.

El Coruña, en penúltimo lugar, necesita ganar al Málaga, si quiere intentar su salvación.

El Granada está fuera de peligro. ¿Qué hará ahora en su campo contra el Castellón, reciente vencedor del Barcelona. Ciertamente, el Castellón está en magnífica forma. Pero, ¿la mantendrá? Los granadinos empataron en Castalia, de modo que será el resultado menos malo que deben aspirar sus partidarios.

#### SEGUNDA DIVISION

En la Segunda División tenemos un gran partido, el de Altabix, donde el Elche recibe la visita del Sevilla. Lo normal es que triunfen los ilicitanos. Los sevillanos podrían realizar un supremo esfuerzo, ya que entonces sólo, dos puntos, les separarían y resulta que tendrán partidos más claros en las seis últimas jornadas.

Tres equipos pueden triunfar a domicilio por sus diferencias, que son el Racing santanderino, Valladolid y Murcia.

(Servicios especiales de la Agencia EFE)

# Kelvinator

## ¡ EL UNICO QUE LE CONVENCERA !



Si cuando decida su compra piensa en calidad, en garantía, en utilidad y en precio, pensará en Kelvinator.

En la amplia gama de Kelvinator, siempre hay un modelo con el tamaño adecuado para usted.

# Kelvinator

distribuidor oficial

# CAMPO

GRANDES ALMACENES

Pza. Jose Antonio, 26 Tel. 20.77.40-41-42

# Pasando el rato

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
				W	W	W				
				W	W	W				
			W				W			
		W						W		
W	W								W	W
		W							W	
		W	W				W			
				W						
W	W		W	W	W					
				W						
				W						

## DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

El ministro inglés de industria aeroespacial ha sido multado por exceso de velocidad con cinco mil pesetas: iba a 160 kilómetros-hora.

En 1965 Gary Grant, que cuenta actualmente 68 años de edad, se casó con Dyan Cannon, treinta años más joven. Se divorciaron en 1967 y Dyan huyó con la hija de ambos. Gary la denunció, pero los tribunales han dado la razón a Dyan y Gary se encuentra solo.

Londres solicitó de París que le prestaran, para una exposición, a la Gioconda. Como

Pompidou negara la autorización, los británicos, con su habitual flema, empezaron a indagar. Resultado: aseguran que existen otras dos Giocondas auténticas, en tanto la del Louvre es falsa.

El «Times» escribe acerca del tema y dice: «La sonrisa de la Gioconda se ha convertido en carcajada».



## Se necesita CHICO

de 18 años para mantenimiento de máquinas. Presentarse, día 13, en Vitoria, 186, 1.º A. (E. Cines), de 4 a 7 de la tarde. (R. O. C. 4.763)

## SOBREVIVIERON COMIENDO GUSANOS SALTAMONTES Y CACTUS

Sacramento (California) (Efe-Reuters). — Dos pilotos, que se estrellaron en el desierto de la Baja California, han podido sobrevivir comiendo gusanos, saltamontes y cactus.

Carl Fransham y Robert Strange se estrellaron el lunes pasado, cuando pilotaban su avioneta.

Llevaban a bordo del aparato 55 kilos de langosta, pero se pudrió como consecuencia del ardiente calor del desierto. Lograron sobrevivir gracias a su dieta de gusanos, saltamontes y cactus.

Fransham, de 38 años, y Strange, de 36, manifestaron que cruzaron el desierto hasta llegar a la costa del Pacífico, donde fueron descubiertos por un barco, ya en límite de sus fuerzas físicas.

## SE NECESITAN Peones

CONSTRUCCIONES SERRANO  
C/ Legión Española, n.º 10  
Teléfono 201543. BURGOS.  
(R. O. C. 4.630)

## EL DESEO DE VIVIR, FACTOR FUNDAMENTAL DE LA LONGEVIDAD

Hay nueve veces más centenarios entre las mujeres que entre los hombres

París (Crónica PFI-EIEL, Servicios Especiales EFE, por J. P. GUYON, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). En el momento actual, aproximadamente una persona de cada 150.000 vive un siglo, y de cada diez centenarios hay nueve mujeres y solamente un hombre.

Hay razones sociales de esta gran diferencia de longevidad: la guerra, los accidentes de trabajo y los de circulación causan más bajas entre los hombres. La fragilidad de los niños en sus primeros años es superior a la de las niñas. Aunque los nacimientos de varones sean más numerosos (105 niños por 100 niñas), en una población dada hay siempre más mujeres que hombres.

### CARACTER INDEPENDIENTE

Se ha podido observar que los centenarios típicos son generalmente mujeres que viven en el campo, delgadas, bajas y despiertas. Se observa en ellas una necesidad de mantenerse activas, sueño fácil, afición al aire libre, carácter independiente e incluso, a menudo, autoritario. Casi nunca han estado enfermas y han consultado poco a los médicos.

La herencia parece desempeñar un papel predominante en la longevidad, que se transmite sobre todo de la madre al hijo o a la hija. Existe aparentemente una barrera de los 60 a los 65 años que, una vez franqueada, permite esperar fundadamente una vejez prolongada, hasta los 80 ó 90 años.

Un tema favorito de la Prensa es la longevidad que se observa entre los montañeses del Cáucaso. Un censo efectuado en 1964 en la República Autónoma de Georgia indica que un 2,58 por cien de la población tenía más de noventa años. Por

centaje asombroso si se considera que la proporción no rebasa el 0,1 por cien para el conjunto de la URSS y es del 0,4 por cien en los Estados Unidos.

### VITAMINA C

Los investigadores rusos han comprobado que la arteriosclerosis sólo se encuentra allí entre personas de edad avanzadísima; el 40 por cien de los hombres de más de 90 años puede leer sin gafas. Estas personas, que trabajan generalmente en el campo, tienen una alimentación con menos calorías que la de los obreros industriales, pero consumen dos veces más vitamina C. Consumen poca carne y comen muy lentamente.

Un médico que ha estudiado ampliamente sus costumbres ha comprobado que 21 hombres y 7 mujeres de más de 100 años seguían trabajando cuatro horas diarias en el campo. Los miembros de esta generación de hierro se esfuerzan por no engordar, pero lamentan que sus hijos se preocupen menos de esto y padezcan los inconvenientes que afectan en general a los occidentales.

### NO HAY RECETA

Puede admitirse que, para llegar a los 100 años, hay que evitar las enfermedades vasculares y el cáncer. El estado de los vasos sanguí-

neos y del corazón, que tiene una importancia tan considerable en la longevidad, depende hasta cierto punto de la dietética y de la manera de vivir. Es interesante observar que, en opinión de los gerontólogos, las afecciones respiratorias y renales no tienen sensiblemente más importancia en las personas de edad avanzadísima que entre las más jóvenes.

Puede haber motivaciones psicológicas. La debilitación intelectual representa un papel muy importante en la mortalidad. Y cuando se trata a los «ancianísimos», uno se sorprende siempre ante su deseo de vivir, que es un elemento seguro de su longevidad.



Mi amigo no irá de caza  
Al anterior:  
Managua y Caracas

## PAPELES PINTADOS DECOYPA

Grandes facilidades de pago  
50% DESCUENTO O COLOCACION GRATIS  
General Davila, 21 Teléfono 222587

## Dibujos con siete errores



Al anterior:

Arbol, montaña, puerta, roca, roca, campo y arboleda.

## NECESITAMOS OFICIALES PINTORES

Interesados dirigirse a:

### AUTOVICAN, S. A.

Calle Alcalde Martín Cobos, s/n. BURGOS.

(R. O. C. 4.625)



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LOS NUEVOS BAÑADORES

**MADRID.**— Hace poco tiempo les prometía a ustedes hablarles en breve de los nuevos bañadores para esta temporada, y aquí estamos. Los bañadores se combinan con prendas de playa en sus colores y tejidos. Llevarán tirantes a la espalda, para que usted los cruce y los descruce a su gusto. Vuelven los escotes en pico, en los bañadores, y nos tememos que también en los vestidos. Y digo nos tememos, porque aquellos escotes en pico, de los años cuarenta, nos torturaron mucho a los niños mirones. Hubo un momento en que el pico de los escotes se torció, se puso de moda llevarlo hacia un lado, cosa que a nosotros nos parecía inconcebible, y ahora comprendimos que todo es posible en el Mundo y que no hay categorías permanentes. No desaparecen, por lo que veo, los bañadores completos, que van a llevar botones. El bikini se muestra como más pudiendo, aunque siempre saldrá por ahí una loca con el minibikini, dando que hablar.

Los tejidos parece que son ligeros y que se secan en seguida. En el pase que hemos visto, se alterna el bikini, en dos piezas y el bañador completo. La diferencia entre bikini y "dos piezas", que a nosotros nos tenía perplejos, es que el dos piezas, un poco más familiar, tiene un poco más de tela. Los colores van a ser claros y brillantes. Muchas hebillas, muchos botones y falsas carteras, costuras, respuntes, cordones y cintas. O sea, que se barroquiza el bañador y perdemos para siempre aquella gracia sucinta y milagrosa de años atrás. Va a parecer que la señorita lleva un traje-sastre a medio hacer. La sensación mitológica que nos daba el bikini por las buenas, está siendo sustituida por la alta costura. El desnudo clásico de Grecia termina para siempre cuando París inventa la alta costura. La Venus de Milo es recluida en el Louvre, con los brazos cortados —que es como si estuviese maniatada en la cárcel—, y los grandes modistos, que se suelen caracterizar por su desprecio metafísico de la mujer, inventan la alta costura, el budoque, el plisado, los pliegues, las colas y los tules. Una civilizada manera de escamotearnos a la mujer.

—¿Cómo puede usted dedicarse a esto teniendo tan bajo concepto de la mujer? —le pregunté a un modisto, hace años.

—Perdón, joven, yo no visto mujeres. Visto marquisas.

Afortunadamente, la alta costura se está deshilvanando en todo el Mundo, como acaba de certificar Paco Rabanne, y ellas van mucho más graciosas con la minifalda de la boutique. Pero la alta costura, que ya no tiene nada que hacer en los salones, trata de reaparecer por la otra punta, en las playas, y este año nos muestra unos bañadores que son como conjuntos de tarde a medio terminar.

—Demasiada ropa, ¿no le parece, marquesa? —le pregunté a la de los miércoles.

—Es que se anuncia un verano muy fresquito —me dijo.

Parece que se va a llevar mucho el verde. Y el estampado de relojes en la tela. A ver si, llevando relojes estampados, aprenden las mujeres a ser puntuales. Una novedad del desfile ha sido la desaparición de las cazuelas. Como yo no sabía lo que eran las cazuelas, y me extrañaba que aquellas señoras tan finas, que no han entrado nunca en la cocina de su casa, hablasen tanto de cazuelas y cazoletas, le pregunté a la marquesa:

—No sea usted sicalíptico, por favor.

Y entonces caí en la cuenta de lo que eran las cazuelas. Bueno, pues parece que las cazuelas y las cacero-las están en desuso. Por fin, la mujer ha comprendido que el hombre no se enamora de la corsetería y que la corsetería no engaña a nadie.

—No me diga usted que la mujer, antes, no tenía como más empaque.

—Sí, señora, empaque si que tenía, pero nadie se ha enamorado nunca de un empaque.

Abajo las cazuelas. Esto sí que es un paso más en la liberación de la mujer. A la playa se va a bañarse y no a lucir la corsetería. Cuando el hombre se quitó la armadura de hierro, la mujer se puso una armadura de ballenas, herretes, corchetes y budoques. Siempre van a contrapelo.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B.O.E.», publicará mañana jueves entre otras las siguientes disposiciones. — Gobernación: Orden por la que se regulan las relaciones entre la Jefatura Central de Tráfico y la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil. — Trabajo: Resoluciones por las que se aprueban convenios colectivos sindicales de ámbito interprovincial para el Banco Exterior de España y para las Cajas de ahorros y Montes de Piedad. — Hacienda: Ordenes por la que se nombra jefe del Servicio nacional de Loterías dependientes de la Dirección de Impuestos, a don Rafael Gimeno de la Peña, subdirector general de Imposición sobre las ventas en la Dirección general de Impuestos a don José Enrique García Romeu Fleta y subdirector general de tributos especiales en la Dirección general de Impuestos a don Manuel María Arias.

### ● CONTRA LA INTROMISION DEL CAPITALISMO EXTRANJERO

Washington (Efe). — Un grupo de países pidió hoy a la organización de estados americanos que adopte medidas para evitar la intromisión en la política interna de sus miembros de las compañías transnacionales. Ecuador, Chile, Méjico, Panamá y Perú, pidieron a los Estados miembros del organismo panamericano «adopten las medidas que sean necesarias a fin de evitar que empresas transnacionales incurran en actos de intervención en los asuntos internos o externos de los estados». También solicitaron que «las actividades intervencionistas que llevan a cabo las empresas transnacionales al pretender inmiscuirse en asuntos que son de la exclusiva competencia de los Estados, sean también condenadas».

### ● CHOQUE ENTRE UN SUBMARINO Y UN PETROLERO

Karlskrona (Suecia) (Efe-Reuter). — Un submarino y un petrolero chocaron hoy cuando se encontraban en el Sur de Suecia. No ha habido que lamentar víctimas, aunque sí graves daños materiales en los dos barcos. El submarino perteneciente a la Armada sueca estaba efectuando unas maniobras en el momento de la colisión. El petrolero fue el que resultó más dañado.

### ● ¿CORRUPCION FINANCIERA EN EL IRA?

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El comandante del IRA provisional de Belfast, Seamus Twomey y su ayudante, Gerry Adams, están escondidos en esta ciudad, adonde han llegado para investigar acusaciones de corrupción financiera en el seno de la organización, según las fuerzas de seguridad. Un portavoz de los provisionales desmintió esta mañana desde Dublín la existencia de fondos perdidos y dijo que era una maniobra propagandística del Ejército británico. Los Servicios militares de Inteligencia han llegado a la conclusión, después de interceptar cartas y mensajes de miembros del IRA de la existencia de un escándalo financiero en el que miembros del IRA se han quedado con dinero destinado a la compra de armas o la han utilizado para fines privados. La cantidad exacta no ha sido precisada, pero se habla de miles de libras, sólo 10.000, 24.000 en el barrio Andersonstown, en Belfast.

### ● TERCER «NO» DE LOS COMUNES A LA PENA CAPITAL

Londres (Efe). — Por tercera vez en ocho años los diputados del Parlamento de Westminster han dicho no a la pena capital en Gran Bretaña. La moción presentada por el diputado conservador Edward Taylor pidiendo la reintroducción de la pena de muerte, ha sido derrotada esta tarde en la Cámara de los comunes por 320 votos a 178, con una mayoría en contra de 142 votos, habiendo 129 diputados que se han abstenido. El Parlamento británico votó por la suspensión de la horca en 1965 y en 1969 la abolió definitivamente.

### ● KENNEDY Y LAS BASES EN EL EXTERIOR

Washington (Efe). — Unas investigaciones del Congreso sobre la conveniencia de la decisión del Departamento de Defensa norteamericano de cerrar un cierto número de bases militares en el extranjero, fue propuesta hoy por el senador Edward Kennedy. Kennedy, dijo que había introducido legislación a tal efecto en el Senado, de forma que una Comisión senatorial estudiaría, caso por caso, cada proyecto del Pentágono de clausura de bases extranjeras. Kennedy señaló que las intenciones del Pentágono podrían «reducir un número considerable de puestos de trabajo, a la vez que perjudicar la defensa de los Estados Unidos».

## La aportación germana para inversiones de capital en nuestro país es decisiva

### Discurso de Fontana Codina en la Cámara alemana

#### Allende García Baxter pide una política de liberalización de los intercambios internacionales como solución de los problemas agrícolas

Madrid (Cifra). — «Alemania ha constituido en el breve tiempo de vinculación española con la CEE uno de nuestros más sinceros amigos comunitarios», ha dicho el ministro de Comercio, Fontana Codina, en el almuerzo ofrecido por la Cámara de Comercio alemana con ocasión de su Junta general.

El ministro señaló su esperanza de que Alemania ayude a conciliar los legítimos intereses de España con los de la Comunidad Europea. «El acuerdo preferencial España-CEE —dijo el señor Fontana Codina— se encuentra en trance de revisión, no sólo por la ampliación de la misma a tres nuevos miembros, sino por la propia rigidez de la política comunitaria, particularmente en el sector agrícola».

«Limitar la revisión del acuerdo a los productos industriales —añadió— supondría una discriminación injusta hacia nuestros productos agrarios, provocando una fuerte asimetría en las concesiones y, por consiguiente, una distribución no equitativa de los beneficios que pueden derivarse de tal revisión».

El ministro señaló más adelante que la exportación agrícola española está encontrando dificultades crecientes en la CEE debido al propio contenido del acuerdo, en razón de la política agrícola comunitaria y por la reciente ampliación a nueve miembros. «Yo comprendo —dijo— que precisamente la política agraria de la Comunidad es uno de los «caballos de batalla» de más difícil solución. Pero también es cierto, que es precisamente la República Federal la menos beneficiada de esta política agraria comunitaria. Yo estoy convencido de que sin invocar una vez más esa vieja amistad hispano-alemana, son conscientes de la necesidad y, por consiguiente, de la exigencia española para romper el cerco agrícola comunitario en la revisión de nuestro acuerdo».

Refiriéndose a las relaciones hispano-alemanas, el ministro de Comercio dijo que uno de sus aspectos más destacados es el de las inversiones de capital germano en nuestro país. Alemania fue en 1971 el primer país inversor en España, por encima de Suiza y Estados Unidos. En 1972 bajó al tercer puesto frente a una subida del capital procedente de Suiza y Estados Unidos. Destacó al respecto que si se tiene en cuenta la anómala situación económica internacional del pasado año y el papel de intermediarios financieros que a escala mundial cumplen Suiza y Estados Unidos «puede concluirse que en términos reales y no bajo ficciones financieras, el papel de Alemania en la canalización de ahorro exterior para suplementar nuestros recursos internos es decisivo».

#### MINISTROS DE AGRICULTURA DE LA «OCDE»

París (Efe). — Los ministros de Agricultura de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos han iniciado esta tarde en París una reunión —en el seno del organismo internacional— para reflexionar sobre la orientación de sus políticas agrícolas.

El alza de los precios alimenticios y la inestabilidad de los mercados agrícolas son los dos problemas que destacó Van Lennep, secretario general del Organismo internacional, en su discurso de apertura de la sesión.

#### DECLARACIONES DEL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA

París (Efe). — «Para llevar a cabo una política de concentración internacional en materia agrícola, es necesaria una mayor liberalización de los intercambios», ha declarado hoy a la Agencia «Efe» el ministro de Agricultura español, Allende García-Baxter.

Añadió que al hablar de la liberalización de intercambios se refería, evidentemente, a una política más flexible en cuanto a las importaciones y en cuanto a las exportaciones. «Pero, para esto, es necesario que todos juguemos el mismo juego», precisó Allende, refiriéndose al hecho de que si España tomaba medidas para evitar el dirigismo en importaciones, los demás países deberían hacer lo mismo.

A la pregunta de qué consecuencia tendría una política de liberalización de las relaciones e intercambios internacionales con subsiguiente liberalización de importaciones y exportaciones, el ministro de Agricultura manifestó que originaría una mayor armonía en las inversiones agrícolas y acabaría con el hecho de que se provocasen determinados cultivos en ciertas regiones, a veces desaconsejables.

#### DISCURSO DE ALLENDE GARCIA-BAXTER

París (Efe). — Ante el Comité de Agricultura de la OCDE el ministro español señor Allende García-Baxter deploró el grado de enrarecimiento y de aislamiento que ha alcanzado el sector agrario. Insistió en la falta de coordinación a nivel internacional que dificulta la completa aplicación de la tecnología a la Agricultura y obstaculiza a la larga la mejora del nivel de vida de los agricultores.

Añadió a continuación que sin caer en la utopía de considerar que vaya a haber una estricta e ideal distribución del trabajo a escala internacional, «parece factible una mayor coherencia».

Después de estas consideraciones el ministro español de Agricultura analizó la Agricultura española como sector económico.

Con relación a la política de intercambios agrícolas en sí, cabe destacar una parte del discurso de Allende en la que dijo: «El trato de favor que viene dándose en algunos países a la exportación representa un elemento perturbador adicional para la producción y exportación agraria española, toda vez que el perjuicio que representa la dificultad de penetración en el mercado europeo se suma a la distorsión de las condiciones del mercado internacional».



Talleres Gráficos  
«Diario de Burgos»

IMPRESA - OFFSET - FOTOGRAFADO

TELEFONO 2073 58